



Lexmark X203n și X204n Series

Ghidul utilizatorului

August 2011

www.lexmark.com

Tipuri echipamente:

7011

Model(e):

200, 215, 300, 315

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță.....	9
Informații despre imprimantă.....	11
Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!.....	11
Găsirea informațiilor despre imprimantă.....	11
Alegerea unui loc pentru imprimantă.....	13
Configurații de imprimante.....	14
Funcții de bază ale scannerului.....	16
Despre ADF și geamul scannerului.....	17
Despre panoul de control al imprimantei.....	18
Configurarea suplimentară a imprimantei.....	22
Atașarea cablurilor.....	22
Instalarea software-ului pentru imprimantă.....	22
Verificarea configurării imprimantei.....	23
Imprimarea unei pagini cu setările de meniu	23
Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea.....	23
Instalarea imprimantei într-o rețea cablată.....	24
Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului.....	26
Economia de hârtie și toner.....	26
Utilizarea hârtiei reciclate	26
Conservarea consumabilelor	26
Economisirea energiei.....	27
Utilizarea modului Economic.....	27
Reglarea setărilor pentru modul Economic	28
Reciclarea.....	29
Reciclarea produselor Lexmark	29
Reciclarea ambalajului Lexmark	29
Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare	29
Reducerea zgomotului imprimantei.....	30
Încărcarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale.....	31
Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie.....	31
Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie.....	31
Încărcarea tăvii pentru hârtie.....	33
Utilizarea alimentatorului manual.....	36

Capacități pentru hârtie.....	38
Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale.....	39
Indicații despre hârtie.....	39
Caracteristicile hârtiei	39
Hârtie neacceptată	40
Selectarea hârtiei	40
Selectarea formularelor preimprimare și a hârtiilor cu antet.....	41
Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou.....	41
Depozitarea hârtiei.....	42
Dimensiuni, tipuri și greutate acceptate pentru hârtie.....	42
Tipuri și greutate de hârtie acceptate de imprimantă	42
Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă	43
Imprimarea.....	45
Imprimarea unui document.....	45
Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso).....	45
Imprimarea documentelor pe suporturi speciale.....	46
Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet.....	46
Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente.....	46
Sfaturi pentru utilizarea plicurilor	47
Sfaturi pentru utilizarea etichetelor.....	48
Sfaturi pentru utilizarea cartonului.....	48
Imprimarea paginilor de informații.....	49
Tipărirea unei liste de eşantioane de fonturi	49
Revocarea unei lucrări de imprimare.....	49
Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei	49
Anularea unei operații de imprimare de pe computer	49
Copierea.....	51
Realizarea de copii.....	51
Realizarea unei copii rapide	51
Copierea utilizând ADF	51
Copiere utilizând geamului scannerului	52
Copierea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso).....	52
Copierea fotografiilor.....	53
Copierea pe suporturi speciale.....	54
Copierea pe folii transparente	54
Copiere pe hârtie cu antet.....	54
Particularizarea setărilor de copiere.....	55
Copierea de la o dimensiune la alta	55

Micșorarea sau mărirea copiilor	56
Creșterea sau reducerea luminozității unei copii	56
Reglarea calității copiilor	57
Asamblarea copiilor.....	57
Copierea mai multor pagini pe o singură coală.....	58
Punerea în așteptare a lucrării curente de imprimare pentru a realiza copii.....	59
Revocarea unei lucrări de copiere.....	59
Îmbunătățirea calității copierii.....	59

Poșta electronică.....61

Pregătirea pentru trimiterea unui mesaj prin poșta electronică.....	61
Configurarea funcției de poșta electronică	61
Configurarea agendei.....	62
Crearea unei comenzi rapide de poșta electronică utilizând serverul EWS.....	62
Trimiterea unui document prin poșta electronică.....	62
Trimiterea unui mesaj de poșta electronică utilizând tastatura	62
Trimiterea unui e-mail utilizând un număr de comandă rapidă	63
Trimiterea unui e-mail utilizând agenda	64
Anularea unui e-mail.....	64

Utilizarea faxului.....65

Pregătirea imprimantei pentru trimiterea faxurilor.....	65
Configurare inițială fax	65
Alegerea unei conexiuni pentru fax.....	66
Conectarea la o linie telefonică analogică.....	67
Conectarea la un serviciu DSL.....	67
Conectarea la un sistem PBX sau ISDN	68
Conectarea la un serviciu de Sonerii distincte	68
Conectarea imprimantei și a unui telefon sau a unui robot telefonic la aceeași linie	69
Conectarea la un adaptor pentru țara sau regiunea dvs.	71
Conectarea la un computer cu un modem	75
Setarea numelui și a numărului faxului de la care se trimite	76
Setarea datei și orei	76
Trimiterea unui fax.....	77
Trimiterea unui fax utilizând panoul de control al imprimantei	77
Trimiterea unui fax cu ajutorul computerului	77
Trimiterea la o oră programată a unui fax	78
Crearea de comenzi rapide.....	79
Crearea unei comenzi rapide cu EWS	79
Crearea unei comenzi rapide pentru destinația faxului utilizând panoul de control al imprimantei...79	
Utilizarea comenzilor rapide și a agendei.....	80
Utilizarea comenzilor rapide pentru fax.....	80

Utilizarea agendei	80
Particularizarea setărilor de fax.....	81
Schimbarea rezoluției faxului	81
Crearea unui fax mai luminos sau mai întunecat	81
Blocarea faxurilor nesolicitate	81
Vizualizarea unui jurnal de fax	82
Revocarea unui fax de ieșire.....	82
Despre opțiunile de fax.....	82
Dimensiune original.....	82
Conținut	82
Rezoluție	83
Întunecare	83
Îmbunătățirea calității faxului.....	83
Redirecționarea unui fax.....	83
Scanare la un computer.....	85
Scanare la un computer.....	85
Despre opțiunile pentru profilurile de scanare.....	86
Îmbunătățirea calității scanării.....	88
Utilizarea software-ului Centru de scanare.....	88
Despre caracteristicile Centrului de scanare.....	88
Despre meniurile imprimantei.....	89
Lista de meniuri.....	89
Meniul Hârtie.....	89
Meniul Sursă implicită	89
Meniul Dimensiune/Tip.....	90
Meniul Textură hârtie	92
Meniul Greutate hârtie.....	93
Meniul Tipuri particularizate	93
Meniul Dimensiuni particularizate de scanare.....	94
Meniul Configurare universală	95
Meniul Rapoarte.....	96
Meniul Rapoarte	96
Meniul Setări.....	97
Meniul Setări generale	97
Meniul Setări copiere	99
Meniul Setări fax	101
Setări de imprimare.....	106
Meniul Rețea/Porturi.....	109
Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>	109

Meniul Rapoarte rețea.....	111
Meniul Placă de rețea	111
Meniul TCP/IP	112
Meniul IPv6	113
Meniul USB	114
Configurare dată și oră.....	115
Întreținerea imprimantei.....	118
Curățarea exteriorului imprimantei.....	118
Curățarea geamului scanerului.....	119
Curățarea rolor de separare din ADF.....	120
Depozitarea pieselor de schimb.....	122
Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea.....	122
Comandarea consumabilelor.....	123
Comandarea cartușelor de toner	123
Comandarea unui kt fotoconductor	123
Înlocuirea consumabilelor.....	124
Schimbarea cartușului de toner.	124
Înlocuirea kitului fotoconductor.....	126
Mutarea imprimantei în altă locație.....	130
Expedierea imprimantei.....	130
Asistența administrativă.....	131
Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare.....	131
Utilizare serverului EWS.....	131
Vizualizarea rapoartelor.....	131
Verificarea stării dispozitivului.....	132
Setarea avertizărilor prin e-mail.....	132
Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică.....	132
Rezolvarea problemelor.....	134
Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi.....	134
Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri.....	134
Imprimări, copieri sau scanări parțiale de documente sau fotografii.....	134
Verificați așezarea documentului	134
Verificați setarea pentru dimensiunea hârtiei	135
Reinstalați cartușul de toner.....	135
Despre mesajele imprimantei.....	135
Închideți ușa frontală	135
Cod de motor nevalid	135

Încărcați <src> cu <x>	135
Network/Network (Rețea/Rețea) <x>	135
Programare cod mașină NU ÎNTRERUPEȚI!	135
Programming System Code DO NOT POWER OFF (Programare cod sistem NU ÎNTRERUPEȚI)	136
Cartuș consumat	136
Waiting (Așteptare)	136
31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă	136
30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul de toner	136
32 Înlocuiți cartușul neacceptat	136
34 Hârtie scurtă	136
37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea	137
38 Memorie plină	137
39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat	137
54 Eroare de software în rețeaua standard	137
54 Eroare de software în rețeaua <x>	137
56 Port USB standard dezactivat	137
84 Avertisment durată de viață PC Kit	138
84 Înlocuiți PC Kit	138
88.yy Cartuș consumat	138
200-250 blocaj hârtie	138
290-294 blocaje de hârtie	138
Scanner 840.01 dezactivat	141
840.02 Dezactivare automată scanner	141
Îndepărtarea blocajelor	141
Evitarea blocajelor	141
200-201 blocaj hârtie	142
202 Blocaj hârtie	144
241 Blocaj hârtie	146
251 Blocaj hârtie	147
Rezolvarea problemelor legate de imprimare	149
Lucrările nu se imprimă	149
Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc	150
Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal	150
Tipărirea incorectă a caracterelor	150
Lucrările mari nu se assemblează	150
Apar întreruperi neprevăzute între pagini	151
Rezolvarea problemelor legate de copiere	151
Copiatorul nu răspunde	151
Unitatea de scanare nu se închide	151
Calitate slabă a copierii	152
Rezolvarea problemelor legate de scanner	153
Verificarea unui scanner care nu răspunde la comenzi	153
Scanarea nu a reușit	153

Scanarea durează prea mult sau îngheață computerul	154
Calitatea imaginilor scanate slab	154
Nu se poate scana de la un computer	154
Imposibil de creat un Profil de scanare	155
Rezolvarea problemelor legate de fax.....	155
Identificator apelant (Caller ID) nu este afișat	155
Nu se poate trimite sau primi un fax.....	155
Se pot trimite, dar nu se pot primi faxuri	157
Se pot primi, dar nu se pot trimite faxuri	157
Faxurile primite au o calitate redusă	158
Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie.....	159
Hârtia se blochează frecvent.....	159
Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului	159
Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării.....	159
Izolarea problemelor legate de calitatea imprimării.....	159
Pagini goale	160
Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale	160
Imagini incomplete	161
Fundal gri	161
Imagini fantomă.....	161
Margini incorecte.....	162
Încrețire hârtie	163
Materialele imprimate sunt prea întunecate	163
Materialele imprimate sunt prea luminoase	164
Tipărire oblică.....	165
Dungi negre sau albe solide apar pe foliile transparente sau pe hârtie	165
Linii orizontale întrerupte	166
Linii verticale întrerupte	167
Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat.....	167
Tonerul se ia	168
Acumulări de toner	168
Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente	169
Serverul EWS nu se deschide.....	169
Verificați conexiunile de rețea	169
Verificați setările de rețea.....	169
Contactarea serviciului de asistență pentru clienți.....	169
Notificări.....	170
Informații despre produs.....	170
Notă referitoare la ediție.....	170
Consumul de energie.....	173
Index.....	183

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectați cordonul de alimentare la o priză electrică împământată corespunzător situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Acest produs folosește laser. Utilizarea controalelor, reglajele sau executarea de proceduri, altele decât cele specificate în acest document, pot avea ca rezultat expunerea la radiații periculoase.

Acest produs utilizează un proces care încălzește suportul de tipărire și căldura poate provoca emisii. Trebuie să înțelegeți secțiunea din instrucțiunile de utilizare care tratează îndrumările pentru selectarea suportului de tipărire, pentru a evita posibilitatea emisiilor periculoase.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piesa de schimb autorizată de producător.

Când conectați acest produs la rețeaua telefonică publică cu comutare de circuite, utilizați numai un cablu de telecomunicații (RJ-11) sau un înlocuitor 26 AWG sau superior.

Aveți grijă atunci când înlocuiți o baterie cu litiu.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Există pericolul de explozie dacă o baterie cu litiu este înlocuită incorect. Înlocuiți bateria numai cu o baterie cu litiu identică sau similară. Nu reîncărcați, demontați sau incinerați o baterie cu litiu. Scoateți din uz bateriile uzate conform instrucțiunilor fabricantului și reglementărilor locale.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Utilizați mânerul lateral pentru a ridica imprimanta.
- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când așezați imprimanta jos.
- Înainte de a configura imprimanta, asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul ei.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Asigurați-vă că toate conexiunile externe (cum ar fi conexiunile Ethernet și cele pentru telefonie) sunt instalate corespunzător în port-urile de conectare marcate.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Nu tăiați, răsușiți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Informații despre imprimantă

Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!

Ne-am străduit din răputeri să o facem să corespundă cerințelor dvs.

Pentru a începe să utilizați imprimanta chiar acum, utilizați documentele de configurare furnizate împreună cu imprimanta, apoi aruncați-vă o privire pe *Ghidul utilizatorului* pentru a învăța cum să efectuați activități elementare. Pentru a obține rezultate optime, citiți cu atenție *Ghidul utilizatorului* și căutați cele mai recente actualizări pe site-ul nostru Web.

Suntem decisi să oferim performanță și valoare prin imprimantele noastre și dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți. Dacă, totuși, întâmpinați probleme în timpul utilizării, unul dintre reprezentanții noștri de asistență tehnică va fi încântat să vă ajute să rezolvați de urgență situația. Și, dacă aflați un mod în care vă putem servi mai bine, dați-ne de știre. În definitiv, dvs. ne oferiți motivele să producem ceea ce producem iar sugestiile dvs. ne ajută să facem produse mai bune.

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Instrucțiuni pentru prima instalare: • Conectarea imprimantei • Instalarea software-ului pentru imprimantă	Documentația de configurare - documentația de configurare este livrată împreună cu imprimanta și este, de asemenea, disponibilă pe site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com/publications/ .

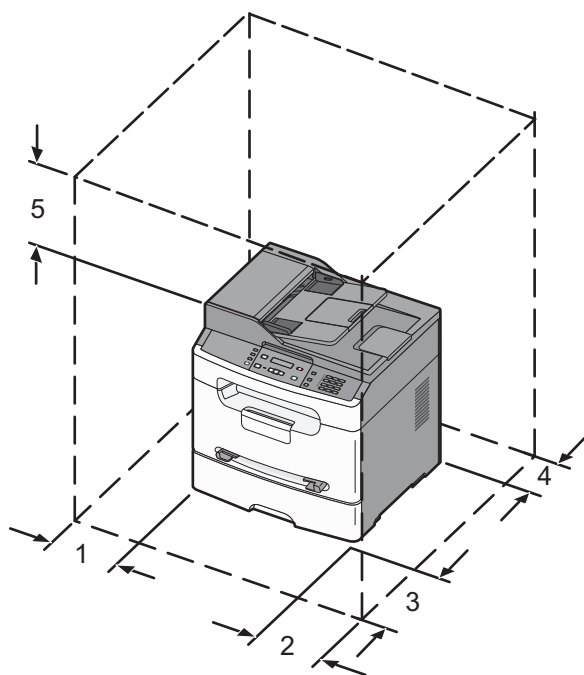
Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Configurare și instrucțiuni suplimentare pentru utilizarea imprimantei: • Selectarea și depozitarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale • Încărcarea hârtiei • Efectuarea operațiilor de imprimare, copiere, scanare și lucru cu faxul, în funcție de modelul dvs. de imprimantă • Configurarea setărilor imprimantei • Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor • Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei • Instalarea și configurarea imprimantei într-o rețea, în funcție de modelul dvs. de imprimantă • Îngrijirea și întreținerea imprimantei • Depanarea și rezolvarea problemelor	<i>Ghidul utilizatorului</i> - <i>Ghidul utilizatorului</i> este disponibil pe CD-ul <i>Software și documentație</i>. Pentru actualizări, verificați site-ul nostru Web la adresa www.lexmark.com/publications/.
Ajutor pentru utilizarea software-ului de imprimantă	Ajutor pentru Windows sau Mac - Deschideți un program sau o aplicație software a imprimantei, apoi faceți clic pe Help (Ajutor). Faceți clic pe  pentru a vedea informații sensibile la context. Note: • Aplicația Ajutor se instalează automat o dată cu software-ul imprimantei. • Software-ul imprimantei este localizat în folderul de programe al imprimantei sau pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare.

Ce anume căutați?	Găsiți tot ce vă trebuie aici
Cele mai recente informații suplimentare, actualizări și asistență tehnică: • Documentație • Descărcare drivere • Asistență prin chat • Asistență prin poștă electronică • Asistență prin telefon	Site-ul Web de asistență Lexmark - support.lexmark.com Notă: Selectați regiunea dvs., apoi selectați produsul pentru a vedea site-ul de asistență corespunzător. Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru regiunea sau țara dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență sau pe garanția imprimată livrată împreună cu imprimanta. Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați serviciul de asistență, în scopul unei serviri mai rapide: • Numărul tipului de echipament • Numărul de serie • Data achiziționării • Locul achiziționării
Informații despre garanție	Informațiile referitoare la garanție diferă în funcție de țară sau de regiune: • Pentru S.U.A. - Consultați Declarația de garanție limitată, furnizată împreună cu această imprimantă sau consultați support.lexmark.com • Pentru celelalte țări - Consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta.

Alegerea unui loc pentru imprimantă

Când alegeți un loc pentru imprimantă, lăsați suficient loc pentru a deschide tăvile, capacele și ușile. Este important de reținut:

- Asigurați-vă că fluxul de aer din încăpere îndeplinește cele mai recente prevederi ale standardului ASHRAE 62.
- Puneți la dispoziție o suprafață dreaptă, masivă și stabilă.
- Imprimanta trebuie menținută:
 - La distanță de curenți de aer direcți de la aparate de aer condiționat, încălzitoare sau ventilatoare
 - Neexpusă luminii solare directe, condițiilor de umiditate extreme sau fluctuațiilor de temperatură
 - Curată, uscată și fără praf
- În jurul imprimantei trebuie să existe următoarele spații, pentru ventilație corespunzătoare:

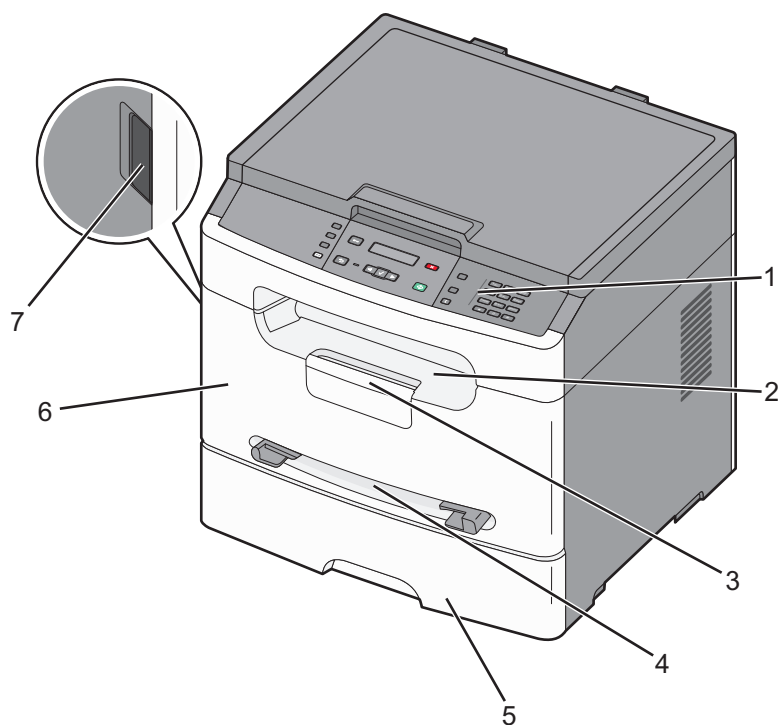


1	Partea stângă	31 cm (12 inchi)
2	Partea dreaptă	31 cm (12 inchi)
3	Față	41 cm (16 inchi)
4	Spate	15 cm (6 inchi)
5	Sus	31 cm (12 inchi)

Configurații de imprimante

Model de bază

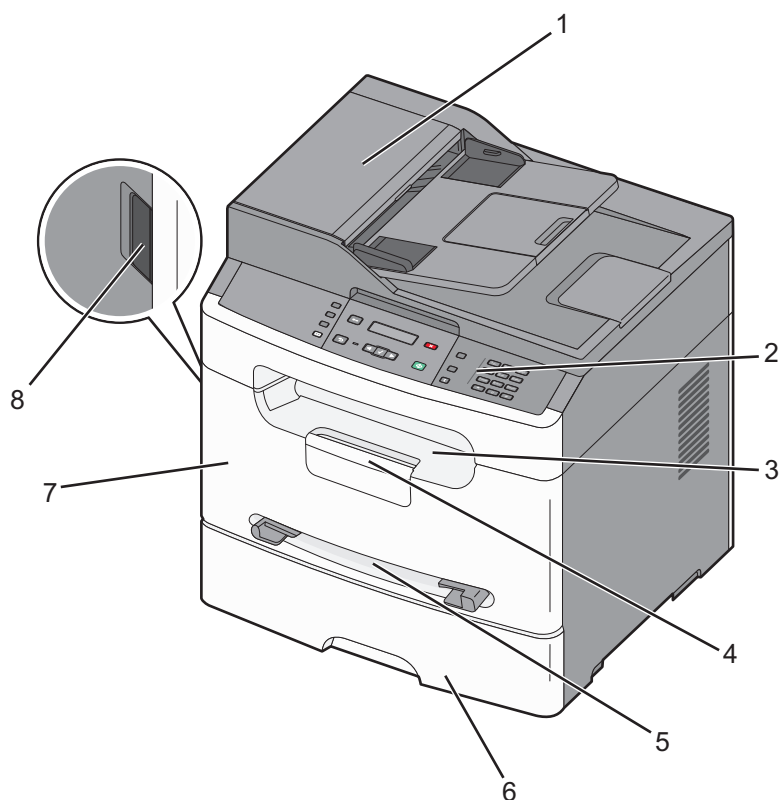
Ilustrația următoare prezintă fața imprimantei, cu caracteristicile sau părțile sale de bază:



1	Panou de control al imprimantei
2	Recipient de ieșire standard
3	Opritor de hârtie
4	Alimentator manual
5	Tavă pentru hârtie (250 de coli)
6	Ușa frontală
7	Butonul de deschidere a ușii frontale

Model configurat

În următoarea ilustrație este prezentată imprimanta în configurație completă.



1	Alimentator automat de documente (ADF)
2	Panou de control al imprimantei
3	Recipient de ieșire standard
4	Opritor de hârtie
5	Alimentator manual
6	Tavă pentru hârtie (250 de coli)
7	Ușa frontală
8	Butonul de deschidere a ușii frontale

Funcții de bază ale scannerului

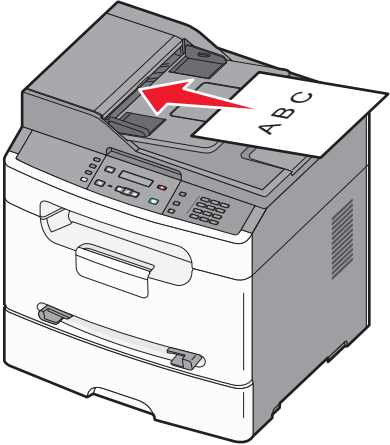
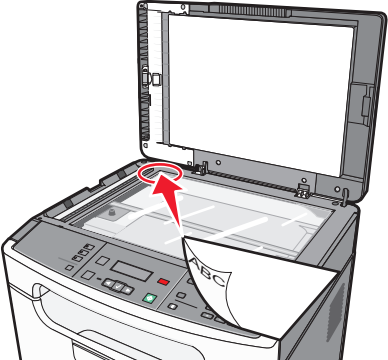
Scannerul furnizează capacitatea de copiere, trimitere fax și scanare în rețea.

Notă: Funcția de fax este disponibilă numai pe anumite modele.

Aveți următoarele posibilități:

- Faceți copii rapide sau modificați setările din panoul de control al imprimantei pentru a efectua anumite lucrări de copiere.
- Trimiteți un fax utilizând panoul de control al imprimantei.
- Trimiteți un fax la mai multe destinații de fax, toate simultan.
- Scațați documente și le trimiteți pe computerul dvs. sau la o adresă de poștă electronică.

Despre ADF și geamul scannerului

Alimentator automat de documente (ADF)	Geamul scannerului
 Utilizați ADF pentru documente cu mai multe pagini. Notă: Opțiunea ADF este disponibilă numai pe anumite modele.	 Utilizați geamul scannerului pentru pagini individuale, articole mici (cum ar fi cărți poștale sau fotografii), folii transparente, hârtie foto sau suporturi subțiri (cum ar fi decupaje din reviste).

Puteți utiliza ADF sau geamul scannerului pentru a copia sau scana documente.

Utilizarea ADF

Notă: Opțiunea ADF este disponibilă numai pe anumite modele.

Cu ADF se pot copia sau scana automat mai multe pagini. Când utilizați ADF:

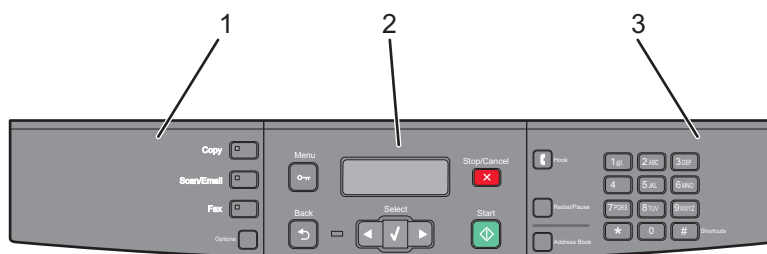
- Încărcați documentul în ADF cu fața în sus, cu marginea scurtă înainte.
- Încărcați până la 30 de coli de hârtie simplă de 75 g/m² (20 livre) în tava de intrare a ADF.
- Scațați suporturi de dimensiuni de la 139,7 mm x 210 mm (5,5 x 8,3 inch) până la 215,9 x 355,6 mm (8,5 x 14 inch).
- Scațați documente cu dimensiuni de pagină combinate (Letter sau Legal).
- Scațați suporturi cu greutate de la 60 până la 105 g/m² (16 până la 28 livre).
- Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

Utilizarea geamului scannerului

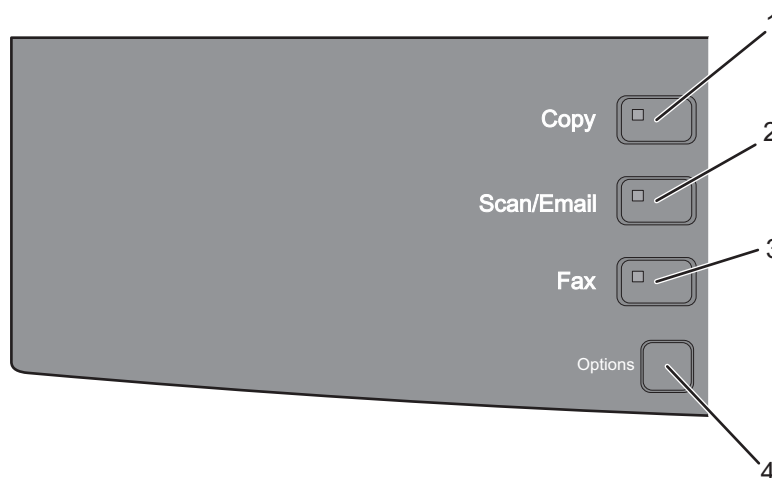
Geamul scannerului poate fi utilizat pentru a scana sau copia pagini individuale sau pagini de carte. Când utilizați geamul scannerului:

- Așezați un document cu fața în jos pe geamul scannerului, în colțul din stânga sus.
- Scațați sau copiați documente de la 114,3 x 139,7 mm (4,5 x 5,5 inch) până la 215,9 x 297,2 mm (8,5 x 11,7 inch).
- Copiați cărți de până la 25,4 mm (1 inch) grosime.

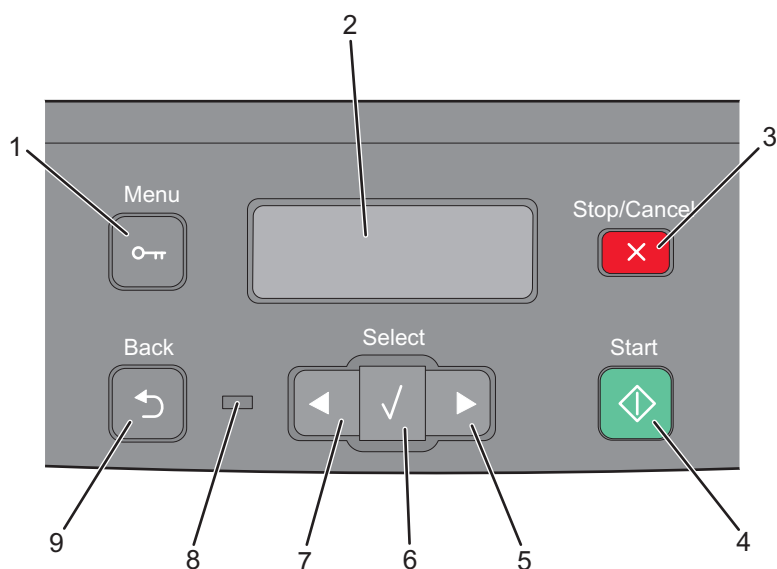
Despre panoul de control al imprimantei



Element	Descriere
1	Selectări și setări Selectați o funcție cum ar fi Copiere, Scanare/Poștă electronică, Fax sau Opțiuni. Utilizați agenda la scanarea către poșta electronică. Notă: Modul fax nu este disponibil pentru toate modelele de imprimantă.
2	Zona Afișare Vizualizați opțiunile pentru scanare, copiere, lucru cu faxul și imprimare, precum și starea și mesajele de eroare. Accesați meniurile de administrare: pornire, oprire sau revocare lucrare de imprimare.
3	Zona Tastatură Introduceți cifre, litere sau simboluri pe ecran. Accesați Agenda sau modificați setările prestabilite de fax pe modelele de imprimantă care acceptă funcția de fax.

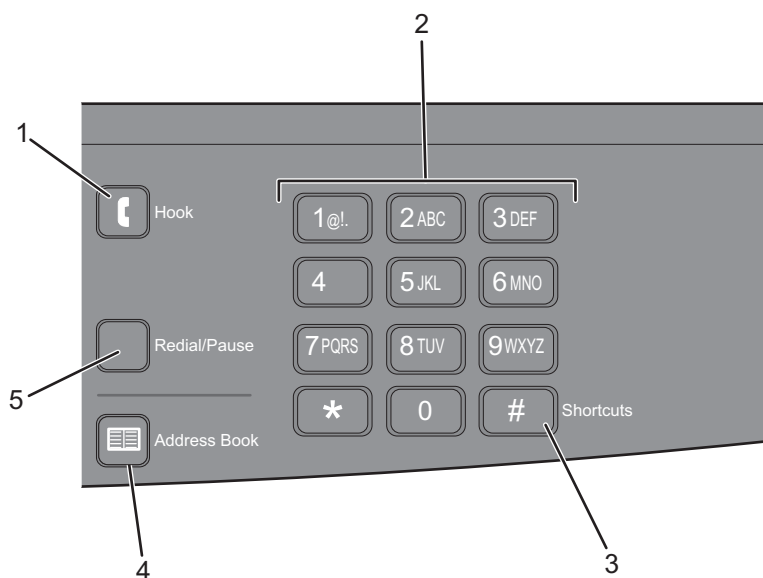


Element	Descriere
1	Copiere Determină intrarea în funcția de copiere
2	Scanare/Poștă electronică Determină intrarea în funcția de scanare sau scanare către poșta electronică
3	Fax Determină intrarea în funcția de fax Notă: Modul fax nu este disponibil pentru toate modelele de imprimantă.
4	Opțiuni Modifică temporar setări precum Dimensiune original, Sursă de hârtie și Scalare



Element		Descriere
1	Meniu 	Determină intrarea în meniurile de administrare
2	Afișaj	Vizualizați opțiunile pentru scanare, copiere, lucru cu faxul și imprimare, precum și starea și mesajele de eroare.
3	Oprire / Revocare 	- Oprește imprimarea - Determină ieșirea dintr-un meniu pentru a reveni în starea Ready (Gata)
4	Start 	Pornește o lucrare de copiere, scanare sau fax.
5	Săgeată la dreapta 	Derulează spre dreapta
6	Selectați 	Acceptă selectările din meniu și setările
7	Săgeată la stânga 	Derulează spre stânga

Element		Descriere
8	Indicator luminos	• Inactiv-Imprimanta este oprită. • Verde intermitent-Imprimanta se încălzește, procesează date sau tipărește. • Verde continuu-Imprimanta este pornită, dar inactivă. • Roșu continuu-Este necesară intervenția operatorului.
9	Înapoi	Revine la meniul anterior



Element		Descriere
1	Hook	Apăsați pe  pentru a trece linia pe ocupat (ca și cum ați ridica receptorul unui telefon) când efectuați o lucrare de fax. Apăsați încă o dată pe  pentru a închide linia. Notă: Modul fax nu este disponibil pentru toate modelele de imprimantă.
2	Tastatură	Introduceți cifre, litere sau simboluri pe ecran.
3	Comenzi rapide	Determină intrarea în ecranul pentru comenzi rapide

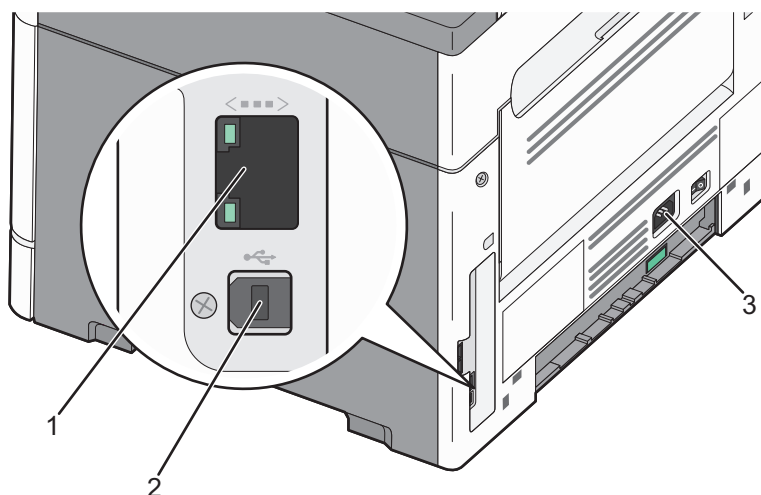


Element		Descriere
4	Agendă 	Accesați oricare dintre comenzile rapide programate (1-99) pentru fax sau poștă electronică. Notă: Modul fax nu este disponibil pentru toate modelele de imprimantă.
5	Reapelare/Pauză 	• Apăsați pe butonul Redial/Pause (Reapelare/Pauză) pentru a introduce o pauză de apelare de două sau trei secunde într-un număr de fax. În câmpul Fax către:, o pauză de apelare este reprezentată printr-o virgulă (,). • Apăsați pe butonul Redial/Pause (Reapelare/Pauză) pentru a reapela un număr de fax. • Butonul funcționează numai în cadrul meniului Fax sau cu funcții pentru fax. Când sunteți în afara meniului Fax, a funcțiilor pentru fax sau a ecranului de început, apăsarea butonului Redial/Pause (Reapelare/Pauză) provoacă un semnal sonor de eroare. Notă: Modul fax nu este disponibil pentru toate modelele de imprimantă.

Configurarea suplimentară a imprimantei

Atașarea cablurilor

- 1 Conectați cablul de alimentare întâi la imprimantă, apoi la priza de perete.
- 2 Conectați imprimanta la un computer sau la o rețea.
 - Pentru o conexiune locală, aveți grijă să instalați CD-ul imprimantei înainte de a conecta cablul USB.
 - Pentru o conexiune de rețea, conectați un cablu Ethernet înainte de a instala CD-ul imprimantei.



1	Port Ethernet
2	Port USB
3	Priza pentru cablul de alimentare a imprimantei

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Un driver pentru imprimantă este o aplicație software care permite calculatorului să comunice cu imprimanta. Software-ul imprimantei este de obicei instalat la configurarea inițială a imprimantei. Dacă aveți nevoie să instalați software-ul după instalare, urmați aceste instrucțiuni:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.
- 3 Din dialogul principal de instalare, faceți clic pe **Install (Instalare)**.
- 4 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.
- 3 Din desktopul Finder, faceți dublu clic pe pictograma CD-ului imprimantei care apare automat.
- 4 Faceți dublu clic pe pictograma **Install (Instalare)**.
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Utilizarea World Wide Web

- 1 Vizitați site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com**.
- 2 Selectați **Driver Finder (Căutare drivere)** din lista verticală Drivers & Downloads (Drivere și descărcări).
- 3 Selectați imprimanta, apoi selectați sistemul de operare.
- 4 Descărcați driverul și instalați software-ul pentru imprimantă.

Verificarea configurării imprimantei

Dacă imprimanta este un model de rețea și este atașată unei rețele, imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea imprimării în rețea.

Imprimarea unei pagini cu setările de meniu

Pentru a revedea setările curente de meniuri, imprimați o pagină cu setări de meniuri.

Notă: Dacă nu ați făcut încă nicio modificare a setărilor elementelor de meniu, atunci pagina cu setările de meniu listează toate setările prestabilite din fabrică. După ce selectați și salvați celelalte setări din meniuri, apoi înlocuiți setările implicite din fabricație cu *setări implicite de utilizator*. Setarea implicită a utilizatorului rămâne valabilă până când accesați din nou meniul, alegeți o altă valoare și o salvați.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați repetat pe butoanele săgeată până când se afișează **Menu Settings Page (Pagină setări meniu)**, apoi apăsați pe .

După ce se tipărește pagina de setări de meniu, se afișează mesajul **Ready (Gata)**.

Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, imprimați o pagină de configurație pentru rețea pentru a verifica conexiunea la rețea. Această pagină oferă și informații importante legate de configurarea tipăririi în rețea.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .

- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Network Setup Page (Pagină configurare rețea)**, apoi apăsați pe .
 - După ce se imprimă pagina de configurație pentru rețea, se afișează mesajul **Ready (Gata)**.
 - 5 Consultați prima secțiune a paginii de configurare pentru rețea pentru a verifica dacă starea este "Conectat".
- Dacă starea afișată este "Neconectat", este posibil să existe o defecțiune a cablului de rețea sau să nu fie activă conexiunea la rețeaua LAN. Consultați personalul de asistență tehnică pentru rețea și imprimați apoi altă pagină de configurație pentru rețea.

Instalarea imprimantei într-o rețea cablată

Utilizați următoarele instrucțiuni pentru instalarea imprimantei într-o rețea cu fir. Aceste instrucțiuni se aplică la conexiunile Ethernet.

Înainte să instalați imprimanta într-o rețea cu fir, asigurați-vă că:

- Ați terminat instalarea inițială a imprimantei.
- Imprimanta este conectată la rețea cu tipul potrivit de cablu.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație*.
Așteptați să apară ecranul Welcome (Bun venit).
Dacă CD-ul nu se lansează singur după un minut, forțați manual lansarea:
 - a Faceți clic pe  sau pe **Start**, apoi faceți clic pe **Run (Executare)**.
 - b În caseta Pornire căutare sau în caseta Executare, tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- 2 Faceți clic pe **Install Printer and Software (Instalare imprimantă și software)**.
- 3 Faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta acordul de licență.
- 4 Selectați **Suggested (Sugerat)**, apoi faceți clic pe **Next (Înainte)**.
Notă: Pentru a configura imprimanta utilizând o adresă IP statică, IPv6 sau pentru a configura imprimantele cu ajutorul scripturilor, selectați **Custom (Particularizat)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 5 Selectați **Wired Network Attach (Atașare la rețea cablată)**, apoi faceți clic pe **Next (Următor)**.
- 6 Selectați producătorul imprimantei din listă.
- 7 Selectați din listă modelul de imprimantă, apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.
- 8 Selectați imprimanta din lista de imprimante descoperite în rețea, apoi faceți clic pe **Finish (Finalizare)**.
Notă: Dacă imprimanta configurată nu apare în lista de imprimante descoperite, faceți clic pe **Add Port (Adăugare port)** și urmați instrucțiunile de pe ecran.
- 9 Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza instalarea.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Permiteți serverului DHCP de rețea să atribuie o adresă IP imprimantei.
- 2 Imprimați pagina de configurare în rețea a imprimantei. Pentru informații privind imprimarea unei pagini de configurare de rețea, consultați „Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea” de la pagina 23.
- 3 Identificați adresa IP a imprimantei în secțiunea TCP/IP a paginii de configurare pentru rețea. Aveți nevoie de adresa IP dacă configurați acces pentru computere dintr-o subrețea diferită decât de cea a imprimantei.
- 4 Instalați driverele și adăugați imprimanta.
 - a Instalați un fișier PPD pe computer:
 - 1 Introduceți CD-ul *Software și documentație* în unitatea CD sau DVD.
 - 2 Faceți dublu clic pe pachetul de instalare al imprimantei.
 - 3 Din ecranul Bun venit, faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
 - 4 Faceți clic pe **Continue (Continuare)** din nou, după vizualizarea fișierului Readme.
 - 5 După citirea acordului de licență, faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi faceți clic pe **Agree (De acord)** pentru a accepta termenii acordului.
 - 6 Selectați o destinație, apoi faceți clic pe **Continue (Continuare)**.
 - 7 Din ecranul Instalare ușoară, faceți clic pe **Install (Instalare)**.
 - 8 Tastați parola de utilizator și apoi faceți clic pe **OK**.
Toate programele software necesare sunt instalate pe computer.
 - 9 După finalizarea imprimării, faceți clic pe **Restart (Repornire)**.
 - b Adăugați imprimanta:
 - Pentru imprimare IP:

În Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**.
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**.
- 3 Faceți clic pe **+**.
- 4 Selectați imprimanta din listă.
- 5 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

În Mac OS X versiunea 10.4 și versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți **Go (Salt) > Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**.
- 3 Faceți dublu clic pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)** sau pe **Print Center (Centru de imprimare)**.
- 4 Din Listă imprimante, faceți clic pe **Add (Adăugare)**.
- 5 Selectați imprimanta din listă.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Notă: Dacă imprimanta nu apare în listă, poate fi necesar să o adăugați folosind adresa IP. Contactați echipa de suport tehnic pentru asistență.

Minimizarea impactului imprimantei asupra mediului

Compania Lexmark este angajată în acțiunile de protejare a mediului și îmbunătățește continuu imprimantele sale pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Proiectăm având în vedere mediul înconjurător, ne alegem ambalajele astfel încât să reducem cantitatea acestora și oferim programe de colectare și reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com/environment**
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa **www.lexmark.com/recycling**

Selectând anumite setări sau activități cu imprimanta, aveți posibilitatea să reduceți și mai mult impactul acesteia. Acest capitol descrie setările și activitățile care pot conduce la rezultate sporite de protejare a mediului.

Economia de hârtie și toner

Studiile arată că 80% dintre emisiile de bioxid de carbon generate de o imprimantă sunt în legătură cu utilizarea hârtiei. Puteți să reduceți în mod semnificativ emisiile de bioxid de carbon utilizând hârtie reciclată și următoarele sugestii pentru imprimare, cum ar fi imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei și imprimarea mai multor pagini pe aceeași parte a unei singure coli de hârtie.

Pentru informații despre modul în care puteți economisi imediat hârtie și energie, consultați "Utilizarea modului economic".

Utilizarea hârtiei reciclate

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser. Pentru informații suplimentare despre hârtia reciclată potrivită imprimantei dvs., consultați „Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou” de la pagina 41.

Conservarea consumabilelor

Există mai multe moduri prin care puteți reduce cantitatea de hârtie și de toner pe care o utilizați atunci când imprimați, copiați sau primiți faxuri. Aveți următoarele posibilități:

Utilizați ambele fețe ale colii de hârtie

Puteți decide dacă imprimare se face pe una sau pe ambele fețe ale colii de hârtie pentru un document imprimat sau pentru o copie. Pentru mai multe informații, consultați:

- „Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)” de la pagina 45
- „Copierea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)” de la pagina 52

Plasați mai multe pagini pe o coală de hârtie

Puteți imprima până la 16 pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură față a colii de hârtie, utilizând dialogul Imprimare.

Pentru a copia două sau patru pagini consecutive ale unui document cu mai multe pagini pe o singură față a unei coli de hârtie, consultați „Copierea mai multor pagini pe o singură coală” de la pagina 58.

Optați pentru scanare

Puteți evita imprimarea pe hârtie a unui document sau a unei fotografii prin scanarea acestora și prin salvarea lor într-un program sau într-o aplicație de pe computer. Pentru mai multe informații, consultați:

- „Scanare la un computer” de la pagina 85
- „Trimiterea unui document prin poștă electronică” de la pagina 62

Verificați corectitudinea primei dvs. schițe

Înainte de a imprima un document sau de a realiza mai multe copii ale acestuia:

- Utilizați caracteristica de previzualizare Lexmark, pe care o puteți selecta din dialogul Imprimare, Bara de instrumente Lexmark sau de pe afișajul imprimantei, pentru a vedea cum va arăta documentul înainte de a-l imprima.
- Imprimați o copie a documentului pentru a verifica corectitudinea conținutului și a formatului.

Evitați blocajele de hârtie

Selectați și încărcați cu grijă hârtia, pentru a evita blocajele. Pentru mai multe informații, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 141.

Utilizați setări mai mici

Utilizați setări mai mici, cum ar fi setarea gradului de întunecare din meniul Copiere sau Finalizare.

Economisirea energiei

Pentru informații suplimentare despre economisirea energiei, consultați capitolul Notificări.

Utilizarea modului Economic

Utilizați modul Economic pentru a selecta rapid una sau mai multe metode de reducere a impactului pe care imprimanta dvs. îl are asupra mediului înconjurător.

Notă: Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Economic.

Selectați	Pentru a
Energie	Reduce utilizarea energiei, mai ales atunci când imprimanta este inactivă. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Imprimanta intră în modul Economic după un minut de inactivitate. • Când imprimanta intră în modul Economic, lumina afișajului din panoul de control al imprimantei se stinge. • Lămpile scannerului sunt activate numai atunci când este începută o lucrare de scanare.
Hârtie	Dezactiva caracteristicile de imprimare a jurnalului.
Energie/Hârtie	Utiliza toate setările asociate modului Energie și modului Hârtie.
Dezactivat	Utiliza setările prestabilite din fabricație pentru toate setările asociate modului Economic. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.

Pentru a selecta setarea mod Economic:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
 - 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Eco-Mode (Mod economic)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Selectați setarea dorită, apoi apăsați pe .
- Se afișează mesajul **Submitting changes (Remitere modificări)**.

Reglarea setărilor pentru modul Economic

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
 - 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .
 - 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Power Saver (Economic)**, apoi apăsați pe .
 - 7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a mări sau micșora numărul de minute premergătoare intrării imprimantei în modul Economic, apoi apăsați pe .
- Setările disponibile sunt Dezactivat și o gamă de valori între 1 și 240 de minute.

Notă: Setările pentru modul Economic pot fi reglate și printr-o comandă Printer Job Language (PJM). Pentru informații suplimentare, consultați *Referințele tehnice* disponibile pe site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com/publications.

Reciclarea

Lexmark oferă programe de colectare și abordări progresive de protejare a mediului prin reciclare. Pentru informații suplimentare, consultați:

- Capitolul Notificări
- Secțiunea Environmental Sustainability a site-ului Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com/environment**
- Programul Lexmark de reciclare de la adresa **www.lexmark.com/recycling**

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark în vederea reciclării:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la **www.lexmark.com/recycle**.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Reciclarea ambalajului Lexmark

Lexmark se străduiește continuu să reducă la minimum ambalajul. Un ambalaj mai puțin voluminos ne asigură că imprimantele Lexmark sunt transportate într-un mod foarte eficient și foarte atent cu mediul înconjurător și că există o cantitate mică de ambalaj de înlăturat. Aceste măsuri de eficiență duc la mai puține emisii ale gazelor se seră, la economii de energie și la economisirea resurselor naturale.

Cutiile de carton Lexmark sunt 100% reciclabile acolo unde există instalații de reciclare a cartonului prin pliere. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs.

Spuma de polistiren expandat (EPS) utilizată la ambalarea produselor Lexmark este reciclabilă acolo unde există instalații de reciclare a spumei de polistiren. Este posibil ca astfel de instalații să nu existe în zona dvs. Pentru informații despre locațiile de reciclare a spumei EPS:

- 1 Accesați site-ul Web al EPS Recycling International la **www.epsrecycling.org/pages/intcon.html**.
- 2 Selectați din listă țara sau regiunea dvs., apoi faceți clic pe link-uri sau utilizați informațiile de contact furnizate.

Atunci când înapoiți un cartuș la Lexmark, puteți să reutilizați cutia în care a fost livrat cartușul. Lexmark va recicla această cutie.

Returnarea cartușelor Lexmark pentru reutilizare sau reciclare

Programul Lexmark de colectare a cartușelor deviază anual milioane de cartușe Lexmark de la drumul lor către gropile de gunoi, oferind clienților Lexmark o metodă simplă și gratuită de returnare a cartușelor uzate către Lexmark, pentru reutilizare și reciclare. Un cartuș gol returnat la Lexmark este fie reutilizat, fie dezmembrat pentru reciclare, în procent de sută la sută. Cutiile utilizate pentru returnarea cartușelor sunt, de asemenea, reciclate.

Pentru a returna cartușele Lexmark în vederea reutilizării sau recilării, urmați instrucțiunile livrate cu imprimanta sau cartușul și utilizați eticheta pentru expediere preplătită. Aveți și următoarea posibilitate:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la **www.lexmark.com/recycle**.
- 2 Din secțiunea Toner Cartridges (Cartușe de toner), selectați Țara dvs. din listă.
- 3 Urmăți instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Reducerea zgomotului imprimantei

Utilizați modul Silențios pentru a reduce zgomotul imprimantei.

Notă: Consultați tabelul pentru setările multiple care se modifică atunci când selectați o setare a modului Silențios.

Selecțai	Pentru a
Activat	Reduce zgomotul imprimantei. • Este posibil să observați o reducere a vitezei de lucru. • Motoarele imprimantei nu pornesc decât atunci când o lucrare de imprimare este gata de efectuat. Puteți observa o scurtă întârziere înainte ca prima pagină să fie imprimată. • Ventilatoarele rulează cu viteză redusă sau sunt oprite. • Dacă imprimanta dvs. are facilități de fax, sunetele faxului sunt reduse sau dezactivate, inclusiv acelea produse de difuzorul și de soneria faxului.
Dezactivat	Utiliza setările prestabilite din fabricație. Această setare acceptă specificațiile de performanță pentru imprimanta dvs.

Pentru a selecta o setare a modului Silențios:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
 - 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
 - 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
 - 4 Apăsați pe butonul săgeată în jos până când apare **Quiet Mode (Mod silențios)**, apoi apăsați pe .
 - 5 Selectați setarea dorită, apoi apăsați pe .
- Se afișează mesajul **Submitting changes (Remitere modificări)**.

Încărcarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale

Această secțiune explică modul de încărcare a tăvii de 250 de coli și a alimentatorului manual. De asemenea, include informații despre orientarea hârtiei și setarea dimensiunii și tipului de hârtie.

Setarea dimensiunii și a tipului de hârtie

Pentru a imprima pe o dimensiune diferită de hârtie, încărcați hârtia și modificați setările imprimantei.

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
Apare **Paper Menu (Meniu hârtie)**.
- 3 Apăsați pe .
- 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Size/Type (Dimensiune/Tip)**, apoi apăsați .
Apare **Select Source (Selecarea sursă)**.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare sursa de hârtie dorită, apoi apăsați pe .
- 6 Pentru a modifica setarea de dimensiune:
 - a Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Size (Dimensiune)** lângă sursa de hârtie dorită, apoi apăsați pe .
 - Apare setarea curentă pentru dimensiunea de hârtie.
 - b Apăsați butoanele săgeată până când se afișează dimensiunea dorită, apoi apăsați pe .
 - Apare mesajul **Submitting changes (Remitere modificări)**.
- 7 Pentru a modifica setarea de tip:
 - a Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Type (Tip)** lângă sursa de hârtie dorită, apoi apăsați pe .
 - Apare setarea curentă pentru tipul de hârtie.
 - b Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează tipul dorit, apoi apăsați pe .
 - Apare mesajul **Submitting changes (Remitere modificări)**.

Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie

Setarea Dimensiune universală hârtie este o setare definită de utilizator care permite imprimarea pe dimensiuni de hârtie care nu au fost prestabilite în meniurile imprimantei. Atunci când dimensiunea dorită nu este disponibilă în meniul Dimensiune hârtie, setați Dimensiunea hârtiei pentru Alimentatorul manual la valoarea Universal . Apoi, specificați toate setările următoare de dimensiune pentru Universal:

- Unitate de măsură (inchi sau milimetri)
- Înălțime portret și Lățime portret

- Direcție alimentare

Notă: Dimensiunea universală cea mai mică acceptată este 76 x 127 mm (3 x 5 inchi); cea mai mare este 216 x 356 mm (8,5 x 14 inchi). Hârtia a cărei greutate este de cel puțin 75 g/m² (20 livre) este recomandată pentru lățimi mai mici sau egale cu 182 mm (7,17 inchi).

Specificarea unității de măsură

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- Apare **Paper Menu (Meniu hârtie)**.
- 3 Apăsați pe .
- 4 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Universal Setup (Configurare universală)**, apoi apăsați .
- 5 Apăsați butoanele săgeată până când apare **Units of Measure (Unități de măsură)**, apoi apăsați .
- 6 Apăsați butoanele săgeată până când apare unitatea corectă de măsură, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

Specificarea înălțimii și lățimii hârtiei

Definirea unor anumite valori ale dimensiunii universale pentru hârtie (în orientare tip portret) permite imprimantei să accepte dimensiunea, incluzând suport pentru caracteristici standard precum imprimarea față-verso și imprimarea mai multor pagini pe o coală.

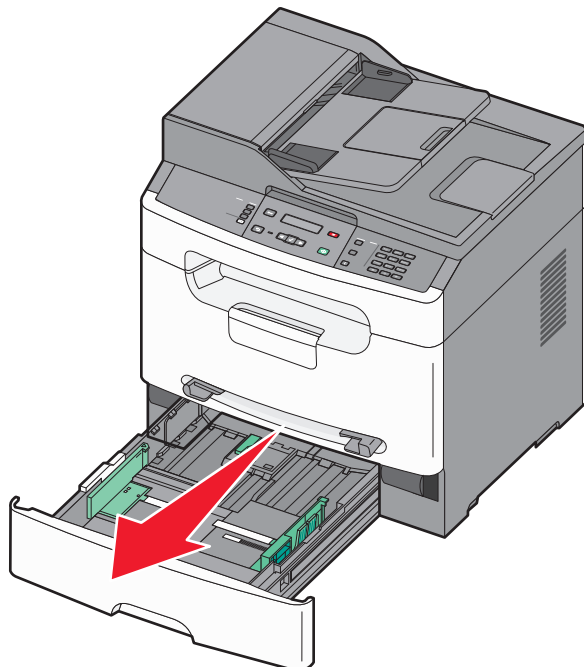
Notă: Selectați **Portrait Height (Înălțime portret)** pentru a ajusta setarea de înălțime a hârtiei și **Paper Width (Lățime hârtie)** pentru a ajusta setarea de lățime a hârtiei sau ajustați-le pe amândouă. Urmează instrucțiuni pentru ajustarea amândurora.

- 1 Din meniul Configurare universală, apăsați butoanele săgeată până când apare **Portrait Width (Lățime portret)**, apoi apăsați .
- 2 Apăsați butonul săgeată la stânga pentru a micșora setarea sau butonul săgeată la dreapta pentru a o mări, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.
- 3 Din meniul Configurare universală, apăsați butoanele săgeată până când apare **Portrait Height (Înălțime portret)**, apoi apăsați .
- 4 Apăsați butonul săgeată la stânga pentru a micșora setarea sau butonul săgeată la dreapta pentru a o mări, apoi apăsați .
- Apare mesajul **Submitting Changes (Trimitere modificări)**, urmat de **Universal Setup (Configurare universală)**.

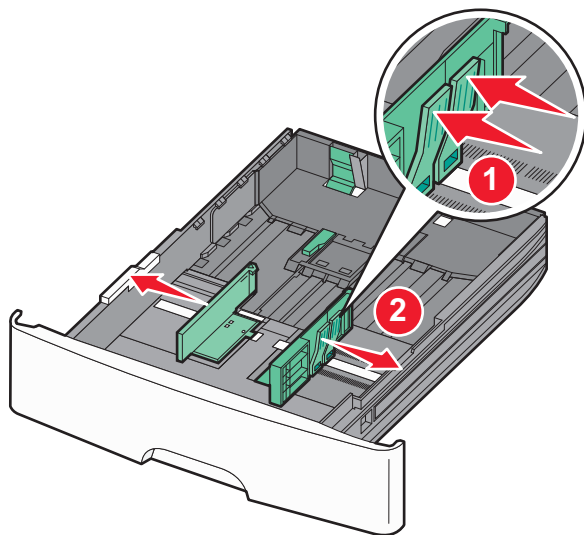
Încărcarea tăvii pentru hârtie

Nu încărcați tava pentru hârtie în timpul unei lucrări de imprimare sau în timp ce pe afișaj apare semnalul **Busy (Ocupat)**. În caz contrar poate surveni un blocaj de hârtie.

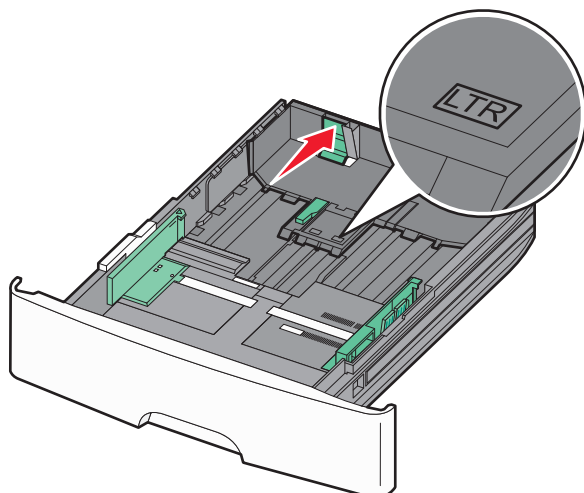
- 1 Trageți tava pentru hârtie complet în afară.



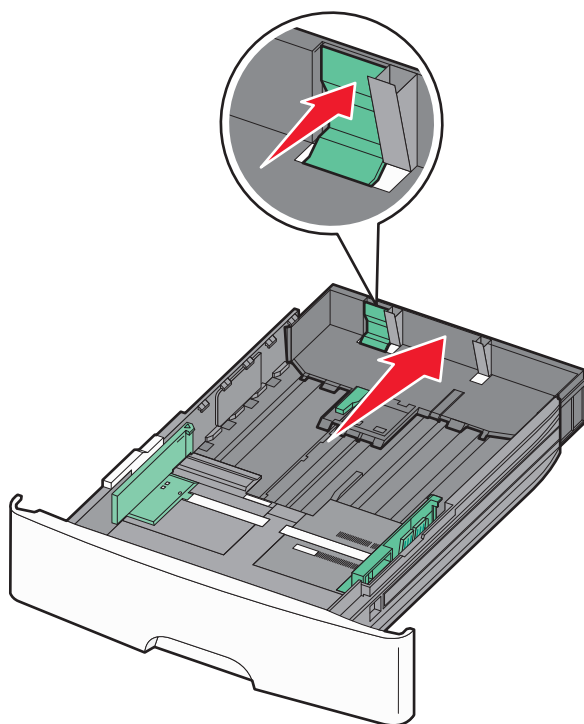
- 2 Strângeți ghidajele pentru lățime din ghidajul drept, așa cum este arătat, și împingeți ghidajele pentru lungime la marginea tăvii. Ghidajele de lățime se mișcă la unison.



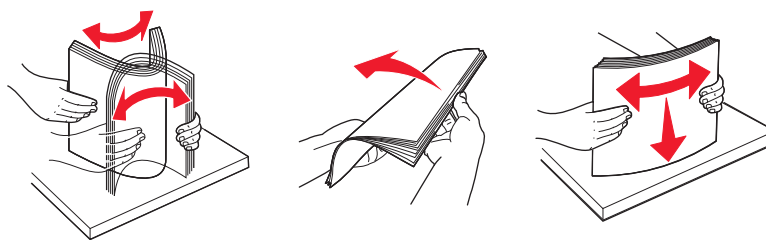
- 3** Strângeți ghidajele pentru lungime conform ilustrației și mutați ghidajul pentru lungime în poziția corectă pentru dimensiunile hârtiei. Utilizați indicatorii de dimensiune din partea de jos a tăvii pentru a vă ajuta să poziționați ghidajul.



Dacă încărcați hârtie de dimensiune mai lungă, strângeți ghidajul pentru lungime, apoi glisați-l înapoi în poziția corectă pentru dimensiunea hârtiei. Tava se extinde înapoi, ca în figură.

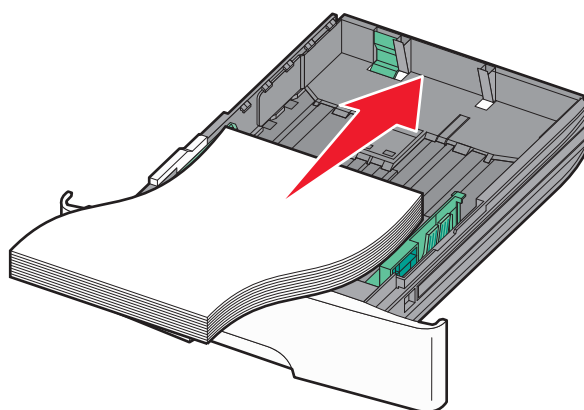


- 4 Flexați ușor colile înainte și înapoi pentru a le dezlipi și răsfoiți-le. Nu pliați și nu îndoiți hârtia. Îndreptați marginile pe o suprafață plană.

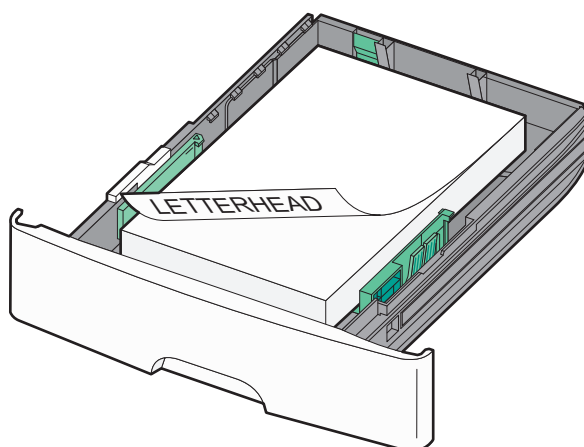


- 5 Încărcați teancul în partea din spate a tăvii, conform indicațiilor, cu fața recomandată pentru imprimare îndreptată în jos.

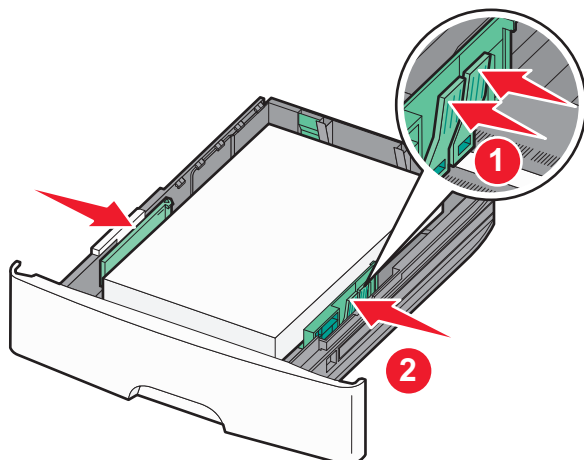
Notă: Linia de grad maxim de umplere de pe latura ghidajului de lățime indică înălțimea maximă pentru hârtia încărcată. Nu supraîncărcați tava.



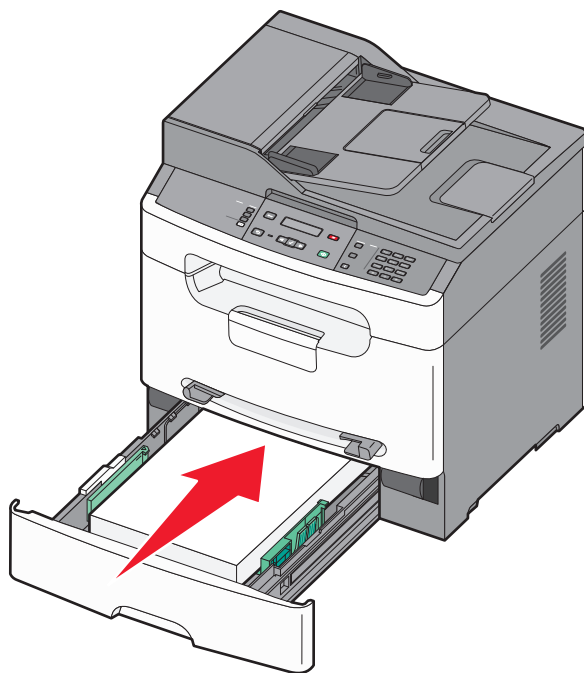
Încărcați coli cu antet cu partea imprimabilă îndreptată în jos și cu marginea de sus a foii spre partea din față a tăvii.



- 6** Strângeți ghidajele pentru lățime și din ghidajul drept și împingeți ghidajele pentru lungime pentru a atinge ușor marginea teancului.



- 7** Introduceți tava pentru hârtie.



- 8** Dacă tipul de hârtie pe care l-ați încărcat diferă de cel încărcat anterior, schimbați setarea pentru opțiunea Tip hârtie corespunzătoare tăvii respective.

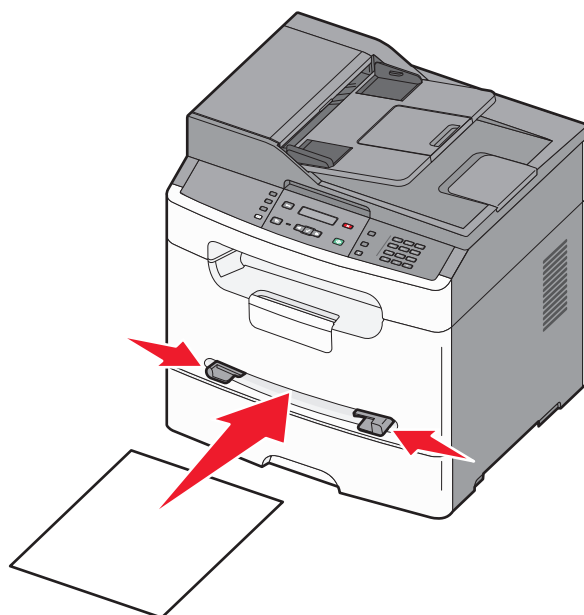
Utilizarea alimentatorului manual

Alimentatorul manual transportă o singură coală de hârtie la un moment dat. Alimentatorul manual se poate folosi pentru a imprima rapid pe tipuri de hârtie care nu sunt încărcate în tavă.

- 1** Introduceți hârtia cu fața în sus în centrul alimentatorului manual.
- 2** Reglați ghidajele pentru hârtie la lățimea hârtiei.

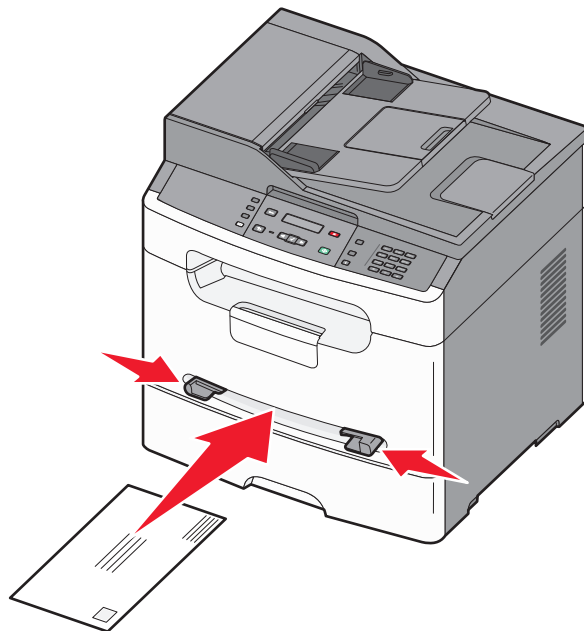
3 Împingeți hârtia mai departe în alimentatorul manual, până când imprimanta o trage în interior.

Avertisment—Potențiale daune: Nu forțați în alimentator. Riscați să produceți blocaje.



Note:

- Încărcați hârtia cu antet cu fața în sus, astfel partea de sus a foii să intre prima.
- Încărcați plicurile cu clapa în jos și cu locul pentru timbru așa cum se afișează.



Capacități pentru hârtie

Tip hârtie	Tavă hârtie	Alimentator manual
Hârtie¹	250 de coli	1 coală
Etichete²	50 de coli	1 coală
Folii transparente	50	1
Plicuri	X	1
¹ Bazat pe hârtie de 75 g/m ² (20 livre) ² Etichetele pe o singură față a hârtiei, proiectate pentru imprimante laser, sunt acceptate pentru utilizare ocazională: nu mai mult de 20 de pagini pe lună. Etichetele de vinil, farmaceutice și Dual-Web nu sunt acceptate.		

Capacitatea recipientului de ieșire standard este de 150 de coli, bazată pe hârtie de 75 g/m² (20 livre).

Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale

Indicații despre hârtie

Selectarea hârtiei corecte sau a suportului special de imprimare corect reduce problemele de imprimare. Pentru a obține calitatea optimă a imprimării, încercați să imprimați mostre de hârtie sau de suport special, înainte de a cumpăra cantități mari din respectivul suport.

Caracteristicile hârtiei

Următoarele caracteristici ale hârtiei afectează calitatea și durabilitatea imprimării. Luați în calcul aceste caracteristici când evaluați un nou stoc de hârtie.

Greutate

Tava pentru hârtie poate alimenta pagini cu greutatea de până la 90 g/m² (24 livre) cu fibră lungă. Alimentatorul manual poate alimenta automat coli cu greutatea de până la 163 g/m² (43 livre) cu fibră lungă.

Pentru performanțe optime, utilizați hârtie de 75 g/m² (20 lb bond) cu fibră lungă. Hârtia mai ușoară de 60 g/m² (16 lb) poate fi insuficient de rigidă pentru a permite alimentarea corectă, cauzând blocaje. Hârtia a cărei greutate este de cel puțin 75 g/m² (20 livre) este recomandată pentru lățimi mai mici sau egale cu 182 mm (7,17 inchi).

Încrețirea

Încrețirea se referă la tendința hârtiei de a se încrêți la margini. Încrêțirea excesivă poate perturba alimentarea cu hârtie. Încrêțirea poate apărea după trecerea hârtiei prin imprimantă, unde este expusă la temperaturi înalte. Stocarea hârtiei despachetate în condiții de căldură, umiditate, uscăciune sau frig, chiar și în tăvi, poate fi o cauză a încrêțirii hârtiei înainte de tipărire și poate crea probleme la alimentare.

Netezimea

Gradul de netezime a hârtiei afectează direct calitatea imprimării. Dacă hârtia este prea aspră, tonerul nu poate fuziona corect. Dacă hârtia este prea fină, pot apărea probleme legate de alimentare sau de calitatea imprimării. Utilizați întotdeauna hârtie având între 100 și 300 de puncte Sheffield; hârtia cu 150-250 de puncte Sheffield permite calitatea optimă a imprimării.

Umiditatea conținutului

Umiditatea din interiorul hârtiei afectează atât calitatea imprimării, cât și capacitatea de alimentare corectă cu hârtie. Păstrați hârtia în ambalajul original până în momentul în care urmează să o folosiți. În acest fel limitați expunerea hârtiei la modificări ale umidității care îi pot afecta performanța.

Pregătiți hârtia pentru imprimare stocând-o în ambalajul original în același mediu ca și imprimanta cu 24 - 48 de ore înainte de imprimare. Extindeți această perioadă cu câteva zile în cazul în care mediul de stocare sau transport diferă foarte mult de cel în care se află imprimanta. De asemenea, hârtia groasă poate necesita o perioadă de pregătire mai îndelungată.

Direcția fibrei

Direcția fibrei se referă la alinierea fibrelor unei coli de hârtie. Există două tipuri de hârtie: cu *fibră lungă*, cu fibra pe lungul paginii sau cu *fibră scurtă*, cu fibra pe latul paginii.

Pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 64-90 g/m² (17-24 livre), se recomandă hârtie cu fibră lungă. Hârtia cu granulație fină nu este recomandată dacă are greutatea sub 64 g/m² sau lățimi mai mici de 182 mm (7,17 inchi).

Conținutul fibrei

Majoritatea tipurilor de hârtie xerografică de înaltă calitate sunt obținute în proporție de 100% din lemn celulozic tratat chimic. Acest conținut oferă o mai mare stabilitate a hârtiei, diminuând numărul de probleme la alimentare și îmbunătățirea calității imprimării. Hârtia care conține fibre precum cele din bumbac poate afecta negativ manevrarea hârtiei.

Hârtie neacceptată

Nu se recomandă utilizarea următoarelor tipuri de hârtie pentru tipărirea cu imprimanta:

- Hârtie tratată chimic utilizată pentru efectuarea de copii fără indigo, cunoscută și sub denumirea de hârtie fără carbon, hârtie de copiat fără carbon (carbonless copy paper - CCP) sau hârtie care nu necesită carbon (no carbon required - NCR)
- Hârtie pretipărită cu elemente chimice care pot contamina imprimanta
- Hârtie pretipărită care poate fi afectată de temperatura din unitatea de fuziune a imprimantei
- Hârtie pretipărită care necesită o înregistrare (locația precisă de tipărire pe pagină) mai mare de ±2.3 mm (±0.9 in.), de exemplu, formularele pentru recunoașterea optică a caracterelor (OCR)

În unele cazuri, înregistrarea poate fi reglată cu un software în vederea tipăririi corecte pe aceste formulare.

- Hârtie cretată (care poate fi ștearsă), hârtie sintetică, hârtie termică
- Hârtie cu margini proeminente, cu textură aspră sau proeminentă, ondulată
- Hârtie reciclată care nu respectă standardul EN12281:2002 (european)
- Hârtie care cântărește mai puțin de 60 g/m² (16 lb)
- Formulare sau documente compuse din mai multe părți

Selectarea hârtiei

Utilizarea unui tip corect de hârtie previne producerea blocajelor și a problemelor de tipărire.

Pentru a preveni blocajele și scăderea calității tipăririi:

- Utilizați *întotdeauna* hârtie nouă, nedeteriorată.
- Înainte de a încărca hârtia, verificați care este partea pe care se recomandă imprimarea. De obicei, această informație este indicată pe ambalaj.
- *Nu* utilizați hârtie, etichete de hârtie sau carton care au fost tăiate sau decupate manual.
- *Nu* amestecați diferite dimensiuni, tipuri sau greutăți în aceeași sursă; în caz contrar, se vor produce blocaje.
- *Nu* utilizați hârtie cretată decât dacă este destinată imprimării electrofotografice.

Selectarea formularelor preimprimare și a hârtiilor cu antet

Utilizați aceste indicații la selectarea formularelor preimprimare și a hârtiilor cu antet:

- Utilizați fibră lungă pentru hârtie cu greutatea cuprinsă între 60 și 90 g/m².
- Hârtia a cărei greutate este de cel puțin 75 g/m² (20 livre) este recomandată pentru lățimi mai mici sau egale cu 182 mm (7,17 inchi).
- Utilizați numai formulare și hârtii cu antet imprimate printr-un proces de gravare sau litografiere offset.
- Evitați hârtia cu suprafață aspră sau textură pronunțată.

Utilizați hârtii imprimate cu cerneluri rezistente la căldură, destinate copiatoarelor xerografice. Cerneala trebuie să poată suporta temperaturi de până la 225°C (437°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase. Utilizați cerneluri care nu sunt afectate de rășinile din toner. În general, cernelurile pe bază de ulei sau de oxidare satisfac aceste cerințe; cernelurile pe bază de latex nu satisfac aceste cerințe. Dacă nu sunteți sigur, contactați furnizorul de hârtie.

Hârtiile preimprimare (de ex., cele cu antet) trebuie să poată suporta temperaturi de până la 225°C (437°F), fără a se topi sau emite substanțe periculoase

Utilizarea hârtiei reciclate și a altor hârtii de birou

Fiind o companie preocupată de mediu, Lexmark oferă suport pentru utilizarea hârtiei reciclate de birou produsă special pentru imprimantele laser (electrofotografice). În 1998, Lexmark a prezentat guvernului SUA un studiu care demonstrează că hârtia reciclată produsă de marile combinate din SUA este alimentată la fel ca și hârtia nereciclată. Cu toate acestea, nu se poate afirma că *toată* hârtia reciclată este alimentată bine.

Lexmark își testează imprimantele cu hârtie reciclată (provenită din deșeuri în proporție de 20–100%) și o varietate de hârtii de test din întreaga lume, utilizând o cameră de testare în condiții de temperatură și umiditate diferite. Lexmark nu a găsit un motiv pentru a descuraja utilizarea hârtiei de birou reciclate actuale, dar în general se aplică următoarele instrucțiuni privind proprietățile hârtiei reciclate.

- Conținut minim de umiditate (4–5%)
- Netezime corespunzătoare (100–200 unități Sheffield sau 140–350 unități Bendtsen, Europa)

Notă: Unele sortimente de hârtie cu netezime mai mare (cum ar fi hârtia laser premium 24 lb, 50–90 unități Sheffield) și unele sortimente de hârtie mai aspră (cum ar fi hârtia de bumbac, 200–300 unități Sheffield) au fost prelucrate astfel încât să funcționeze foarte bine cu imprimantele laser, în ciuda texturii suprafeței. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie, consultați furnizorul de hârtie.

- Coeficient de frecare foaie la foaie corespunzător (0.4–0.6)
- Rezistență la îndoire suficientă în direcția de alimentare

Hârtia reciclată, hârtia cu greutate mică (sub 60 g/m² [16 lb] setul) și/sau mai subțire (<3.8 mils [0.1 mm]) și hârtia cu granulație fină pentru imprimantele cu alimentare pentru portrete (sau muchie scurtă) au o rezistență la îndoire mai joasă decât cea normală pentru alimentarea cu hârtie. Înainte de a folosi aceste tipuri de hârtie pentru tipărirea cu laser (electrofotografică), consultați furnizorul de hârtie. Rețineți că aceste instrucțiuni sunt generale și că atunci când tipul de hârtie corespunde acestora, pot încă apărea probleme de alimentare a hârtiei pe imprimantele laser (de exemplu, dacă hârtie se ondulează excesiv în condiții de tipărire normale).

Hârtia a cărei greutate este de cel puțin 75 g/m² (20 livre) este recomandată pentru lățimi mai mici sau egale cu 182 mm (7,17 inchi).

Depozitarea hârtiei

Utilizați aceste indicații pentru depozitarea hârtiei, pentru a preîntâmpina crearea blocajelor și obținerea unei calități inegale la tipărire:

- Pentru rezultate optime, depozitați hârtia în locuri în care temperatura este de 21°C (70°F) și umiditatea relativă este de 40%. Majoritatea producătorilor recomandă tipărirea la o temperatură cuprinsă între 18 și 24°C (65 și 75°F) cu umiditatea relativă cuprinsă între 40 și 60%.
- Dacă este posibil, depozitați hârtia în cutii de carton, pe un stativ de lemn sau pe un raft și nu pe podea.
- Depozitați topuri individuale pe o suprafață plană.
- Nu depozitați alte obiecte deasupra topurilor individuale de hârtie.

Dimensiuni, tipuri și greutateți acceptate pentru hârtie

Următoarele tabele furnizează informații despre sursele standard și opționale de hârtie și tipurile de hârtie pe care le acceptă acestea.

Notă: Pentru o dimensiune de hârtie nelistată, selectați cea mai apropiată dimensiune *mai mare* din listă.

Pentru informații despre carton și etichete, consultați *Ghid pentru carton și etichete*.

Tipuri și greutateți de hârtie acceptate de imprimantă

Motorul imprimantei și alimentatorul manual acceptă greutateți de 60-90 g/m² (16-24 livre) pentru hârtie.

Unitatea ADF acceptă greutateți de 60-105 g/m² (16-28 livre) pentru hârtie. Hârtia cu granulație fină cu greutate mai mică de 64 g/m² (17 livre) nu este acceptată.

Notă: Hârtia a cărei greutate este de cel puțin 75 g/m² (20 livre) este recomandată pentru lățimi mai mici sau egale cu 182 mm (7,17 inchi).

Tip hârtie	Tavă pentru hârtie (250 de coli)	Alimentator manual (1 coală)	ADF (30 de coli) ¹
Hârtie • Simplă • Ușoară • Grea • Aspru/Bumbac • Reciclată • Particularizată	✓	✓	✓
Legătură	✓	✓	✓
Hârtie cu antet	✓	✓	✓
Hârtie colorată	✓	✓	✓

¹ Disponibil pe anumite modele.

² Etichetele pe o singură față a hârtiei, proiectate pentru imprimante laser, sunt acceptate pentru utilizare ocazională: nu mai mult de 20 de pagini pe lună. Etichetele de vinil, farmaceutice și Dual-Web nu sunt acceptate.

Tip hârtie	Tavă pentru hârtie (250 de coli)	Alimentator manual (1 coală)	ADF (30 de coli) ¹
Carton	X	✓	X
Hârtie lucioasă	X	X	X
Etichete de hârtie²	✓	✓	X
Folii transparente	✓	✓	✓
Plicuri	X	✓	X

¹ Disponibil pe anumite modele.

² Etichetele pe o singură față a hârtiei, proiectate pentru imprimante laser, sunt acceptate pentru utilizare ocazională: nu mai mult de 20 de pagini pe lună. Etichetele de vinil, farmaceutice și Dual-Web nu sunt acceptate.

Dimensiuni de hârtie acceptate de imprimantă

Notă: Hârtia a cărei greutate este de cel puțin 75 g/m² (20 livre) este recomandată pentru lățimi mai mici sau egale cu 182 mm (7,17 inchi).

Dimensiune hârtie ¹	Dimensiuni	Tavă pentru hârtie (250 de coli)	Alimentator manual (1 coală)
A4	210 x 297 mm (8,3 x 11,7 in.)	✓	✓
A5²	148 x 210 mm (5,8 x 8,3 in.)	✓	✓
Executive	184 x 267 mm (7,3 x 10,5 in.)	✓	✓
In-folio	216 x 330 mm (8,5 x 13 inchi)	✓	✓
JIS B5²	182 x 257 mm (7,2 x 10,1 in.)	✓	✓
Legal	216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	✓	✓
Letter	216 x 279 mm (8,5 x 11 in.)	✓	✓
Oficio	216 x 340 mm (8,5 x 13,4 inchi)	✓	✓
Declarație²	140 x 216 mm (5,5 x 8,5 in.)	✓	✓
Universală	76.2 x 127 mm (3 x 5 in.) up to 216 x 356 mm (8,5 x 14 in.)	X³	✓
Plic B5	176 x 250 mm (6,9 x 9,8 in.)	X	✓

¹ Dacă dimensiunea hârtiei pe care vreți să o utilizați nu este listată, configurați o dimensiune de hârtie universală. Pentru informații suplimentare, consultați „Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie” de la pagina 31.

² Numai fibră lungă.

³ Acceptă numai dimensiuni pentru care ghidajele pentru hârtie pot fi reglate să atingă ușor laturile teancului de hârtie.

Dimensiune hârtie ¹	Dimensiuni	Tavă pentru hârtie (250 de coli)	Alimentator manual (1 coală)
Plic C5	162 x 229 mm (6,4 x 9 in.)	X	✓
Plic DL	110 x 220 mm (4,3 x 8,7 in.)	X	✓
7 Plic 3/4 (Monarch)	98 x 191 mm (3,9 x 7,5 in.)	X	✓
Plic 9	98 x 225 mm (3,9 x 8,9 in.)	X	✓
Plic 10	105 x 241 mm (4,1 x 9,5 in.)	X	✓
Alte plicuri	229 x 356 mm (9 x 14 inchi)	X	✓

¹Dacă dimensiunea hârtiei pe care vreți să o utilizați nu este listată, configurați o dimensiune de hârtie universală. Pentru informații suplimentare, consultați „Configurarea setărilor pentru formatul universal de hârtie” de la pagina 31.

² Numai fibră lungă.

³ Acceptă numai dimensiuni pentru care ghidajele pentru hârtie pot fi reglate să atingă ușor laturile teancului de hârtie.

Imprimarea

Acest capitol tratează imprimarea, rapoartele de imprimare și revocarea lucrărilor. Selectarea și manevrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale pot afecta eficiența imprimării documentelor. Pentru informații suplimentare, consultați „Evitarea blocajelor” de la pagina 141 și „Depozitarea hârtiei” de la pagina 42.

Imprimarea unui document

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați Tipul hârtiei și Dimensiunea hârtiei corespunzător celei încărcate în tavă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- b Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau pe **Setup (Configurare)**, apoi potriviți setările după cum este necesar.

Notă: Pentru a imprima pe hârtie de o anumită dimensiune sau de un anumit tip, potriviți setările de dimensiune a hârtiei sau tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

- c Faceți clic pe **OK**, apoi faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Inițializare pagină.
 - 1 Având un document deschis, selectați **File (Fișier) > Page Setup (Inițializare pagină)**.
 - 2 Alegeți o dimensiune de hârtie sau creați o dimensiune particularizată care corespunde hârtiei încărcate.
 - 3 Faceți clic pe **OK**.
- b Particularizați setările, după cum este necesar, în dialogul Imprimare:
 - 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de informare pentru a vedea mai multe opțiuni.
 - 2 Din dialogul Imprimare și din meniurile pop-up, potriviți setările după cum este necesar.

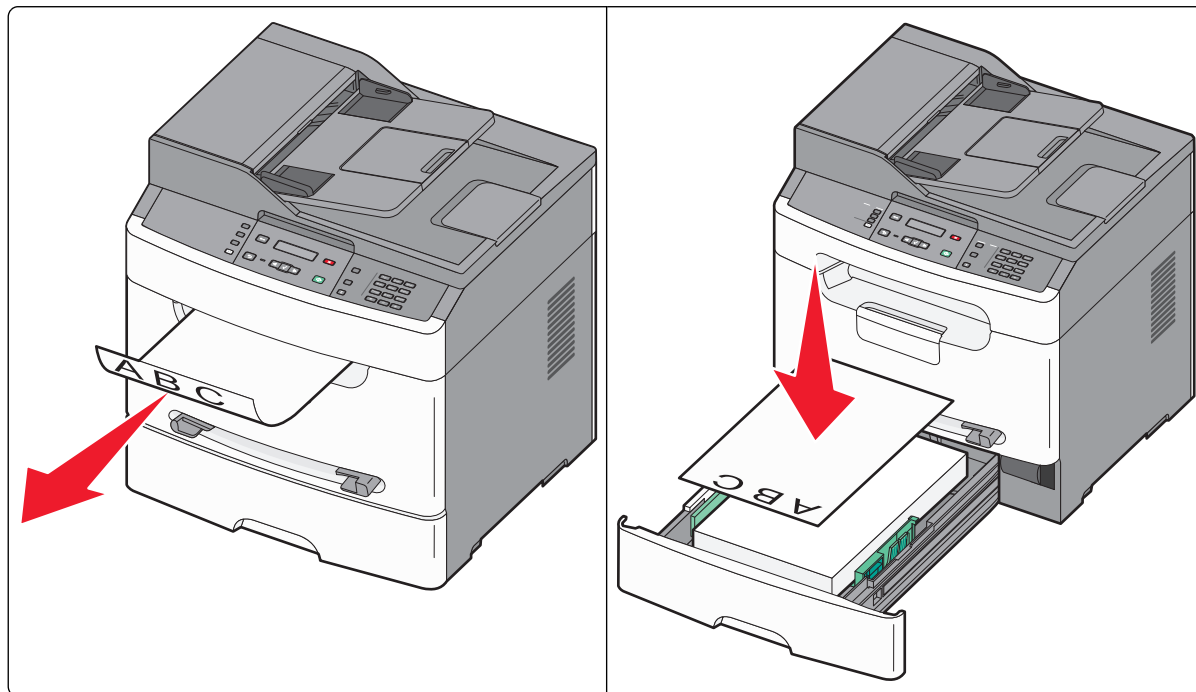
Notă: Pentru a imprima pe hârtie de un anumit tip, potriviți setarea de tip al hârtiei corespunzător hârtiei încărcate în imprimantă sau selectați tava sau alimentatorul corespunzător.

- 3 Faceți clic pe **Print (Imprimare)**.

Imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

- 1 Din meniul Hârtie de la panoul de control al imprimantei, setați Tipul hârtiei și Dimensiunea hârtiei corespunzător celei încărcate în tavă.
- 2 Trimiteți prima pagină a lucrării de imprimare. Pentru informații suplimentare, consultați „Imprimarea unui document” de la pagina 45.

3 Răsturnați documentul imprimat, apoi încărcați-l în tava pentru hârtie, așa cum se prezintă în imagine.



4 Trimiteți a doua pagină a lucrării de imprimare.

Imprimarea documentelor pe suporturi speciale

Sfaturi pentru utilizarea hârtiilor cu antet

- Utilizați hârtie cu antet specială pentru imprimante laser.
- Tipăriți eșantioane de hârtii cu antet înainte de a achiziționa cantități mari.
- Înainte de a încărca hârtia cu antet, răsfoiți teancul pentru a preveni lipirea acestora.
- Orientarea paginii este importantă când se imprimă pe hârtie cu antet. Pentru informații despre cum se încarcă hârtia cu antet, vedeți:
 - „Încărcarea tăvii pentru hârtie” de la pagina 33
 - „Utilizarea alimentatorului manual” de la pagina 36

Sfaturi pentru utilizarea foliilor transparente

Imprimați eșantioane pe folii transparente înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe folii transparente:

- Alimentați imprimanta cu folii transparente din tava standard de 250 de coli sau din alimentatorul manual.
- Utilizați folii transparente speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă foliile transparente rezistă la temperaturi de până la 190°C (374°F) fără a se topi, decolora, cauza imprimări defectuoase sau emite substanțe periculoase.

Notă: Foliile transparente se pot imprima la o temperatură de până la 200°C (392°F) dacă setarea Greutate folie transparentă este Grea și setarea Textură folie transparentă este Aspră. Dacă foliile transparente pe care le utilizați pot să reziste la acea temperatură, selectați acele setări utilizând serverul EWS sau din meniul Hârtie al panoului de control al imprimantei.

- Pentru a preveni problemele legate de calitate, evitați să lăsați amprente pe foliile transparente.
- Înainte de a încărca foliile transparente, răsfoiți topul pentru a preveni lipirea acestora.
- Vă recomandăm foliile transparente Lexmark 70X7240 pentru formatul Letter și Lexmark 12A5010 pentru formatul A4.

Sfaturi pentru utilizarea plicurilor

Imprimați eșantioane de plicuri înainte de a achiziționa cantități mari.

La imprimarea pe plicuri:

- Încărcați plicurile din alimentatorul manual.
- Utilizați plicuri speciale pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă plicul rezistă la temperaturi de până la 210°C (410°F) fără a se lipi, încreți, îndoi excesiv și fără a emite substanțe periculoase.
- Pentru performanțe optime, utilizați plicuri confecționate din hârtie de 90 g/m² (hârtie Bond de 24 livre) sau Bond cu 25% bumbac. Utilizați greutatea de până la 105 g/m² (hârtie Bond de 28 livre) pentru plicuri, atâta timp cât conținutul de bumbac este de 25% sau mai mic. Plicurile de bumbac nu trebuie să depășească 90 g/m² (hârtie Bond de 24 livre).
- Greutatea minimă acceptată pentru plicuri este de 75 g/m² (hârtie Bond de 20 livre). Greutatea minimă acceptată pentru plicurile autoadezive este de 80 g/m² (hârtie Bond de 21 livre).
- Utilizați numai plicuri noi.
- Pentru a spori performanțele și minimiza blocajele, nu folosiți plicuri care:
 - Sunt prea îndoite sau încrețite
 - Sunt lipite unele de altele sau deteriorate în vreun fel
 - Au ferestre, găuri, perforații, elemente decupabile sau în relief
 - Au agrafe metalice, elemente de legare sau de pliure
 - Sunt construite prin întrepătrunderea elementelor
 - Au atașate timbre
 - Au substanța adezivă expusă când plicul este închis
 - Au colțuri îndoite
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
 - Au finisaje aspre, șifonate sau liniate
- Ajustați ghidajele pentru lățime la lățimea plicurilor.

Notă: Combinația între umiditatea mare (peste 60%) și temperatura înaltă de imprimare poate conduce la încrețirea sau lipirea plicurilor.

Sfaturi pentru utilizarea etichetelor

Imprimați eşantioane de etichete înainte de a achiziționa cantități mari.

Notă: Utilizați numai coli cu etichete de hârtie. Etichetele de vinil, farmaceutice și cu două fețe nu sunt acceptate.

Pentru informații detaliate despre imprimarea pe etichete, caracteristici și design, consultați *Card Stock & Label Guide (Ghidul pentru carton și etichete)* disponibil pe site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com/publications**.

La imprimarea pe etichete:

- Utilizați etichete numai în tava pentru hârtie sau în alimentatorul manual. Nu utilizați etichete în ADF.
- Utilizați etichete proiectate special pentru imprimante laser. Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă:
 - Etichetele pot suporta temperaturi de 225°C (437°F) fără a se lipi, încreți în exces, șifona sau emite substanțe periculoase.
- **Notă:** Etichetele se pot imprima la cea mai înaltă temperatură de fuziune dacă opțiunea Greutate etichetă este setată la Grea. Selectați această setare din serverul EWS sau din meniul Hârtie al panoului de control al imprimantei.
- Adezivii etichetelor, foaia de pe față (zona imprimabilă) și suportul pot suporta presiuni de până la 25 psi (172 kPa) fără a se dezlipi, fără scurgeri pe lângă colțuri și fără a emite vapori nocivi.
- Nu folosiți etichete fixate pe material lucios.
- Utilizați foi de etichete complete. Utilizarea foilor parțiale poate determina dezlipirea etichetelor în timpul imprimării, determinând blocaje. De asemenea, foile parțiale pot contamina cu substanță adezivă imprimanta și cartușul, putând anula garanția pentru imprimantă și cartuș.
- Nu utilizați etichete cu adezivul expus.
- Nu imprimați la o distanță mai mică de 1 mm (0,04 inchi) față de marginea etichetei, de perforări sau între zonele de decupare a etichetei.
- Asigurați-vă că stratul adeziv nu ajunge la marginea colii. Se recomandă izolarea adezivului la cel puțin 1 mm (0,04 in.) de margini. Materialul adeziv contaminează imprimanta și poate anula garanția.
- Dacă izolarea adezivului nu este posibilă, îndepărtați o bandă de 1,6 mm (0,06 in.) de pe marginea introdusă în imprimantă și de pe cea utilizată pentru introducerea hârtiei și utilizați un adeziv care nu se scurge.
- Orientarea de tip Portret este cea mai indicată, în special pentru imprimarea de coduri de bare.

Sfaturi pentru utilizarea cartonului

Cartonul este un suport de tipărire specializat greu, compus dintr-un singur strat. Multe dintre caracteristicile sale (umiditatea conținutului, grosimea, textura etc.) pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi. Tipăriți pe eşantioane de carton înainte de a achiziționa cantități mari.

La tipărirea pe carton:

- Asigurați-vă că tipul hârtiei este Carton.
- Selectați setarea potrivită pentru Textură hârtie.
- Rețineți faptul că pretipărirea, perforarea și îndoirea pot afecta în mod semnificativ calitatea tipăririi și pot cauza blocaje sau alte dificultăți legate de hârtie.
- Contactați producătorul sau distribuitorul pentru a verifica dacă cartonul rezistă la temperaturi de până la 210°C (410°F) fără emisii periculoase.

- Nu utilizați cartoane pretipărite cu substanțe care pot contamina imprimanta. Pretipărirea determină introducerea de componente semilichide și volatile în imprimantă.
- Dacă este posibil, utilizați carton cu fibră scurtă.

Imprimarea paginilor de informații

Consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 23 și „Tipărirea unei pagini de configurație pentru rețea” de la pagina 23 pentru informații suplimentare despre imprimarea acestor pagini.

Tipărirea unei liste de eșantioane de fonturi

Pentru a tipări eșantioane ale fonturilor disponibile curent pentru imprimanta dvs.:

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că apare mesajul **Ready (Gata)**.
- 2 De la panoul de control, apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare mesajul **Reports (Rapoarte)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Fonts (Imprimare fonturi)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **PCL Fonts (Fonturi PCL)** sau **PostScript Fonts (Fonturi PostScript)**, apoi apăsați pe .

După imprimarea listei de eșantioane de fonturi, va apărea mesajul **Ready (Gata)**.

Revocarea unei lucrări de imprimare

Revocarea unei lucrări de imprimare de la panoul de control al imprimantei

- 1 Apăsați pe .
- Apare mesajul **Stopping... (Oprire)**, urmat de **Cancel Print Job (Revocare lucrare de imprimare)**.
- 2 Apăsați pe .

Anularea unei operații de imprimare de pe computer

Pentru a anula o lucrare de imprimare, alegeți una dintre următoarele variante:

Pentru utilizatorii de Windows

În Windows Vista:

- 1 Faceți clic pe .
- 2 Faceți clic pe **Control Panel (Panou de control)**.
- 3 Faceți clic pe **Hardware and Sound (Hardware și sunet)**.
- 4 Faceți clic pe **Printers (Imprimante)**.

- 5 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 6 Selectați operația de anulat.
- 7 Apăsați tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

În Windows XP:

- 1 Faceți clic pe **Start**.
- 2 Din **Printers and Faxes (Imprimante și faxuri)**, faceți dublu-clic pe pictograma imprimantei.
- 3 Selectați operația de anulat.
- 4 Apăsați tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Din bara de activități Windows:

Când declanșați o operație de tipărire, o pictogramă mică sub formă de imprimantă apare în colțul din dreapta al barei de activități.

- 1 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
O listă a operațiilor de tipărire apare în fereastra pentru imprimantă.
- 2 Selectați operația de anulat.
- 3 Apăsați tasta **Delete (Ștergere)** de pe tastatură.

Pentru utilizatorii de Macintosh

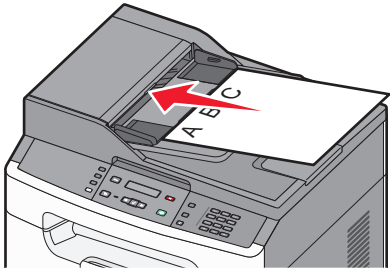
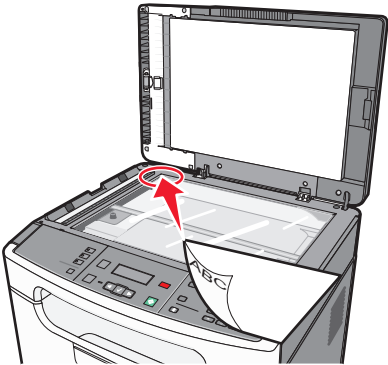
În Mac OS X versiunea 10.5:

- 1 Din meniul Apple, alegeți **System Preferences (Preferințe sistem)**..
- 2 Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare și fax)**, apoi faceți dublu clic pe pictograma imprimantei.
- 3 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 4 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare:

- 1 Din meniul Go, alegeți **Applications (Aplicații)**.
- 2 Faceți dublu clic pe **Utilities (Utilitare)**, apoi faceți dublu clic pe **Print Center (Centru de imprimare)** sau pe **Printer Setup Utility (Utilitar de configurare imprimantă)**.
- 3 Faceți dublu clic pe pictograma pentru imprimantă.
- 4 Din fereastra pentru imprimantei, selectați operația de anulat.
- 5 Din bara de pictograme aflată în partea superioară a ferestrei, faceți clic pe pictograma **Delete (Ștergere)**.

Copierea

ADF	Geamul scannerului
 Utilizați ADF pentru documente cu mai multe pagini. Notă: Opțiunea ADF este disponibilă numai pe anumite modele.	 Utilizați geamul scannerului pentru pagini individuale, articole mici (cum ar fi cărți poștale sau fotografii), folii transparente, hârtie foto sau suporturi subțiri (cum ar fi decupaje din reviste).

Realizarea de copii

Realizarea unei copii rapide

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 4 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
- 5 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Copierea utilizând ADF

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, cu prima muchie scurtă în ADF.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Reglați ghidajele hârtiei.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe **Copy (Copiere)** sau utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.

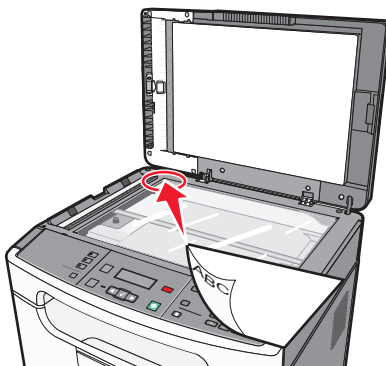
- 4 Schimbați setările de copiere după cum este necesar.
- 5 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 6 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Copiere utilizând geamului scannerului

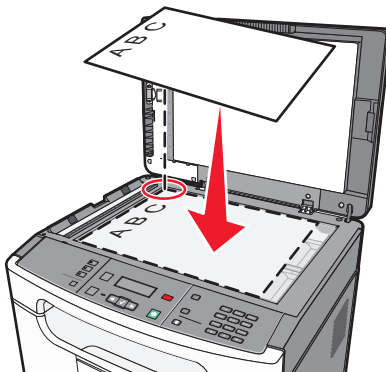
- 1 Amplasați un document original cu fața în jos pe geamul scannerului, în colțul din stânga sus.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)** sau utilizați tastatura pentru a introduce numărul de exemplare.
- 3 Schimbați setările de copiere după cum este necesar.
- 4 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 5 Amplasați următorul document pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
- 6 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Copierea pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

- 1 Încărcați un document cu fața în jos pe geamul scannerului.

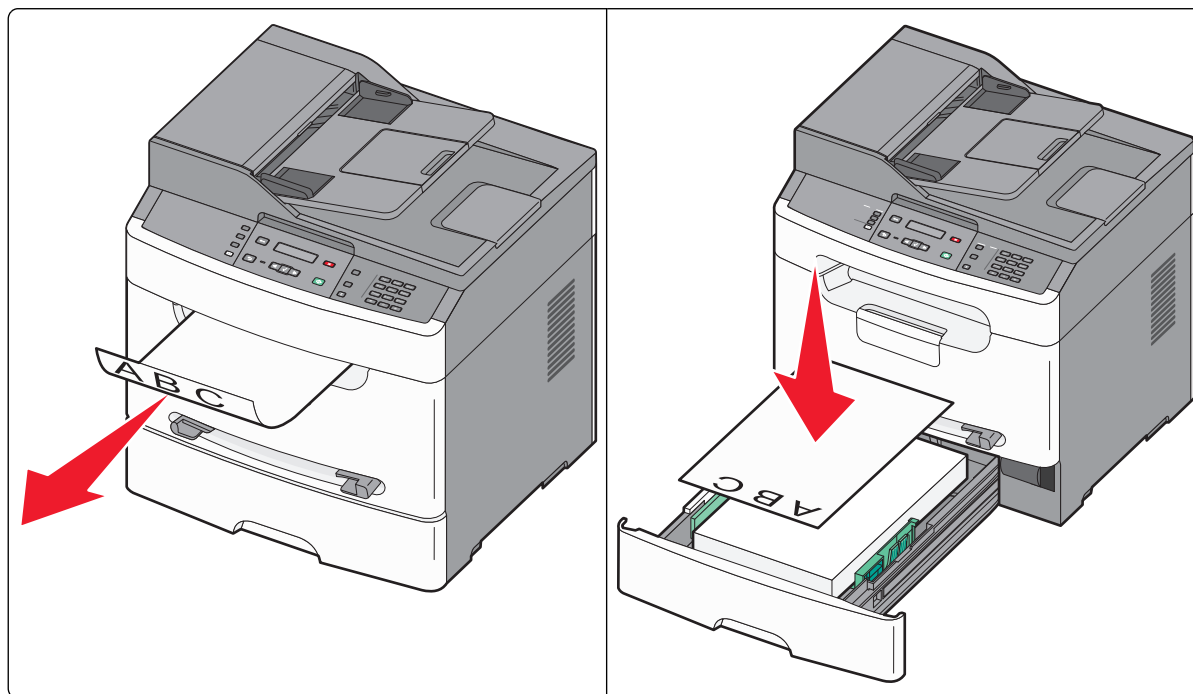


- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
- 3 Apăsați pe  pentru a copia o primă față a documentului original.
- 4 Răsturnați documentul original, apoi încărcați-l cu fața în jos pe geamul scannerului.



Copierea

5 Răsturnați copia, apoi încărcăți-o în tava pentru hârtie.



6 Apăsați pe 1 la tastatură pentru a copia a doua față a documentului original.

7 Apăsați pe 2 pentru a indica faptul că nu mai sunt alte pagini de copiat.

Copierea fotografiilor

1 Amplasați o fotografie, cu fața în jos, pe geamul scannerului, în colțul din stânga sus.

2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .

3 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Copy Settings (Setări copiere)**, apoi apăsați pe .

5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Content (Conținut)**, apoi apăsați pe .

6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Photo (Foto)**, apoi apăsați pe .

Se afișează mesajul **Submitting Changes... (Remitere modificări)**.

7 Utilizați butoanele de la panoul de control al imprimantei pentru a modifica alte setări de copiere, după cum este necesar.

8 Apăsați repetat pe  până când apare **Ready (Gata)**.

9 Apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.

10 Utilizați tastatura pentru a selecta numărul dorit de copii.

11 Apăsați pe .

12 Dacă doriți să scanați o altă fotografie, amplasați-o pe geamul scannerului, apoi apăsați pe 1 la tastatură. În caz contrar, apăsați pe 2 la tastatură.

Copierea pe suporturi speciale

Copierea pe folii transparente

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
- 4 Din zona Copiere, apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Paper Source (Sursă hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare sursa de hârtie care conține foliile transparente, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe .
- 8 Schimbați setările de copiere după cum este necesar.
- 9 Apăsați pe .
- 10 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
- 11 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Copiere pe hârtie cu antet

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
- 4 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Paper Source (Sursă hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare sursa de hârtie care conține foile cu antet, apoi apăsați pe .
- 7 Schimbați setările de copiere după cum este necesar.
- 8 Apăsați pe .

- 9 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
- 10 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Particularizarea setărilor de copiere

Copierea de la o dimensiune la alta

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
- Notă:** Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
- 4 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
Apare **Original Size (Dimensiune original)**.
- 5 Apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare dimensiunea documentului original, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Paper Source (Sursă hârtie)**, apoi apăsați pe .
- 8 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare tava sau sursa care conține dimensiunea pe care doriți să copiați, apoi apăsați pe .
- Notă:** Dacă selectați o dimensiune de hârtie care este diferită de dimensiunea documentului original, atunci imprimanta va scala automat dimensiunea.
- 9 Apăsați pe .
- 10 Schimbați setările de copiere după cum este necesar.
- 11 Apăsați pe .
- 12 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
- 13 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Micșorarea sau mărirea copiilor

Copiile pot fi micșorate până la 50% din dimensiunea documentului original sau pot fi mărite până la 400% din dimensiunea documentului original. Setarea prestabilită din fabrică pentru Scalare este Automat[100%]. Dacă lăsați Scalarea pe Automat[100%], conținutul documentului original va fi redimensionat pentru a se potrivi cu dimensiunea hârtiei pe care se copiază.

Pentru a micșora sau mări o copie:

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
- 4 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Scale (Scalare)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare opțiunea dorită de scalare, apoi apăsați pe .

Dacă ați ales Particularizat, selectați o dimensiune particularizată:

- a Apăsați pe butoanele săgeată pentru a descrește sau crește dimensiunea sau introduceți un număr între 50 și 400 pe tastatură.

- b Apăsați pe .

- 7 Apăsați pe .

- 8 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.

- 9 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Creșterea sau reducerea luminozității unei copii

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
- 4 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Darkness (Luminozitate)**.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a face copia mai luminoasă sau mai întunecată.
- 7 Apăsați pe .
- 8 Apăsați pe .

9 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.

10 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Reglarea calității copiilor

1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .

2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Copy Settings (Setări copiere)**, apoi apăsați pe .

4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Content (Conținut)**, apoi apăsați pe .

5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare setarea care reprezintă cel mai bine materialul pe care îl copiați:

- **Text**—Utilizată pentru documente originale care au în majoritate text sau grafică în alb-negru.
- **Text/Foto**—Utilizat când documentele originale sunt o combinație de text și grafice sau imagini
- **Fotografie**—Utilizată când documentul original este o fotografie de calitate ridicată sau o imprimare cu jet de cerneală.

6 Apăsați pe .

Apare mesajul **Submitting Changes... (Remitere modificări)** iar setarea pe care ați selectat-o devine noua setare prestabilă pentru calitatea copierii.

Asamblarea copiilor

Dacă imprimați mai multe copii ale unui document, atunci aveți posibilitatea să selectați să imprimați fiecare copie ca pe un set (asamblat) sau să imprimați copiile ca grupuri de pagini (neasamblat).

Asamblat



Neasamblat



Dacă doriți să asamblați copiile, selectați Activat. Dacă nu doriți să asamblați copiile, selectați Dezactivat.

Pentru a selecta o setare de Asamblare:

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.

3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.

4 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.

5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Collate (Asamblare)**, apoi apăsați pe .

- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **On (Activat)** [1,2,1,2,1,2] sau **Off (Dezactivat)** [1,1,1,2,2,2], apoi apăsați pe  pentru a selecta o opțiune.
- 7 Apăsați pe .
- 8 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
- 9 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Copierea mai multor pagini pe o singură coală

Pentru a economisi hârtia, puteți copia fie două, fie patru pagini consecutive dintr-un document cu mai multe pagini pe o singură coală de hârtie.

Note:

- Opțiunea Dimensiune hârtie trebuie setată la Letter, Legal, A4 sau B5 JIS.
 - Opțiunea Dimensiune copie trebuie să fie setată la 100%.
- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
 - 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
 - 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Copy (Copiere)**.
 - 4 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
 - 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Paper Saver (Economisire hârtie)**, apoi apăsați pe .
 - 6 Selectați formatul de ieșire dorit, apoi apăsați pe .
De exemplu, dacă aveți patru documente originale cu orientare de tip portret, pe care doriți să le copiați pe aceeași parte a unei coli, selectați **4 on 1 Portrait (4 pe 1, portret)**, apoi apăsați pe .
 - 7 Apăsați pe .
 - 8 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.
 - 9 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Punerea în așteptare a lucrării curente de imprimare pentru a realiza copii

Când setarea "Permite copiere cu prioritate" are valoarea Activat, imprimanta pune în așteptare lucrarea curentă de imprimare atunci când porniți o lucrare de copiere.

Notă: Setarea "Permite copiere cu prioritate" trebuie să aibă valoarea Activat în meniul Setări copiere, astfel încât să puteți pune în așteptare lucrarea curentă de imprimare și să realizați copii.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.

- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .

- 4 Dacă ați amplasat documentul pe geamul scannerului și aveți de copiat pagini suplimentare, amplasați pagina următoare pe geamul scannerului, apoi apăsați pe **1** la tastatură. În caz contrar, apăsați pe **2** la tastatură.

- 5 Apăsați pe  pentru a reveni la starea **Ready (Gata)**.

Revocarea unei lucrări de copiere

O lucrare de copiere poate fi revocată când documentul este în ADF, pe geamul scannerului sau în timp ce documentul se imprimă.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .

Apare mesajul **Stopping (Oprire)**, urmat de **Cancel Job (Revocare lucrare)**.

- 2 Apăsați pe , pentru a revoca lucrarea.

Apare mesajul **Canceled (Revocare)**.

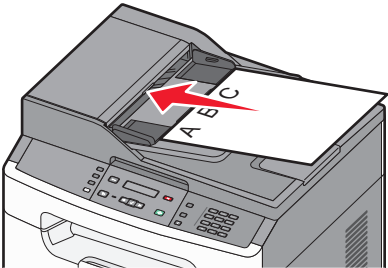
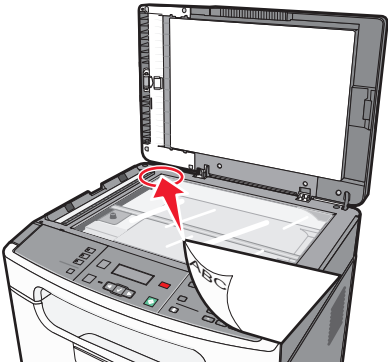
Imprimanta scoate toate paginile din ADF sau din imprimantă, apoi revocă lucrarea.

Îmbunătățirea calității copierii

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	• Modul Text se folosește când păstrarea textului este scopul principal al copierii, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este o problemă. • Modul text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon sau documente care conțin numai text sau grafică.
Când trebuie să folosesc modul Text/Foto?	• Text/Foto se utilizează când se copiază un document original care conține o combinație de text și grafică. • Modul Text/Foto se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri și broșuri.

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Fotografie?	Utilizați modul Fotografie când documentul original este un imprimat sau o fotografie de înaltă calitate.

Poșta electronică

ADF	Geamul scannerului
 Utilizați ADF pentru documente cu mai multe pagini. Notă: Opțiunea ADF este disponibilă numai pe anumite modele.	 Utilizați geamul scannerului pentru pagini individuale, articole mici (cum ar fi cărți poștale sau fotografii), folii transparente, hârtie foto sau suporturi subțiri (cum ar fi decupaje din reviste).

Puteți utiliza imprimanta pentru a trimite documente scanate prin poșta electronică unuia sau mai multor destinatari. Există trei modalități de a trimite un mesaj prin poșta electronică cu ajutorul imprimantei. Puteți tasta adresa de poșta electronică, utiliza un număr de comandă rapidă sau utiliza agenda.

Pregătirea pentru trimiterea unui mesaj prin poșta electronică

Configurarea funcției de poșta electronică

Pentru ca poșta electronică să fie funcțională, aceasta trebuie să fie activată în setările imprimantei și să aibă o adresă validă IP sau de poartă. Pentru a configura funcția de poșta electronică:

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Faceți clic pe **E-mail/FTP Settings (Setări poșta electronică/FTP)**.

4 Faceți clic pe **E-mail Server Setup (Configurare server de poșta electronică)**.

5 Modificați setările de poșta electronică după cum este necesar.

6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Configurarea agendei

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Faceți clic pe **E-mail/FTP Settings (Setări poștă electronică/FTP)**.
- 4 Faceți clic pe **Manage E-mail Shortcuts (Gestionare comenzi rapide de poștă electronică)**.
- 5 Completați câmpurile cu informațiile corespunzătoare.
- 6 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Crearea unei comenzi rapide de poștă electronică utilizând serverul EWS

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Sub Alte setări, faceți clic pe **Manage Shortcuts (Gestionare comenzi rapide)**.
- 4 Faceți clic pe **E-mail Shortcut Setup (Configurare comandă rapidă de poștă electronică)**.
- 5 Tastați un nume unic pentru destinatar, apoi introduceți adresa de poștă electronică.
- 6 Selectați setările de scanare (Format, Conținut, Culoare și Rezoluție).
- 7 Introduceți un număr de comandă rapidă, apoi faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Dacă introduceți un număr care este deja în uz, vi se va solicita să selectați alt număr.

Trimiterea unui document prin poștă electronică

Trimiterea unui mesaj de poștă electronică utilizând tastatura

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Scan/Email (Scanare/Poștă electronică)**.
Apare **Scan to E-mail (Scanare către poșta electronică)**.

4 Apăsați pe .

Apare **Search (Căutare)**.

Notă: Dacă nu există intrări în agendă, atunci apare **Manual Entry (Intrare manuală)**.

5 Apăsați pe , pentru a căuta în agendă, sau apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Manual**, apoi apăsați pe , pentru a selecta sau a introduce o adresă de poștă electronică.

Utilizarea agendei

a După ce selectați **Search (Căutare)** pe panoul de control al imprimantei, apăsați pe butoanele săgeată până când apare adresa dorită.

b Apăsați repetat pe  până când apare mesajul **Entry Saved (Intrare salvată)**, urmat de **Alt mesaj de poștă electronică? 1=Da 2=NU**.

c Apăsați pe **1**, pentru a căuta altă adresă, sau apăsați pe **2**, pentru a încheia căutarea.
După ce apăsați pe **2**, apare **Press Start To Begin (Apăsați pe Start pentru a începe)**.

d Apăsați pe .

Introducerea manuală a unei adrese de poștă electronică

După ce selectați **Manual** pe panoul de control al imprimantei, pe primul rând apare **To (Către)** iar pe al doilea rând apare un cursor.

a Apăsați pe butonul de pe tastatură care corespunde cifrei sau literei dorite. Când apăsați pentru prima dată butonul, apare cifra corespunzătoare aceluși buton. Dacă apăsați din nou pe buton, apare una dintre literele asociate respectivului buton.

b Apăsați pe butonul săgeată dreapta pentru a trece la spațiul următor sau așteptați câteva secunde până când cursorul se va muta la spațiul următor.

c După introducerea adresei de poștă electronică, apăsați pe .
Apare mesajul **Entry Saved (Intrare salvată)**, urmat de **Alt mesaj de poștă electronică? 1=Da 2=NU**.

d Apăsați pe **1**, pentru a introduce altă adresă, sau pe **2**, pentru a termina introducerea de adrese.
După ce apăsați pe **2**, apare **Press Start To Begin (Apăsați pe Start pentru a începe)**.

e Apăsați pe .

Trimiterea unui e-mail utilizând un număr de comandă rapidă

1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.

3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Scan/Email (Scanare/Poștă electronică)**.
Apare **Scan to E-mail (Scanare către poșta electronică)**.

4 Apăsați pe .

Apare **Search (Căutare)**.

Notă: Dacă nu există intrări în agendă, atunci apare **Manual Entry (Intrare manuală)**.

- 5 Apăsați pe , apoi introduceți numărul de comandă rapidă pentru destinatar.
- 6 Apăsați pe **1**, pentru a introduce altă comandă rapidă, sau pe **2**, pentru a încheia introducerea comenzii rapide.
- 7 Apăsați pe .

Trimiterea unui e-mail utilizând agenda

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Scan/Email (Scanare/Poștă electronică)**.
Apare **Scan to E-mail (Scanare către poșta electronică)**.
- 4 Apăsați pe .
Apare **Search (Căutare)**.
Notă: Dacă nu există intrări în agendă, atunci apare **Manual Entry (Intrare manuală)**.
- 5 Apăsați pe  pentru a căuta în agendă.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează adresa dorită, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe **1**, pentru a căuta altă adresă, sau apăsați pe **2**, pentru a încheia căutarea.
După ce apăsați pe **2**, apare **Press Start To Begin (Apăsați pe Start pentru a începe)**.
- 8 Apăsați pe .

Anularea unui e-mail

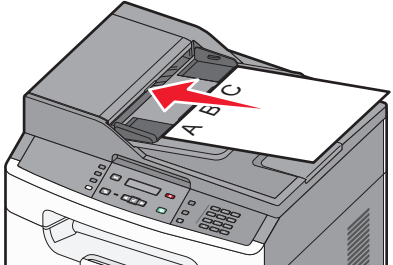
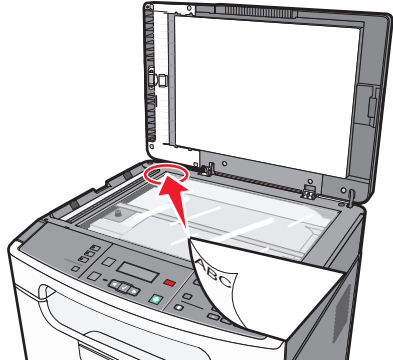
Un mesaj de poștă electronică poate fi revocat când documentul este scanat din ADF sau de pe geamul scannerului.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
Apare mesajul **Cancel Scan Job (Revocare lucrare de scanare)**.
- 2 Apăsați pe , pentru a revoca lucrarea.
Apare mesajul **Canceling (Revocare)**.

Imprimanta scoate toate paginile din ADF și revocă lucrarea.

Utilizarea faxului

Notă: Caracteristica fax este disponibilă numai pentru anumite modele de imprimantă.

ADF	Geamul scannerului
 Utilizați ADF pentru documente cu mai multe pagini. Notă: Opțiunea ADF este disponibilă numai pe anumite modele.	 Utilizați geamul scannerului pentru pagini individuale, articole mici (cum ar fi cărți poștale sau fotografii), folii transparente, hârtie foto sau suporturi subțiri (cum ar fi decupaje din reviste).

Pregătirea imprimantei pentru trimiterea faxurilor

Este posibil ca următoarele metode de conectare să nu fie aplicabile în toate țările sau regiunile.

 **ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE:** Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

Configurare inițială fax

Numeroase țări și regiuni impun ca faxurile de ieșire să conțină următoarele informații pe marginea superioară sau inferioară a fiecărei pagini transmise sau a primei pagini a transmisiei: numele stației (prin care se identifică firma, o altă entitate sau persoana care trimite mesajul) și numărul stației (numărul de telefon al aparatului de fax, al firmei, al unei alte entități sau al persoanei care trimite mesajul).

Pentru a introduce informațiile de configurare a faxului, utilizați panoul de control al imprimantei sau utilizați browserul dvs. pentru a accesa serverul EWS, apoi intrați în meniul Setări.

Notă: Dacă nu aveți un mediu TCP/IP, va trebui să utilizați panoul de control al imprimantei pentru a introduce informațiile de configurare a faxului.

Utilizarea panoului de control al imprimantei pentru configurarea faxului

Atunci când porniți imprimanta pentru prima dată sau dacă imprimanta a fost oprită o perioadă de timp mai îndelungată, apar o serie de ecrane de pornire. Dacă imprimanta are funcție de fax, apar următoarele ecrane:

Nume stație
Număr stație

- 1 Când apare **Station Name (Nume stație)**, introduceți numele care să se imprime pe toate faxurile de ieșire.
 - a Apăsați pe butonul de pe tastatura numerică ce corespunde cifrei sau literei dorite. Când apăsați pentru prima dată butonul, apare cifra corespunzătoare aceluși buton. Dacă apăsați din nou pe buton, apare una dintre literele asociate respectivului buton.
 - b Apăsați pe butonul săgeată dreapta pentru a trece la spațiul următor sau așteptați câteva secunde până când cursorul se va muta la spațiul următor.
- 2 După ce introduceți Numele stației, apăsați pe ☒.
Afișajul va trece la Număr stație.
- 3 Când apare **Station Number (Număr stație)**, introduceți numărul de fax al imprimantei.
 - a Apăsați pe butonul de pe tastatura numerică ce corespunde cifrei dorite.
 - b Apăsați pe butonul săgeată dreapta pentru a trece la spațiul următor sau așteptați câteva secunde până când cursorul se va muta la spațiul următor.
- 4 După ce introduceți Numărul stației, apăsați pe ☒.

Utilizarea serverului EWS pentru configurarea faxului

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.
Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.
- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Faceți clic pe **Fax Settings (Setări fax)**.
- 4 Faceți clic pe **Analog Fax Setup (Configurare fax analog)**.
- 5 Faceți clic în interiorul casetei Nume stație, apoi introduceți numele care se imprimă pe toate faxurile de ieșire.
- 6 Faceți clic în interiorul casetei Nume stație, apoi introduceți numărul de fax al imprimantei.
- 7 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Alegerea unei conexiuni pentru fax

Puteți conecta imprimanta la un echipament precum un telefon, un robot telefonic sau un modem de computer. Pentru a determina modul optim de configurare a imprimantei, consultați tabelul următor.

Note:

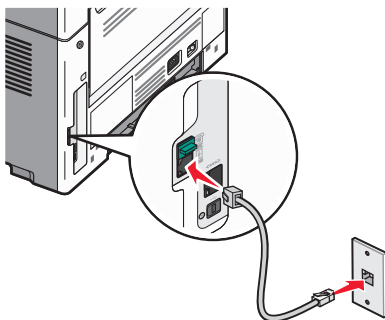
- Imprimanta este un dispozitiv analogic, care funcționează optim când este conectată direct la priza de perete. Pot fi conectate cu succes alte dispozitive ca un telefon sau un robot telefonic, pentru a trece prin imprimantă, așa cum este descris în etapele de configurare.
- Dacă doriți o conexiune digitală precum ISDN, DSL sau ADSL, este necesar un dispozitiv terț (precum un filtru DSL). Contactați furnizorul de servicii DSL pentru un filtru DSL. Filtrul DSL elimină semnalul digital de pe linia telefonică, semnal care poate să afecteze funcționarea corectă ca fax a imprimantei.
- Pentru a trimite și a primi faxuri, *nu trebuie* să conectați imprimanta la un computer dar *trebuie* să o conectați la o linie telefonică analogică.

Opțiuni de echipamente și servicii	Configurarea conexiunii de fax
Conectarea directă la linia telefonică	Consultați „Conectarea la o linie telefonică analogică” de la pagina 67
Conectarea la un serviciu Digital Subscriber Line (DSL sau ADSL)	Consultați „Conectarea la un serviciu DSL” de la pagina 67.
Conectarea la un sistem Private Branch eXchange (PBX - centrală telefonică) sau Integrated Services Digital Network (ISDN - servicii integrate de voce și date)	Consultați „Conectarea la un sistem PBX sau ISDN” de la pagina 68.
Utilizarea unui serviciu de Sonerie distinctă	Consultați „Conectarea la un serviciu de Sonerii distincte” de la pagina 68.
Conectarea la o linie telefonică, la un telefon și la un robot telefonic	Consultați „Conectarea imprimantei și a unui telefon sau a unui robot telefonic la aceeași linie” de la pagina 69
Conectarea printr-un adaptor utilizat în zona dvs.	Consultați „Conectarea la un adaptor pentru țara sau regiunea dvs.” de la pagina 71.
Conectarea la un computer cu un modem	Consultați „Conectarea la un computer cu un modem” de la pagina 75.

Conectarea la o linie telefonică analogică

Dacă echipamentul de telecomunicații utilizează un cablu telefonic de tip american (RJ11), urmați acești pași pentru a conecta echipamentul:

- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINIE  al imprimantei.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la o priză telefonică de perete activă.



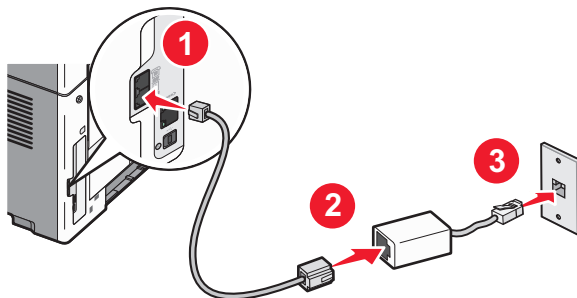
Conectarea la un serviciu DSL

Dacă vă abonați la un serviciu DSL, contactați furnizorul DSL pentru a obține un filtru DSL și un cablu telefonic, apoi parcurgeți acești pași pentru a conecta echipamentul:

- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINIE  al imprimantei.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la filtrul DSL.

Notă: Filtrul DSL ar putea să arate diferit de cel din ilustrație.

3 Conectați cablul filtrului DSL la o priză telefonică de perete activă.



Conectarea la un sistem PBX sau ISDN

Dacă utilizați un convertor sau un adaptor terminal PBX sau ISDN, parcurgeți acești pași pentru a conecta echipamentul:

- 1** Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINIE  al imprimantei.
- 2** Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la portul destinat utilizării telefonului sau faxului.

Note:

- Asigurați-vă că adaptorul terminal este setat la tipul de comutator corect pentru regiunea dvs.
- În funcție de tipul de atribuire a portului ISDN, este posibil să fie necesar să efectuați conexiunea la un port specific.
- Dacă utilizați un sistem PBX, asigurați-vă că tonul de apel în așteptare este dezactivat.
- Dacă utilizați un sistem PBX, apăsați un prefix de linie externă înainte de apelarea numărului de fax.
- Pentru mai multe informații despre utilizarea faxului cu un sistem PBX, consultați documentația furnizată împreună cu sistemul PBX.

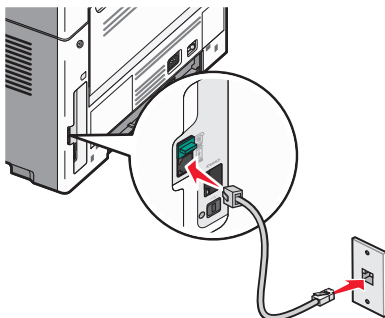
Conectarea la un serviciu de Sonerii distincte

Un serviciu de sonerii distincte poate fi disponibil de la furnizorul serviciului dvs. telefonic. Acest serviciu vă permite să aveți mai multe numere de telefon pe o singură linie telefonică, fiecare dintre acestea având un model diferit de sonerie. Acest lucru poate fi util pentru a distinge între apelurile de fax și cele vocale.

Setările prestabilite ale imprimantei permit acestora să primească faxuri utilizând toate modelele de sonerii. Dacă doriți să utilizați numai un model de sonerie pentru a primi faxuri, trebuie să dezactivați celelalte modele de sonerie.

Dacă vă abonați la un serviciu de sonerii distincte, parcurgeți următorii pași pentru a conecta echipamentul:

- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINE  al imprimantei.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la o priză telefonică de perete activă.



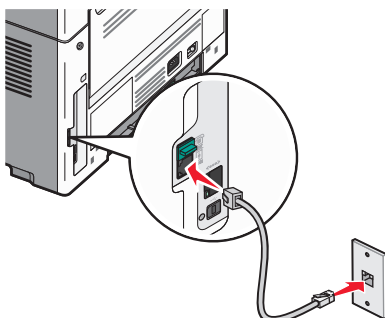
Pentru a dezactiva un model de sonerie distinctă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Fax Settings (Setări de fax)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Distinctive Rings (Sonerii distincte)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare un model de sonerie distinctă pe care nu doriți să îl utilizați, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Off (Dezactivat)**, apoi apăsați pe .

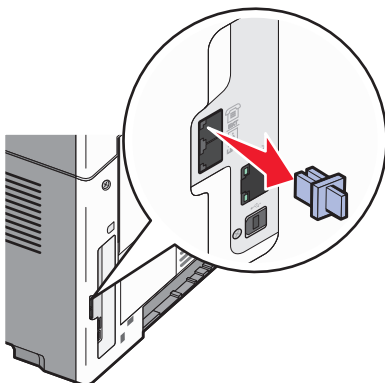
Notă: Dacă dezactivați toate modelele de sonerie distinctă, imprimanta nu va primi faxuri.

Conectarea imprimantei și a unui telefon sau a unui robot telefonic la aceeași linie

- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINE  al imprimantei.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la o priză telefonică de perete activă.

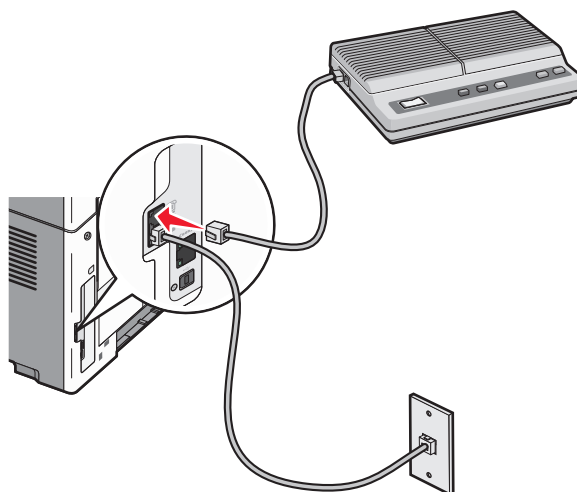


- 3** Scoateți mufa din portul EXT al imprimantei ☎.

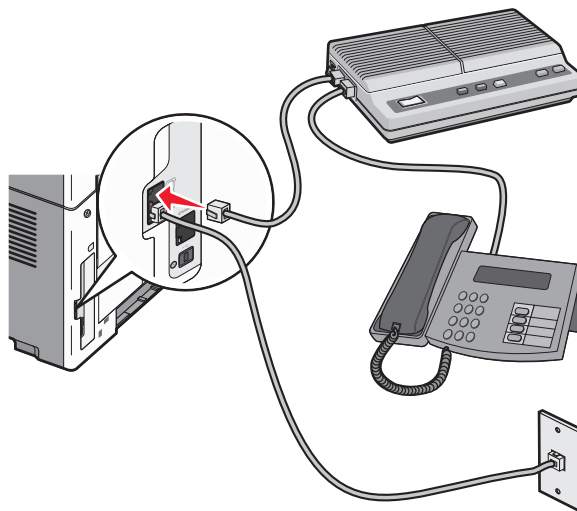


- 4** Conectați echipamentul de telecomunicații direct la portul EXT al imprimantei ☎.
Utilizați una dintre următoarele metode:

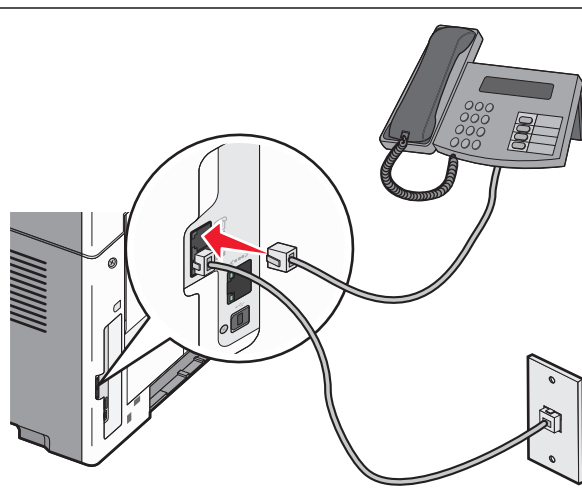
Robot telefonic



Robot telefonic și telefon



Telefon sau telefon cu robot telefonic integrat



Conectarea la un adaptor pentru țara sau regiunea dvs.

Următoarele țări sau regiuni pot avea nevoie de un adaptor special pentru conectarea cablului telefonic la priza telefonică de perete activă.

Țară/Regiune

- Austria
- Noua Zeelandă
- Cipru
- Olanda
- Danemarca
- Norvegia
- Finlanda
- Portugalia
- Franța
- Suedia
- Germania
- Elveția
- Irlanda
- Regatul Unit
- Italia

Țări și regiuni cu excepția Austriei, Germaniei și Elveției

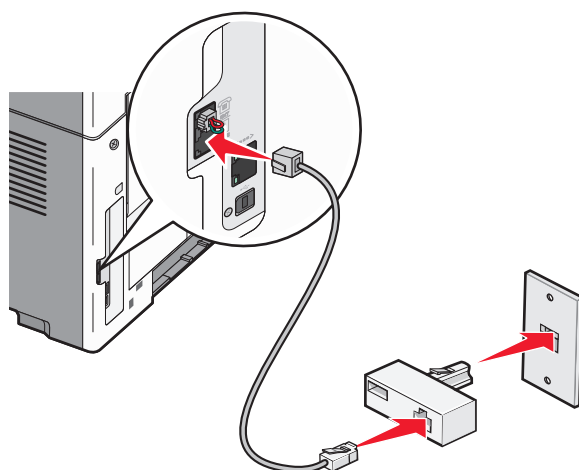
Pentru unele țări și regiuni, un adaptor de linie telefonică este inclus în cutie. Utilizați acest adaptor pentru a conecta un robot telefonic, un telefon sau un alt echipament de telecomunicații la imprimantă.

- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINIE al imprimantei.

Notă: Imprimanta este livrată cu o mufă RJ-11 specială instalată în portul EXT al imprimantei. Nu scoateți această mufă. Ea este necesară pentru funcționarea corectă a funcției de fax și a telefoanelor conectate.

- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la adaptor, apoi conectați adaptorul la priza telefonică de perete activă.

Notă: Adaptorul dvs. telefonic poate arăta diferit de cel din ilustrație. El se va potrivi cu priza telefonică de perete utilizată în locația dvs.



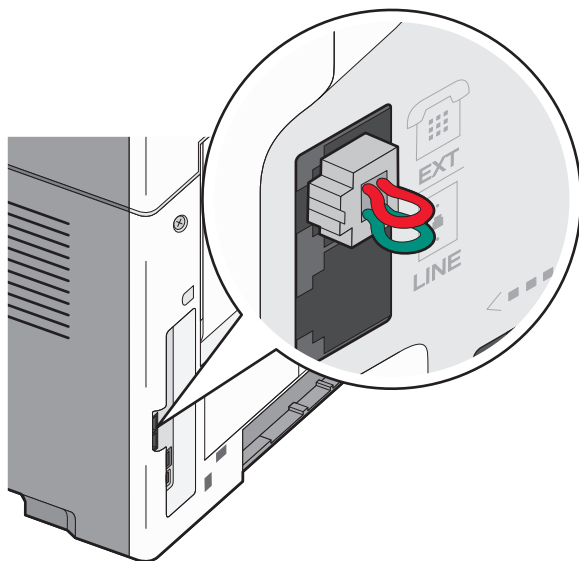
3 Conectați robotul telefonic sau telefonul la adaptor.

Utilizați una dintre următoarele metode:

Robot telefonic	
Telefon	

Austria, Germania și Elveția

Imprimanta este livrată cu o mufă RJ-11 specială instalată în portul EXT al imprimantei ☎. Nu scoateți această mufă. Ea este necesară pentru funcționarea corectă a funcției de fax și a telefoanelor conectate.

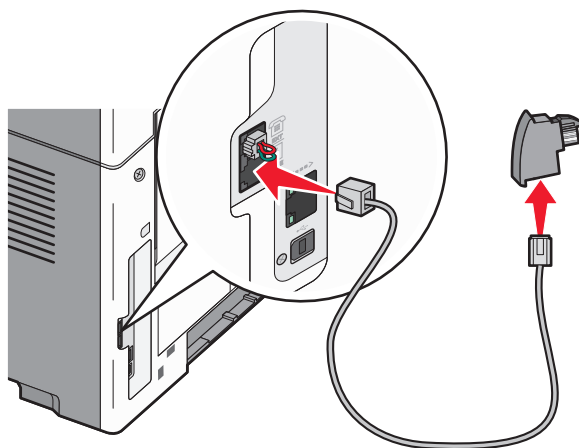


Conectarea la o priză telefonică de perete în Germania

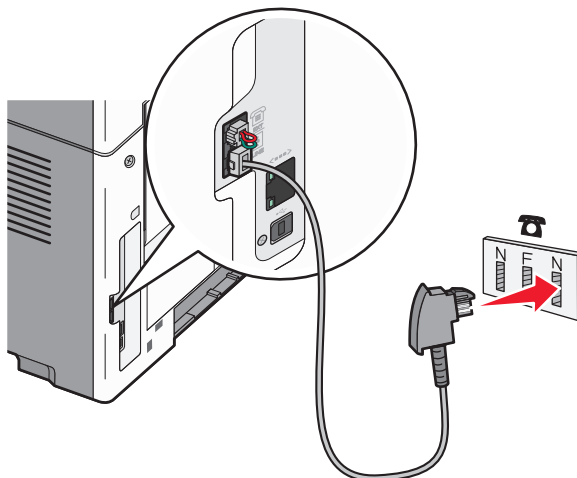
Notă: Imprimanta este livrată cu o mufă RJ-11 specială instalată în portul EXT al imprimantei ☎. Nu scoateți această mufă. Ea este necesară pentru funcționarea corectă a funcției de fax și a telefoanelor conectate.

- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINIE ☎ al imprimantei.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la adaptor.

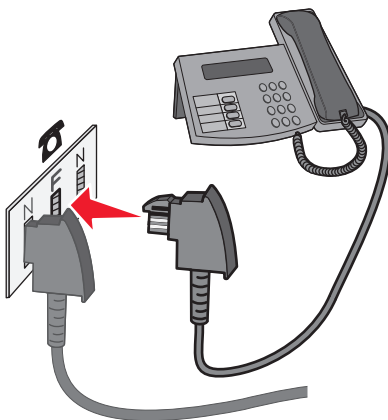
Notă: Adaptorul dvs. telefonic poate arăta diferit de cel din ilustrație. El se va potrivi cu priza telefonică de perete utilizată în locația dvs.



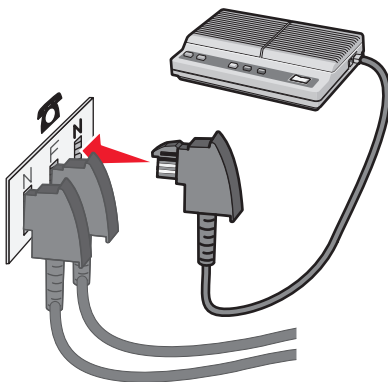
- 3** Conectați adaptorul la slotul N al unei prize telefonice analogice de perete active.



- 4** Dacă doriți să utilizați aceeași linie atât pentru fax cât și pentru comunicații telefonice, conectați o linie telefonică secundară (nu este livrată) între telefon și slotul F al unei prize telefonice analogice de perete activă.



- 5** Dacă doriți să utilizați aceeași linie pentru înregistrarea mesajelor la robotul telefonic, conectați un cablu telefonic secundar (nu este furnizat) între robotul telefonic și celălalt slot N al prizei telefonice analogice de perete active.

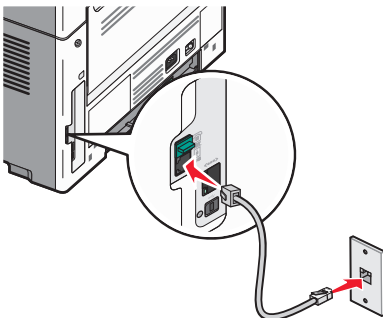


Conectarea la un computer cu un modem

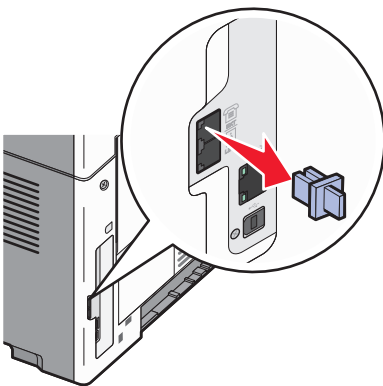
Conectați imprimanta la un computer cu un modem pentru a trimite faxuri din programul software.

Notă: Etapele configurării pot varia în funcție de țară sau regiune.

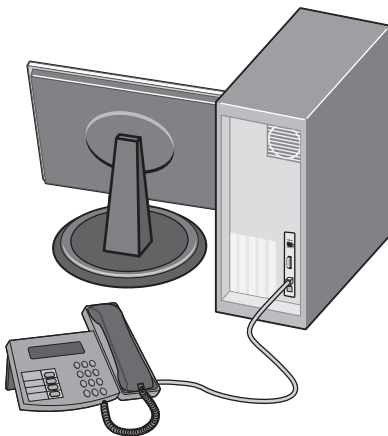
- 1 Conectați un capăt al cablului telefonic care v-a fost furnizat împreună cu imprimanta la portul LINE  al imprimantei.
- 2 Conectați celălalt capăt al cablului telefonic la o priză telefonică de perete activă.



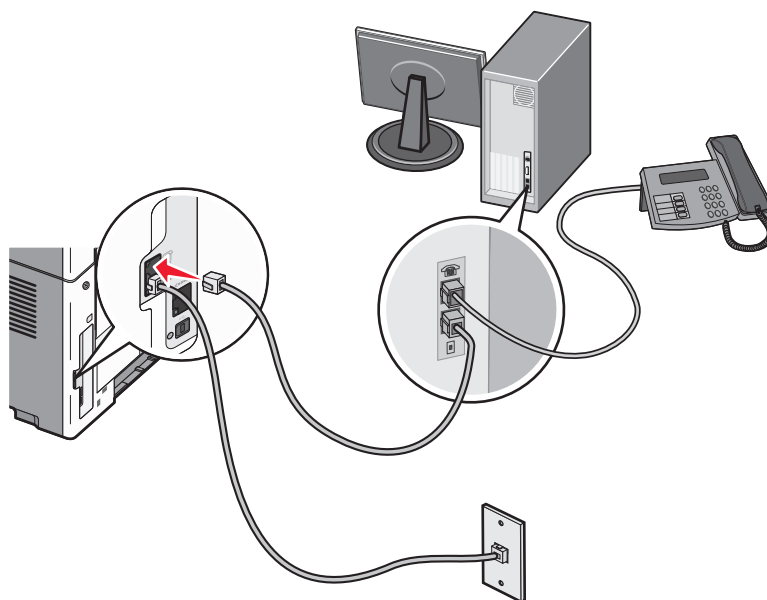
- 3 Scoateți mufa de protecție din portul EXT al imprimantei .



- 4 Conectați telefonul la conectorul pentru telefon al computerului.



- 5 Conectați un cablu telefonic suplimentar (nu este furnizat) între modemul computerului și portul EXT al imprimantei ☎.



Setarea numelui și a numărului faxului de la care se trimite

Pentru a avea numele de fax și numărul de fax de destinație imprimat pe faxurile de de la care se trimite:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Faceți clic pe **Fax Settings (Setări fax)**.
- 4 Faceți clic pe **Analog Fax Setup (Configurare fax analog)**.
- 5 Faceți clic în interiorul casetei Nume stație, apoi introduceți numele care se imprimă pe toate faxurile de ieșire.
- 6 Faceți clic în interiorul casetei Nume stație, apoi introduceți numărul de fax al imprimantei.
- 7 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Setarea datei și orei

Dacă data sau ora imprimate pe lucrarea de fax sunt incorecte, puteți să resetați data și ora. Ulterior, data și ora corecte vor fi imprimate pe fiecare lucrare de fax. Pentru a seta data și ora:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

- 3 Faceți clic pe **Security (Securitate)**.
- 4 Faceți clic pe **Set Date and Time (Configurare Dată și oră)**.
- 5 În secțiunea Network Time Protocol, selectați **Enable NTP (Activare NTP)**.

Notă: Dacă preferați să setați data și ora manual, faceți clic în interiorul casetei Setare manuală dată și oră, apoi introduceți data și ora curente.

- 6 Verificați că fusul orar este corect.
- 7 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Trimiterea unui fax

Trimiterea unui fax utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupaje din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Fax**.
- 4 Introduceți numărul de fax, apoi apăsați pe .

Note:

- Pentru a introduce o pauză de două-trei secunde într-un număr de fax, apăsați pe butonul **Redial/Pause (Reapelare/Pauză)**. În caseta "Fax către", pauza de apelare apare ca o virgulă. Utilizați această caracteristică dacă este nevoie să apelați mai întâi o linie externă.
 - Apăsați pe  pentru a muta cursorul spre stânga și a șterge un număr.
 - Pentru a utiliza o comandă rapidă de fax, apăsați pe , apoi apăsați butoanele săgeată până când apare comanda rapidă de fax pe care o doriți. Apăsați pe .
- 5 Apăsați pe **1**, pentru a introduce un alt număr de fax, sau apăsați pe **2**, pentru a încheia introducerea numărului de fax.
 - 6 Apăsați pe .

Trimiterea unui fax cu ajutorul computerului

Trimiterea de faxuri de la un computer permite trimiterea de documente electronice fără a vă ridica de la birou. Astfel aveți flexibilitatea de a trimite prin fax documente direct din programe software.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un fișier deschis, faceți clic pe **File (Fișier) >Print (Imprimare)**.
- 2 Faceți clic pe **Properties (Proprietăți)**, **Preferences (Preferințe)**, **Options (Opțiuni)** sau **Setup (Configurare)**.

- 3 Faceți clic pe fila **Other Options (Alte opțiuni)**, apoi faceți clic pe **Fax**.
- 4 Pe ecranul Fax, tasteți numele și numărul destinatarului faxului.
- 5 Faceți clic pe **OK**, apoi din nou pe **OK**.
- 6 Faceți clic pe **Send (Trimitere)**.

Pentru utilizatorii Mac OS X versiunea 10.5

Pașii pentru trimiterea unui fax de pe computer diferă în funcție de sistemul dvs. de operare. Pentru instrucțiuni specifice despre utilizarea versiunilor de sisteme de operare Macintosh, consultați Ajutor pentru Mac OS.

- 1 Cu un document deschis, selectați **File (Fișier) > Print (Imprimare)**.
- 2 Din meniul pop-up Imprimantă, alegeți imprimanta dvs.
Notă: Pentru a vedea opțiunile de fax în caseta de dialog Imprimare, trebuie să utilizați driverul de fax pentru imprimanta dvs. Pentru a instala driverul de fax, alegeți **Add a printer (Adăugare imprimantă)**, apoi instalați din nou imprimanta cu un nume diferit, alegând versiunea de fax a driverului.
- 3 Introduceți informațiile de fax (de exemplu, numele și numărul destinatarului faxului).
- 4 Faceți clic pe **Fax**.

Trimiterea la o oră programată a unui fax

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.
Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.
- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Fax**.
- 4 Introduceți numărul de fax, apoi apăsați pe ☒.
- 5 Din zona Fax, apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Delayed Send (Trimitere amânată)**, apoi apăsați pe ☒.
- 7 Utilizând tastatura, introduceți ora la care doriți să trimiteți faxul.
Dacă ceasul imprimantei este setat pentru formatul de 12 ore, utilizați butoanele săgeată pentru a selecta **AM** sau **PM**.
- 8 Apăsați pe ☒.
- 9 Utilizând tastatura, introduceți data la care doriți să trimiteți faxul.
- 10 Apăsați pe ☒.
- 11 Apăsați pe .

Crearea de comenzi rapide

Crearea unei comenzi rapide cu EWS

În loc de a introduce întregul număr de telefon al unui destinatar de fax în panoul de control al imprimantei de fiecare dată când trimiteți un fax, puteți crea o destinație permanentă de fax și atribui un număr rapid. O comandă rapidă poate fi creată la un singur număr de fax sau la un grup de numere de fax.

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

- 3 Faceți clic pe **Manage Shortcuts (Gestionare comenzi)**.

Notă: Este posibilă solicitarea unei parole. Dacă nu aveți un ID și o parolă, obțineți-le de la persoana care asigură asistența sistemului.

- 4 Faceți clic pe **Fax Shortcut Setup (Configurare comenzi rapide pentru fax)**.

- 5 Tastați un nume unic pentru comanda rapidă, apoi introduceți numărul de fax.

Pentru a crea o comandă rapidă pentru mai multe numere, introduceți numerele de fax ale grupului.

Notă: Separați cu punct și virgulă (;) fiecare număr de fax dintr-un grup.

- 6 Atribuiți un număr de comandă rapidă.

Dacă introduceți un număr care este deja în uz, vi se cere să selectați un alt număr.

- 7 Faceți clic pe **Add (Adăugare)**.

Crearea unei comenzi rapide pentru destinația faxului utilizând panoul de control al imprimantei

- 1 Apăsați pe .

Apare **Directory Search (Căutare în director)**.

- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Add (Adăugare)**, apoi apăsați pe .

- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Fax Number (Număr fax)**, apoi apăsați pe .

- 4 Introduceți numărul de fax, apoi apăsați pe .

- 5 Apăsați pe **1**, pentru a introduce un alt număr de fax, sau apăsați pe **2**, pentru a încheia introducerea numărului de fax.

- 6 După ce selectați **2=Nu**, apare **Enter Name (Introducere nume)**.

a Apăsați pe butonul de pe tastatură care corespunde literei dorite. Când apăsați pentru prima dată butonul, apare cifra corespunzătoare aceluși buton. Dacă apăsați din nou pe buton, apare una dintre literele asociate respectivului buton.

b Apăsați pe butonul săgeată dreapta pentru a trece la spațiul următor sau așteptați câteva secunde până când cursorul se va muta la spațiul următor.

- c După introducerea numelui de fax, apăsați pe .
- Apare **Save as Shortcut (Salvare drept comandă rapidă)**.
- d Introduceți numărul comenzii rapide, apoi apăsați pe .

Utilizarea comenzilor rapide și a agendei

Utilizarea comenzilor rapide pentru fax

Comenzile rapide pentru fax sunt la fel ca numerele pentru apelare rapidă ale unui telefon sau ale unui aparat fax. Se pot asocia numere de comandă rapidă când creați destinații permanente pentru fax. Creați destinațiile permanente pentru fax sau numerele pentru apelare rapidă prin linkul Gestionare comenzi rapide aflat sub Setări pe EWS. Un număr de comandă rapidă (1–99999) poate conține un singur destinatar sau mai mulți destinatari. Creând o destinație de grup pentru fax cu un număr de comandă rapidă, aveți posibilitatea să difuzați simplu informații unui întreg grup.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu plasați în ADF cărți poștale, fotografii, obiecte mici, folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare). Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 Introduceți numărul scurt, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe .

Utilizarea agendei

Notă: Dacă nu este activată caracteristica agendă, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Fax**.
Pe primul rând apare **To: (Către:)**, iar ora și data apar pe rândul al doilea.
- 4 Apăsați pe butonul .
- Pe a doua linie apare **Search (Căutare)**.
- 5 Pentru a trimite faxul, apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare numărul dorit de fax, apoi apăsați pe .
- 7 Pentru a trimite faxul, apăsați pe .

Particularizarea setărilor de fax

Schimbarea rezoluției faxului

Reglarea setării de rezoluție modifică calitatea faxului. Setările merg de la Standard (viteza cea mai rapidă) la Super fină (cea mai mică viteză, cea mai înaltă rezoluție).

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Fax**.
- 4 Introduceți numărul de fax utilizând tastatura.
- 5 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează Rezoluție, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a modifica rezoluția, apoi apăsați pe .
- 8 Apăsați pe .

Crearea unui fax mai luminos sau mai întunecat

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- 2 Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Fax**.
- 4 Introduceți numărul de fax utilizând tastatura.
- 5 Apăsați pe butonul **Options (Opțiuni)**.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Darkness (Luminozitate)**, apoi apăsați pe .
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a face faxul mai luminos sau mai întunecat, apoi apăsați pe .
- 8 Apăsați pe .

Blocarea faxurilor nesolicitate

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Faceți clic pe **Fax Settings (Setări fax)**.

4 Faceți clic pe **Analog Fax Setup (Configurare fax analog)**.

5 Selectați **Block No Name Fax (Blocare faxuri fără nume)**.

Această opțiune va bloca toate faxurile sosite care au un ID de apelant privat sau nu au nume pentru stația de fax.

6 În câmpul Banned Fax List, introduceți numerele de telefon sau numele de stații de fax ale apelanților de fax pe care doriți să îi blocați.

7 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Vizualizarea unui jurnal de fax

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**.

3 Faceți clic pe **Fax Job Log (Jurnal lucrare fax)** sau pe **Fax Call Log (Jurnal apel fax)**.

Revocarea unui fax de ieșire

Un fax poate fi revocat când documentul este în ADF sau pe sticla scannerului. Pentru a revoca un fax:

1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .

Apare mesajul **Stopping (Oprire)**, urmat de **Cancel Job (Revocare lucrare)**.

2 Apăsați pe , pentru a revoca lucrarea.

Apare mesajul **Canceling (Revocare)**. Imprimanta scoate toate paginile din ADF sau din imprimantă, apoi revocă lucrarea.

Despre opțiunile de fax

Dimensiune original

Această opțiune vă permite să alegeți dimensiunea documentelor pe care urmează să le trimiteți prin fax.

Conținut

Această opțiune indică imprimantei tipul documentului original. Conținutul afectează calitatea și dimensiunea scanării pentru fax.

- **Text**—Evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb
- **Text/Foto**—Utilizat când documentele originale sunt o combinație de text și grafice sau imagini
- **Fotografie**—Indică scannerului să acorde atenție mai mare graficelor și imaginilor. Această setare mărește timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta crește volumul informațiilor salvate.

Rezoluție

Această opțiune mărește atenția cu care scanerul examinează documentul pe care doriți să-l trimiteți prin fax. Dacă trimiteți prin o fotografie, un desen cu linii fine sau un document cu text de dimensiuni foarte mici, măriți setarea Rezoluție. Aceasta mărește durata de timp necesară scanării și îmbunătățește calitatea faxului rezultat.

- **Standard**—Corespunzător majorității documentelor
- **Bună**—Recomandat pentru documente cu imprimare mică
- **Foarte bună**—Recomandat pentru documente originale cu detalii fine

Întunecare

Această opțiune ajustează luminozitatea faxurilor care vor fi produse în relație cu documentul original.

Îmbunătățirea calității faxului

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	• Modul Text se folosește când păstrarea textului este scopul principal al faxului, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este o problemă. • Modul text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon sau documente trimise prin fax care conțin numai text sau grafică.
Când trebuie să folosesc modul Text/Foto?	• Text/Foto se utilizează când se trimite prin fax un document original care conține o combinație de text și grafică. • Modul Text/Foto se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri și broșuri.
Când trebuie să folosesc modul Fotografie?	Utilizați modul Fotografie când trimiteți prin fax fotografiile imprimate la o imprimantă laser sau preluate din reviste sau ziare.

Redirecționarea unui fax

Această opțiune permite imprimarea și redirecționarea faxurilor primite către un număr de fax.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

3 Faceți clic pe **Fax Settings (Setări fax)**.

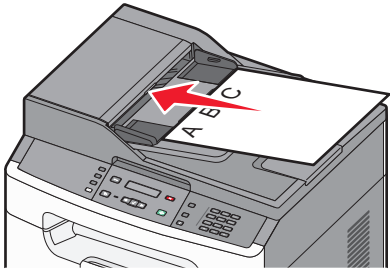
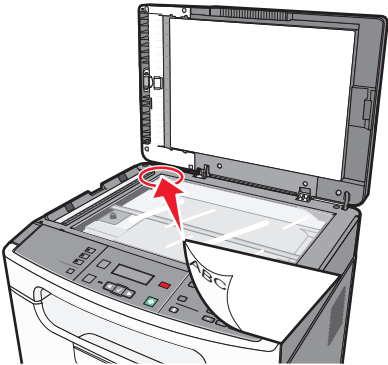
4 Faceți clic pe **Analog Fax Setup (Configurare fax analog)**.

5 Faceți clic în interiorul casetei **Fax Forwarding (Redirecționare fax)**, apoi selectați una dintre următoarele variante:

- Imprimare
- Imprimare și redirecționare
- Redirecționare

- 6** Din lista **Forward to (Redirecționare către)**, selectați **Fax**.
- 7** Faceți clic în interiorul casetei **Forward to Shortcut (Comandă rapidă redirecționare către)**, apoi introduceți numărul de comandă rapidă pentru faxul redirecționat.
Notă: Numărul de comandă rapidă trebuie să fie un număr valid de comandă rapidă pentru setarea care a fost selectată în caseta "Redirecționare către".
- 8** Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Scanare la un computer

ADF	Geamul scannerului
 Utilizați ADF pentru documente cu mai multe pagini. Notă: Opțiunea ADF este disponibilă numai pe anumite modele.	 Utilizați geamul scannerului pentru pagini individuale, articole mici (cum ar fi cărți poștale sau fotografii), folii transparente, hârtie foto sau suporturi subțiri (cum ar fi decupaje din reviste).

Scannerul vă permite să scanați documente direct pe un computer. Pentru a putea primi imagini scanate pe PC, nu este necesară conectarea computerului direct la imprimantă. Puteți scana documentul în computer prin rețea creând un profil de scanare în computer și descărcând acest profil în imprimantă.

Scanare la un computer

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Scan Profile (Profil scanare)**.

3 Faceți clic pe **Create Scan Profile (Creare profil scanare)**.

4 Selectați setările și apoi faceți clic pe **Next (Următorul)**.

5 Selectați o locație de pe computer unde doriți să salvați fișierul de ieșire scanat.

6 Introduceți un nume de utilizator și un nume de scanare.

Numele de scanare este numele care apare în lista Profil scanare de pe afișaj.

7 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

8 Scanați documentul.

Un număr de comandă rapidă v-a fost atribuit automat când ați făcut clic pe Remitere. Rețineți numărul de comandă rapidă și utilizați-l când sunteți gata să scanați documentele.

- a** Încărcați un document original cu fața în sus, astfel încât muchia scurtă să intre prima în ADF, sau cu fața în jos, pe geamul scannerului.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

- b** Dacă încărcați un document în ADF, reglați ghidajele pentru hârtie.

- c** Apăsați pe butonul **Scan/Email (Scanare/Poștă electronică)**.

- d** Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Profiles (Profiluri)**, apoi apăsați pe .

- e** Introduceți numărul scurt, apoi apăsați pe .

- f** Apăsați pe .

9 Reveniți la computer și vizualizați fișierul.

Fișierul de ieșire este salvat în locația specificată sau lansat în programul specificat.

Despre opțiunile pentru profilurile de scanare

Aceste opțiuni vă permit selectarea formatelor prestabilite sau particularizarea setărilor lucrării de scanare. Aveți posibilitatea să ajustați aceste setări:

Setări standard de scanare

Selectați	Pentru
Instalare rapidă	Selectați setări prestabilite de ieșire. Pentru a particulariza setările lucrării de scanare, selectați Custom (Particularizat). Modificați apoi următoarele setări după cum este necesar: • Particularizată • Document text • Foto (pentru expunere) • Foto (pentru editare) • Prezentație/Articol • Desen/Scheci • Ultimele opțiuni de scanare utilizate
Conținut implicit	Indicați imprimantei tipul documentului original. Alegeți dintre Text, Mixt sau Foto. Conținutul afectează calitatea și dimensiunea fișierului scanat. Text-Evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb. Modul Text se folosește când păstrarea textului este scopul principal al scanării, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este o problemă. Modul text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon sau documente care conțin numai text sau grafică. Mixt-Utilizat când documentele originale sunt o combinație de text și elemente grafice sau imagini Modul Mixt se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri și broșuri. Foto-Indică scannerului să acorde atenție mai mare graficelor și imaginilor. Această setare mărește timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta crește volumul informațiilor salvate. Modul foto se folosește când se scanează fotografii imprimate la o imprimantă laser sau preluate din reviste sau ziare.

Selectați	Pentru
Întunecare	Ajustați luminozitatea documentelor scanate, în comparație cu documentul original.
Color	Indicați imprimantei că documentele originale sunt colorate. Aveți posibilitatea să selectați Gri, Alb-negru sau Color.
Rezoluție	Ajustați calitatea ieșirii pentru fișier. Creșterea rezoluției imaginii mărește dimensiunea de fișier și timpul necesar scanării documentului original. Rezoluția imaginii poate fi redusă pentru a reduce dimensiunea de fișier.

Opțiuni pagină

Selectați	Pentru
Duplex	Indicați imprimantei dacă documentul original este simplex (imprimat pe o singură față) sau duplex (imprimat pe ambele fețe). Aceasta permite ca scannerul să știe nevoile de scanare pentru includerea în document. Notă: Unele opțiuni de Duplex nu sunt disponibile pe toate modelele de imprimantă.
Orientare	Indicați imprimantei dacă documentul original are orientarea portret sau peisaj, apoi modificați setările Fețe și Legare pentru a se potrivi orientării documentului original.
Dimensiune original	Setați dimensiunea documentelor de scanat. Când Dimensiune originală este setat la Dimensiuni combinate, se poate scana un document original care conține dimensiuni de pagini combinate (pagini de dimensiune letter și legal).

Imagini complexe

Selectați	Pentru
Eliminare fundal	Ajustați porțiunea albă a ieșirii. Apăsați pe butoanele săgeată pentru a mări sau micșora porțiunea albă.
Contrast	Ajustați intensitatea imaginii. Apăsați pe butoanele săgeată pentru a mări sau micșora contrastul.
Detalii umbră	Ajustați detaliile vizibile în zonele cele mai întunecate ale imaginii care se scanează. Faceți clic pe butoanele săgeată pentru a mări sau micșora detaliile vizibile din umbre.
Scanare de la muchie la muchie	Specificați dacă documentul original este scanat de la o margine la alta, înainte de scanare.
Imagine în oglindă	Creați o imagine în oglindă a celei scanate.

Opțiuni pentru fișiere

Selectați	Pentru
Tipul format	Setați ieșirea (PDF, JPEG, TIFF) pentru imaginea scanată. • PDF—Creează un singur fișier cu mai multe pagini, care se poate vizualiza în Adobe Reader. Adobe Reader este furnizat gratuit de Adobe la www.adobe.com. • JPEG—Creează și atașează un fișier separat pentru fiecare pagină din documentul original, care se poate vizualiza în majoritatea browserelor Web și a programelor de grafică • TIFF—Creează mai multe fișiere sau un singur fișier. Dacă este dezactivat TIFF pagini multiple din meniul Setări a EWS, atunci TIFF salvează o singură pagină din fiecare fișier. Dimensiunea fișierului este de obicei mai mare decât un JPEG echivalent.

Selecțiați	Pentru
Compresie	Setați formatul de utilizat pentru comprimarea fișierului rezultat al scanării.

Îmbunătățirea calității scanării

Întrebare	Sfat
Când trebuie să folosesc modul Text?	- Modul Text se folosește când păstrarea textului este scopul principal al scanării, iar păstrarea imaginilor copiate din documentul original nu este o problemă. - Modul text se recomandă pentru chitanțe, formulare copii carbon sau documente care conțin numai text sau grafică.
Când trebuie să folosesc modul Text/Foto?	- Text/Foto se utilizează când se scanează un document original care conține o combinație de text și grafică. - Modul Text/Foto se recomandă pentru articole de revistă, grafică de afaceri și broșuri.
Când trebuie să folosesc modul Foto?	Utilizați modul Fotografie când documentul original este un imprimat sau o fotografie de înaltă calitate.

Utilizarea software-ului Centru de scanare

Despre caracteristicile Centrului de scanare

Software-ul Centru de scanare vă permite să modificați setările de scanare și să selectați locația la care să se trimită fișierul de ieșire al scanării. Setările de scanare modificate cu software-ul Centru de scanare pot fi salvate și utilizate pentru alte lucrări de scanare.

Sunt disponibile următoarele caracteristici:

- Scanarea și trimiterea imaginilor către computer
- Conversia în text a imaginilor scanate
- Examinarea imaginii scanate și ajustarea luminozității și a contrastului
- Mărirea imaginii scanate, fără pierderea detaliilor
- Scanarea față-verso a documentelor

Despre meniurile imprimantei

Lista de meniuri

Sunt disponibile mai multe meniuri pentru a facilita modificarea setărilor prestabilite pentru imprimantă.

Meniul Hârtie

Sursă implicită
Dimensiune/Tip
Textură hârtie
Greutate hârtie
Încărcare hârtie
Tipuri particularizate
Configurare universală

Rapoarte

Pagină setări meniuri
Statistici dispozitiv
Pagină de configurare rețea <x>
Listă comenzi rapide
Jurnal lucrări fax
Jurnal apeluri fax
Comenzi rapide de poștă electronică
Comenzi rapide de fax
Listă de profiluri
Imprimare fonturi
Imprimare director
Raport despre produs

Rețea/Porturi

Meniul Rețea *
Meniul USB

Setări

Setări generale
Setări copiere
Setări fax
Setări de imprimare
Meniul Utilități
Setare Dată/Oră

* În funcție de configurarea imprimantei, acest articol de meniu apare ca Rețea standard sau Rețea <x>.

Meniul Hârtie

Meniul Sursă implicită

Element de meniu	Descriere
Sursă implicită Tava 1 Hârtie alimentată manual Plic alimentat manual	Setează o sursă prestabilă de hârtie pentru toate lucrările de imprimare. Note: - Tava 1 (tava standard) este setată în mod prestabilit din fabrică. - O sursă de hârtie selectată într-o operație de tipărire va suprascrie setarea Sursă prestabilă pe durata operației de tipărire.

Meniul Dimensiune/Tip

Element de meniu	Descriere
Meniul Selectare sursă Tava 1 Hârtie alimentată manual Plic alimentat manual	Notă: Aceste meniuri vă permit specificarea dimensiunilor și tipurilor de hârtie instalate în tava selectată sau alimentatorul manual.
Meniul Setare dimensiune pentru Tava 1 A4 A5 JIS B5 Executive Folio Legal Letter Oficio (Mexic) Declarație Universal	Permite specificarea dimensiunii hârtiei încărcate în Tava 1 Notă: Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4.
Meniul Setare dimensiune pentru hârtie încărcată manual A4 A5 JIS B5 Executive Folio Legal Letter Oficio (Mexic) Declarație Universal	Permite specificarea dimensiunii hârtiei încărcate în alimentatorul manual Notă: Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4.
Meniul Setare dimensiune pentru plic încărcat manual Plic 7 3/4 Plic 9 Plic 10 Plic C5 Plic B5 Plic DL Altă dimensiune plic	Permite specificarea dimensiunii plicurilor încărcate manual Notă: 10 Envelope este setarea prestabilită pentru Statele Unite. DL Envelope este setarea prestabilită internațională.

Element de meniu	Descriere
Meniul Setare tip pentru Tava 1 Hârtie obișnuită Carton Folii transparente Reciclată Etichete Hârtie Bond Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Aspru/Bumbac Tip particularizat <x>	Permite specificarea tipului de hârtie încărcat în Tava 1 Note: - Hârtie obișnuită este setarea prestabilită pentru Tava 1. - În cazul în care este disponibil, în loc de Tip particularizat<x> va apărea un nume definit de utilizator <x>.
Meniul Setare tip pentru hârtie încărcată manual Hârtie obișnuită Carton Folii transparente Etichete Hârtie Bond Hârtie cu antet Formular pretipărit Hârtie colorată Hârtie ușoară Hârtie grea Aspru/Bumbac Tip particularizat <x>	Permite specificarea tipului hârtiei încărcate manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Hârtie obișnuită.
Meniul Setare tip pentru plic încărcat manual Plicuri Plic aspru Tip particularizat <x>	Permite specificarea tipului plicurilor încărcate manual Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Plic.

Meniul Textură hârtie

În meniul Textură hârtie, caracteristicile Selectare tip și Selectare textură funcționează conjugat asigurând selectarea texturii pentru un anumit tip de hârtie.

Element de meniu	Descriere
Selectare tip Textură hârtie obișnuită Textură carton Textură folie transparentă Textură reciclată Textură etichete Textură hârtie Bond Textură plic Textură plic aspru Textură hârtie cu antet Preprinted Texture (Textură formular pretipărit) Textură hârtie colorată Textură hârtie ușoară Textură hârtie grea Textură hârtie aspră/bumbac Textură particularizată <x>	Specifică tipul de hârtie
Selectare textură Netedă Normală Aspră	După ce ați selectat setarea pentru Selectare tip, caracteristica Selectare textură vă permite selectarea texturii pentru acel tip de suport. Note: • Setarea implicită din fabrică pentru majoritatea articolelor este Normal. • Setarea implicită din fabrică pentru Bond este Aspru. • Dacă s-a selectat setarea Textură aspră pentru Selectare tip, Aspru este singura setare pentru Selectare textură. • Setările sunt afișate numai dacă hârtia este acceptată.

Meniul Greutate hârtie

În meniul Greutate hârtie, caracteristicile Selectare tip și Selectare greutate funcționează conjugat asigurând selectarea greutății pentru un anumit tip de hârtie.

Element de meniu	Descriere
Selectare tip Greutate hârtie obișnuită Greutate carton Greutate folie transparentă Greutate hârtie reciclată Greutate etichete Greutate hârtie Bond Greutate plic Greutate plic aspru Greutate hârtie cu antet Greutate formular preimprimat Greutate hârtie colorată Greutate ușoară Greutate grea Greutate hârtie aspră/bumbac Textură particularizată <x>	Specifică tipul de hârtie
Selectare greutate Ușoară Normală Grea	După ce ați selectat setarea pentru Selectare tip, caracteristica Selectare greutate vă permite selectarea greutății pentru acel tip de suport. Note: - Setarea implicită din fabrică pentru majoritatea articolelor este Normal. - Dacă s-a selectat setarea Greutate ușoară pentru Selectare tip, Ușor este singura setare pentru Selectare greutate. - Dacă s-a selectat setarea Greutate grea pentru Selectare tip, Greu este singura setare pentru Selectare greutate. - Setările sunt afișate numai dacă hârtia este acceptată.

Meniul Tipuri particularizate

Articol de meniu	Descriere
Tip personalizat <x> Hârtie Carton Folie transparentă Etichete Plicuri Aspru/Bumbac	Denumiți un Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) , acest nume definit de utilizator se va afișa în locul Custom Type <x> (Tip particularizat <x>) . Note: - Numele particularizat trebuie limitat la 16 caractere. - Hârtie este setarea implicită de fabrică pentru Tip particularizat. - Tipul media particularizat trebuie să fie acceptat de tava sau alimentatorul selectat pentru a fi posibilă imprimarea de la această sursă.

Articol de meniu	Descriere
Reciclată Hârtie Carton Folie transparentă Etichete Plicuri Aspru/Bumbac	Atribuiți un tip de hârtie pentru tipul de hârtie reciclată încărcată și acesta va fi de asemenea tipul de hârtie reciclată din alte meniuri. Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Paper (Hârtie). - Tipul reciclat particularizat trebuie să fie acceptat de tava sau alimentatorul selectat pentru a fi posibilă imprimarea de la această sursă.

Meniul Dimensiuni particularizate de scanare

Element de meniu	Descriere
Carte de identitate Lățime 1-8,50 inchi (25-216 mm) Înălțime 1-14 inchi (25-356 mm) Orientare Portret Peisaj 2 scanări pe o parte Dezactivat Activat	Identifică un nume de dimensiune particularizată de scanare și opțiunile asociate Note: - Afișajul arată "Carte de identitate" dacă nu ați denumit elementul de meniu altfel. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Lățime pentru Dimensiunea 1 este 4,65 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Lățime pentru Dimensiunea 1 este 118 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Lățime pentru Dimensiunea 2 este 8,5 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Lățime pentru Dimensiunea 2 este 216 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Înălțime pentru Dimensiunea 1 este 6 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Înălțime pentru Dimensiunea 1 este 154 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Înălțime pentru Dimensiunea 2 este 14 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Înălțime pentru Dimensiunea 2 este 356 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Orientare este Peisaj. - Setarea prestabilită din fabrică pentru 2 scanări pe o parte Activat.

Element de meniu	Descriere
Dimensiune particularizată de scanare Lățime 1-8,50 inchi (25-216 mm) Înălțime 1-14 inchi (25-356 mm) Orientare Portret Peisaj 2 scanări pe o parte Dezactivat Activat	Identifică un nume de dimensiune particularizată de scanare și opțiunile asociate Note: - Afișajul arată "Dimensiune particularizată de scanare" dacă nu ați denumit elementul de meniu altfel. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Lățime pentru Dimensiunea 1 este 4,65 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Lățime pentru Dimensiunea 1 este 118 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Lățime pentru Dimensiunea 2 este 8,5 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Lățime pentru Dimensiunea 2 este 216 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Înălțime pentru Dimensiunea 1 este 6 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Înălțime pentru Dimensiunea 1 este 154 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA pentru Înălțime pentru Dimensiunea 2 este 14 inchi. Setarea prestabilită din fabrică internațională pentru Înălțime pentru Dimensiunea 2 este 356 milimetri. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Orientare este Peisaj. - Setarea prestabilită din fabrică pentru 2 scanări pe o parte este Dezactivat.

Meniul Configurare universală

Aceste opțiuni de meniu sunt utilizate pentru Dimensiune universală hârtie. Setarea Dimensiune hârtie universală este o dimensiune de hârtie definită de utilizator. Aceasta este listată împreună cu alte setări pentru dimensiunea hârtiei și include opțiuni similare, cum ar fi suportul pentru tipărire duplex și imprimarea de pagini multiple pe aceeași coală.

Articol de meniu	Descriere
Unități de măsură Inch Milimetri	Identifică unitățile de măsură Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este Inch. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este Milimetri.
Lățime portret 3-14,17 inchi 76 – 360 mm	Setează lățimea portretului Note: - Dacă lățimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește lățimea maximă permisă. - Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 8,5 inchi. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01 inch. - Setarea prestabilită din fabrică internațională este 216 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.

Articol de meniu	Descriere
Înălțime portret 3-14,17 inch 76 – 360 mm	Setează înălțimea portretului Note: • Dacă înălțimea depășește valoarea maximă, imprimanta folosește înălțimea maximă permisă. • Setarea prestabilită din fabrică pentru Statele Unite este 14 inch. Valorile pot fi incrementate cu câte 0,01inch. • Setarea prestabilită din fabrică internațională este 356 mm. Valorile pot fi incrementate cu câte 1mm.
Direcție alimentare Muchie scurtă Muchie lungă	Specifică direcția de alimentare Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Muchia scurtă. • Opțiunea Muchia lungă este afișată numai dacă muchia mai lungă este mai scurtă decât lungimea maximă acceptată de tava imprimantei.

Meniul Rapoarte

Meniul Rapoarte

Notă: Când selectați un element de meniu din meniul Rapoarte, se imprimă raportul indicat.

Element de meniu	Descriere
Pagină setări meniuri	Imprimă un raport cu informații despre hârtia încărcată în tăvi, memoria instalată, numărul total de pagini, alarme, procese expirate, limba afișată pe panoul de control al imprimantei, adresa TCP/IP, starea consumabilelor, starea conexiunii la rețea și alte informații utile
Statistici dispozitiv	Imprimă un raport cu statistici privind imprimanta, cum ar fi informații privind consumabilele și detalii despre paginile imprimate
Pagină configurare rețea	Imprimă un raport cu informații despre imprimanta de rețea, cum ar fi informațiile despre adresa TCP/IP Notă: Acest element de meniu apare numai pentru imprimantele de rețea sau imprimantele conectate la servere de imprimare.
Listă comenzi rapide	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide configurate
Jurnal lucrări fax	Imprimă un raport care conține informații despre ultimele 200 de faxuri finalizate
Jurnal apeluri fax	Imprimă un raport care conține informații despre ultimele 100 de apeluri încercate, primite și blocate
Comenzi rapide de poștă electronică	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide pentru poșta electronică
Comenzi rapide de fax	Imprimă un raport care conține informații despre comenzile rapide pentru fax
Imprimare fonturi	Imprimă un raport cu toate fonturile disponibile pentru limbajul curent utilizat de imprimantă

Element de meniu	Descriere
Raport despre produs	Imprimă un raport conținând informații despre produs, inclusiv numărul de serie al imprimantei și numele modelului. Raportul conține text și cod de bare UPC care poate fi scanat într-o bază de date a activelor.

Meniul Setări

Meniul Setări generale

Element de meniu	Descriere
Limbă afișaj Engleză Franceză Germană Italiană Spaniolă Daneză Norvegiană Olandeză Suedeză Portugheză Finlandeză Rusă Poloneză Maghiară Turcă Cehă Chineză simplificată Chineză tradițională Coreeană Japoneză	Setează limba textului de pe afișaj Notă: Este posibil ca nu toate limbile să fie disponibile pentru toate imprimantele.
Mod economic Dezactivat Energie Energie/Hârtie Hârtie	Minimizează utilizarea energiei, hârtiei sau a suporturilor speciale Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Dezactivat resetează imprimanta la setările prestabilite din fabrică. - Setarea Energie minimizează energia electrică consumată de imprimantă. Pot fi afectate performanțele dar nu calitatea imprimării. - Hârtie minimizează cantitatea de hârtie și suporturi speciale necesare pentru o lucrare de imprimare. Pot fi afectate performanțele dar nu calitatea imprimării. - Energie/Hârtie minimizează utilizarea energiei electrice, a hârtiei și a suporturilor speciale.

Element de meniu	Descriere
Mod silențios Dezactivat Activat	Reduce nivelul de zgomot produs de imprimantă Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. - Activat configurează imprimanta să producă cel mai mic nivel de zgomot posibil.
Executare configurare inițială Da Nu	Solicită imprimantei să execute expertul de configurare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Da. - După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii Efectuat în ecranul selectare Țară, setarea implicită devine Nu.
Dimensiuni hârtie S.U.A. Sistem metric	Specifică unitățile de măsură implicate din fabrică. Setarea prestabilită este determinată de selecția de țară din expertul de configurare inițială.
Scanare către interval de porturi PC <interval porturi>	Specifică un interval valid de porturi pentru imprimantele din spatele unui paravan de protecție care blochează porturi. Porturile valide sunt specificate prin două seturi de numere separate prin punct și virgulă. Notă: 9751:12000 este setarea implicită din fabrică.
Format dată LL-ZZ-AAAA ZZ-LL-AAAA AAAA-LL-ZZ	Formatează data imprimantei Notă: Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA este LL-ZZ-AAAA. Setarea internațională prestabilită din fabrică este ZZ-LL-AAAA.
Format de oră 12 ore A.M./P.M. 24 ore	Formatează ora imprimantei Notă: Setarea prestabilită din fabrică este ora 12 A.M./P.M.
Alarmer Control alarmă Alarmă cartuș	Setează declanșarea unei alarme când imprimanta necesită intervenția operatorului. Selecțiile disponibile pentru fiecare tip de alarmă sunt următoarele: Dezactivat O dată Continuu Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru Control alarmă este O dată. Setarea O dată emite trei semnale rapide. - Setarea Dezactivat indică faptul că nu se dorește un semnal de alarmă. - Setarea Continuu repetă cele trei sunete scurte la fiecare 10 secunde.
Expirări Economizor de energie Dezactivat 1 – 240	Specifică numărul de minute de inactivitate înainte ca unele sisteme să înceapă intrarea în starea de consum minim de energie. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de minute.
Expirări Expirare ecran 15-300	Setează durata de așteptare, în secunde, înainte ca imprimanta să revină la starea Ready (Pregătit) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 30 de secunde.

Element de meniu	Descriere
Expirări Expirare imprimare Dezactivat 1-255	Setează durata de așteptare, în secunde, până la recepționarea unui mesaj de finalizare a lucrării, înainte de a revoca restul lucrării de imprimare Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • Când contorul expiră, paginile parțial imprimate sunt imprimate până la capăt, iar imprimanta verifică dacă mai sunt lucrări de imprimare noi în așteptare. • Expirare imprimare este disponibilă numai la utilizarea unei emulări PCL sau PPDS. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PostScript.
Expirări Expirare așteptare Dezactivat 15-65535	Setează durata de așteptare, în secunde, pentru date suplimentare înainte de a revoca o lucrare de imprimare Note: • Setarea prestabilită din fabrică este 40 de secunde. • Opțiunea Expirare așteptare este disponibilă numai dacă imprimanta utilizează emularea PostScript. Această setare nu are nici un efect asupra lucrărilor de imprimare cu emulare PCL sau PPDS.
Setări din fabrică Nu se revine Revenire acum	Revine la setările imprimantei prestabilite din fabrică Note: • Setarea implicită din fabrică este Nu se revine. Setarea Nu se revine păstrează setările definite de utilizator. • Determină readucerea tuturor setărilor imprimantei la valorile implicite din fabrică, cu excepția setărilor din meniul Rețea/Porturi. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse.

Meniul Setări copiere

Element de meniu	Descriere
Conținut Text Text/Foto Fotografie	Specifică tipul de conținut din lucrarea de copiere Note: • Text evidențiază textul precis, negru, cu rezoluție înaltă pe un fond curat, alb. • Setarea prestabilită din fabrică este Text/Foto. Text/Foto se utilizează când documentele originale sunt o combinație de text și grafice sau imagini. • Fotografie indică scannerului să acorde atenție mai mare graficelor și imaginilor. Această setare mărește timpul de scanare, dar evidențiază o reproducere a gamei complete, dinamice de tonuri din documentul original. Aceasta crește volumul informațiilor salvate.

Element de meniu	Descriere
Economisire hârtie Dezactivat 2 pe 1 Portret 2 pe 1 Peisaj 4 pe 1 Portret 4 pe 1 Peisaj	Setează două sau patru foi ale unui document original, pe aceeași pagină. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Imprimare cu margini Activat Dezactivat	Specifică dacă se imprimă o bordură în jurul muchiilor paginii pe margini Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Asamblare Activat Dezactivat	Când se fac mai multe copii ale unei lucrări, paginile fiecărei lucrări de imprimare sunt așezate în ordine Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Dimensiune original Letter Legal Executive Folio Declarație Universal Carte de identitate Dimensiune particularizată de scanare 4 x 6 inch 3 x 5 inch Carte de vizită A4 A5 Oficio (Mexic) JIS B5	Specifică dimensiunea hârtiei documentului original. Note: - Setarea prestabilită pentru Statele Unite este Letter. Setarea prestabilită internațională este A4. - Setarea implicită curentă este indicată de un asterisc *.
Sursă hârtie Tava <x> Alimentator manual	Specifică sursa hârtiei pentru lucrări de copiere Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Tava 1.
Întunecare De la -4 la +4	Specifică nivelul de întunecare pentru lucrarea de copiere Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 0.
Număr de copii 1–999	Specifică numărul de copii pentru lucrarea de copiere Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.
Eliminare fundal De la -4 la +4	Ajustează cantitatea de fundal vizibil pe copie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 0.
Contrast 0-5 Optim pentru conținut	Specifică ce contrast se utilizează pentru o lucrare de copiere Notă: Setarea prestabilită din fabrică este "Optim pentru conținut".

Element de meniu	Descriere
Detalii umbră De la -4 la +4	Ajustează cantitatea de umbră vizibilă pe copie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 0.
Scanare de la muchie la muchie Activat Dezactivat	Specifică dacă documentul original este scanat muchie la muchie înainte de copiere Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Claritate 1-5	Ajustează intensitatea clarității pe copie Notă: Setarea implicită din fabrică este 3.

Meniul Setări fax

Setări generale de fax

Element de meniu	Descriere
Nume stație	Specifică numele de stație fax pentru imprimantă
Număr stație	Specifică numărul de fax asociat imprimantei
Identificator stație Nume stație Număr stație	Specifică modul în care este identificată imprimanta
Activare fax manual Activat Dezactivat	Setează imprimanta să trimită faxuri numai manual, lucru ce necesită un divizor de linie și un receptor de telefon Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. - Se utilizează un telefon obișnuit pentru a răspunde la o lucrare de fax în așteptare și pentru a forma un număr de fax. - Atingeți # 0 de pe tastatura numerică pentru a accesa direct funcția Fax manual.
Revocare faxuri Se permite Nu se permite	Specifică dacă imprimanta poate revoca lucrările de fax Notă: Dacă modul Revocare faxuri nu este activat, nu vor fi afișate opțiunile. Setarea implicită din fabrică este Se permite.
Identificator apelant FSK DTMF	Specifică tipul de identificator de apelant utilizat Notă: Această opțiune apare numai când țara selectată acceptă mai multe modele de ID apelant.

Setări trimitere faxuri

Element de meniu	Descriere
Rezoluție Standard Fină Foarte fină	Setează calitatea în puncte per inch (dpi). O rezoluție mai mare oferă o calitate mai bună a imprimării, dar crește durata de timp necesară trimiterii faxurilor de ieșire. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Standard.

Element de meniu	Descriere
Dimensiune original Dimensiuni amestecate Letter Legal Executive Folio Declarație A4 A5 JIS B5 Universal 4 x 6 3 x 5 Carte de vizită Oficio (Mexic) Carte de identitate Dimensiuni particularizate de scanare	Specifică dimensiunea hârtiei documentului care se scanează Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dimensiuni amestecate. Setarea prestabilită internațională este A4.
Conținut Text Text/Foto Fotografie	Specifică tipul de conținut care va fi scanat către fax Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Text. • Opțiunea Text este utilizată când documentul este în majoritate text. • Setarea prestabilită din fabrică este Text/Foto. Opțiunea Text/Foto este utilizată când documentele sunt în majoritate text sau grafică. • Modul Fotografie se utilizează atunci când documentul este o fotografie de înaltă calitate sau un document imprimat cu jet de cerneală.
Întunecare De la -4 la +4	Luminează sau întunecă ieșirea Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 0.
Prefix apel	Vă permite să introduceți un prefix de apelare, cum ar fi 99. Este oferit un câmp numeric de introducere.
Reapelare automată 0-9	Specifică de câte ori imprimanta încearcă să trimită faxul la numărul specificat Notă: Setarea implicită din fabrică este 5.
Frecvență reapelare 1-200	Specifică numărul de minute dintre reapelări Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 3 minute.
În spatele unui PABX Da Nu	Activează apelarea de la panoul de comutare fără a avea ton de apel. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu.
Activare ECM Da Nu	Activează modul Corectare automată erori pentru lucrările de fax Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Element de meniu	Descriere
Activare scanare faxuri Activat Dezactivat	Permite trimiterea de faxuri prin scanarea la imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
De la driver la fax Da Nu	Permite trimiterea lucrărilor de către imprimantă de la driver la fax Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Mod apelare Ton Puls	Specifică sunetul de apelare care poate fi un ton sau un puls Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Ton.
Viteză maximă 2400 4800 9600 14400 33600	Specifică viteza maximă în baudi la care sunt trimise faxurile Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 33600 baud.
Eliminare fundal De la -4 la +4	Ajustează cantitatea de fundal vizibil pe copie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 0.
Contrast Optim pentru conținut 0-5	Specifică contrastul pentru rezultatul imprimării Notă: Setarea prestabilită din fabrică este "Optim pentru conținut".
Detalii umbră De la -4 la +4	Ajustează cantitatea de umbră vizibilă pe copie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 0.
Scanare de la muchie la muchie Activat Dezactivat	Specifică dacă documentul original este scanat de la o margine la alta Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Claritate 1-5	Ajustează intensitatea clarității pe fax Notă: Setarea implicită din fabrică este 3.

Setări primire faxuri

Element de meniu	Descriere
Activare primire faxuri Activat Dezactivat	Permite primirea de lucrări fax de către imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Nr. de semnale de apel până la răspuns 1-25	Specifică numărul de semnale de apel până când aparatul răspunde la o lucrare de fax în așteptare Notă: Setarea implicită din fabrică este 3.
Răspuns automat Da Nu	Permite imprimantei să răspundă unei lucrări de fax în intrare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Element de meniu	Descriere
Cod de răspuns manual 1-9	Vă permite să introduceți un cod de la tastatura telefonului pentru a începe primirea faxului Note: - Acest element de meniu este utilizat când imprimanta partajează linia cu un telefon. - Setarea prestabilită din fabrică este 9.
Micșorare automată Activat Dezactivat	Micșorează o lucrare de fax în așteptare astfel încât să se potrivească cu dimensiunea hârtiei încărcată în sursa fax desemnată Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Subsol fax Activat Dezactivat	Imprimă informațiile de transmitere în subsolul fiecărei pagini de la un fax recepționat Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Viteză maximă 2400 4800 9600 14400 33600	Specifică viteza maximă în baudi la care sunt primite faxurile Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 33600 (baud).
Blocare faxuri fără nume Activat Dezactivat	Activează blocarea faxurilor în așteptare trimise de la dispozitive care nu specifică identificatorul stației Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Setări jurnal faxuri

Element de meniu	Descriere
Jurnal transmitere Imprimare jurnal Nu se imprimă jurnalul Se imprimă numai în caz de eroare	Activează imprimarea unui jurnal de trimitere după fiecare lucrare de fax Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Imprimare jurnal.
Jurnal erori de primire Nu se imprimă niciodată Se imprimă numai în caz de eroare	Activează imprimarea unui jurnal al erorilor de primire după apariția unei erori de primire Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Nu se imprimă niciodată.
Imprimare automată jurnale Activat Dezactivat	Activează imprimarea automată pentru jurnalele de fax Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Afișare jurnale Nume stație la distanță Număr apelat	Specifică dacă jurnalele imprimate afișează numărul apelat sau numele stației Notă: Setarea prestabilită din fabrică este "Numele stației de la distanță".
Activare jurnal lucrări Activat Dezactivat	Activează accesul la jurnalul lucrărilor de fax Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Element de meniu	Descriere
Activare jurnal apeluri Activat Dezactivat	Activează accesul la jurnalul apelurilor fax Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Setări difuzor

Element de meniu	Descriere
Mod difuzor Mereu dezactivat Activat până la conectare Mereu activat	Note: • Opțiunea Mereu dezactivat oprește difuzorul • Setarea prestabilită din fabrică este "Activat până la conectare". Difuzorul este activat și scoate un sunet până la stabilirea conexiunii fax. • Opțiunea Mereu activat pornește difuzorul.
Volum difuzor Înalt Medium (Mediu) Scăzut	Controlează setarea volumului Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Înalt.
Volum sonerie Activat Dezactivat	Controlează volumul soneriei pentru difuzorul faxului Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Setări sonerie distinctă

Element de meniu	Descriere
Sonerie simplă Activat Dezactivat	Răspunde la apeluri cu un singur model de sonerie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Sonerie dublă Activat Dezactivat	Răspunde la apeluri cu un model dublu de sonerie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Sonerie triplă Activat Dezactivat	Opțiunea Sonerie triplă răspunde la apeluri cu un model triplu de sonerie Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Setări de imprimare

Meniul Configurare

Element de meniu	Descriere
Limbaj imprimantă Emulare PS Emulare PCL	Setează limbajul prestabilit pentru imprimantă Note: - Emularea PostScript folosește un interpretor PS pentru procesarea lucrărilor de imprimare. Simularea PCL folosește un interpretor PCL pentru procesarea operațiilor de tipărire. - Limba implicită din fabrică este Emularea PCL. - Setarea unui limbaj prestabilit pentru imprimantă nu împiedică aplicația software să trimită lucrări de imprimare care folosesc alt limbaj.
Zonă de imprimare Normală Întreaga pagină	Setează zona de imprimare logică și fizică Note: - Setarea implicită din fabrică este Normal. Când se încearcă imprimarea datelor în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, imprimanta va decupa marginile imaginii. - Setarea Întreaga pagină permite mutarea imaginii în zona neimprimabilă definită de setarea Normal, dar imprimanta va decupa imaginea la limita setării Normal. - Setarea Întreaga pagină afectează numai paginile imprimate folosind interpretorul PCL 5 e. Această setare nu are nici un efect asupra paginilor imprimate utilizând interpretoare PCL XL sau PostScript.

Meniul Finisare

Element de meniu	Descriere
Exemplare 1–999	Specifică un număr prestabilit de exemplare pentru fiecare lucrare de imprimare Notă: Setarea prestabilită din fabrică este 1.
Pagini goale Nu se imprimă Imprimare	Specifică dacă într-o lucrare de imprimare sunt inserate pagini goale Notă: Setarea prestabilită din fabrică este "Nu se imprimă".
Asamblare Activat Dezactivat	Când se imprimă mai multe exemplare, paginile fiecărui exemplar sunt așezate în ordine Note: - Setarea implicită din fabrică este Dezactivat. Nu va fi asamblată nici o pagină. - Setarea Activat așează secvențial lucrarea de imprimare. - Ambele setări tipăresc întregul exemplar de câte ori se specifică în setările din meniul Copy (Copiere).

Element de meniu	Descriere
Câte N Dezactivat Câte 2 Câte 4 Câte 6 Câte 9 Câte 16	Specifică imprimarea mai multor pagini pe o singură față a unei coli de hârtie Note: - Numărul selectat reprezintă numărul de imagini de pagină care va fi imprimat pe o față - Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Ordonare Câte N Orizontal Rotire pe orizontală Rotire pe verticală Vertical	Precizează cum apar imaginile paginilor pe pagina fizică Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Orizontal.
Orientare Automat Peisaj Portret	Specifică orientarea colilor care conțin mai multe pagini Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. Imprimanta alege singură formatul portret sau peisaj. - Setarea Muchie lungă folosește formatul peisaj. - Setarea Muchie scurtă folosește formatul portret.
Margine de N ori Fără Solid	Imprimă un chenar în jurul fiecărei imagini de pagină. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Fără.

Meniul Calitate

Element de meniu	Descriere
Rezoluție de imprimare 600 dpi 1200 dpi Calitate imagine 1200 Calitate imagine 2400	Identifică rezoluția materialelor imprimate Notă: Setarea implicită de fabrică este 600 dpi. Driverul de imprimantă implicit este 1200 Image Q.
Intensificare de pixeli Dezactivat Fonturi Orizontal Vertical Ambele direcții	Îmbunătățește calitatea imprimării fonturilor mici și a elementelor grafice Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. - Setarea Fonturi se aplică numai la text. - Reduce luminozitatea pe orizontală a liniilor orizontale de text și a imaginilor. - Reduce luminozitatea pe verticală a liniilor verticale de text și a imaginilor. - Opțiunea Ambele direcții reduce luminozitatea liniilor orizontale și verticale de text și a imaginilor. - Opțiunea Izolat vă permite să selectați o zonă particulară.

Element de meniu	Descriere
Luminozitate toner 1–10	Mărește sau reduce luminozitatea materialelor imprimate Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 8. - Selectarea unei valori mai mici poate economisi toner.
Întărire linii subțiri Activat Dezactivat	Activează un mod de imprimare util pentru fișiere precum desene de arhitectură, hărți, scheme electrice și diagrame de fluxuri Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat. - Pentru a seta opțiunea Întărire linii subțiri folosind serverul EWS, introduceți de la tastatură adresa IP a imprimantei într-o fereastră de browser.

Meniul PostScript

Element de meniu	Descriere
Imprimare eroare PS Activat Dezactivat	Tipărește o pagină care conține eroarea PostScript Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Meniul Emulare PCL

Element de meniu	Descriere
Sursă font Rezident Descărcat Toate	Specifică setul de fonturi disponibile Note: - Setarea implicită din fabrică este Rezident. Afișează setul de caractere prestabilit din fabrică descărcat în memoria RAM. - Opțiunea Descărcate apare numai dacă există fonturi descărcate. Afișează toate fonturile descărcate în memoria RAM. - Opțiunea Toate afișează toate fonturile disponibile, indiferent de locație.
Nume font <x>	Permite vizualizarea sau modificarea setărilor dintr-o listă de selecții
Set de simboluri <x>	Permite vizualizarea sau modificarea setărilor dintr-o listă de selecții
Setări pentru emulare PCL Pitch 0,08-100	Identifică pasul pentru fonturile monospațiu scalabile Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 10. - Pitch se referă la numărul de caractere de dimensiune fixă per inch (cpi). - Caracteristica Pitch poate fi crescută sau micșorată în pași de 0,01 cpi. - Pentru fonturile monospațiu nescalabile, caracteristica pitch apare pe afișaj, dar nu poate fi schimbată.

Element de meniu	Descriere
Setări pentru emulare PCL Orientare Portret Peisaj	Identifică orientarea textului și a elementelor grafice de pe pagină Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Portret. - Setarea Portret imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia scurtă a paginii. - Setarea Peisaj imprimă textul și elementele grafice în paralel cu muchia lungă a paginii.
Setări pentru emulare PCL Linii per pagină 1-255	Identifică numărul de linii care sunt imprimate pe fiecare pagină Note: - Setarea prestabilită din fabrică pentru SUA este 60. Setarea prestabilită internațională din fabrică este 64. - Imprimanta stabilește spațiul dintre linii pe baza setărilor Linii per pagină, Dimensiune hârtie și Orientare. Selectați valorile dorite pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) și Orientation (Orientare) înainte de a seta opțiunea Lines per Page (Linii per pagină).
Setări pentru emulare PCL Lățime A4 198 mm 203 mm	Setează imprimanta pentru imprimare pe hârtie de format A4 Note: - Setarea prestabilită din fabrică este 198 mm - Setarea 203 mm stabilește lățimea paginii astfel încât să permită imprimarea a 80 de caractere cu pasul 10.
Setări pentru emulare PCL CR automat după LF Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control retur de car (CR) după salt la rând nou (LF) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.
Setări pentru emulare PCL LF automat după CR Activat Dezactivat	Specifică dacă imprimanta execută automat comanda de control salt la rând nou (LF) după retur de car (CR) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Dezactivat.

Meniul Rețea/Porturi

Meniurile Rețea standard sau Rețea <x>

Notă: În acest meniu apar numai porturile active; toate porturile inactive sunt omise.

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Setează imprimanta să comute automat la emularea PCL, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Setează imprimanta să comute automat la emularea PS, dacă aceasta este necesară pentru o lucrare de imprimare, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește emularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PCL este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
Buffer de rețea Automat 3K până la <dimensiunea maximă permisă>	Setează dimensiunea bufferului de intrare pentru rețea Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Valoarea poate fi modificată în trepte de 1K. • Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. • Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul de rețea, dezactivați sau reduceți dimensiunea bufferului USB. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
Configurare rețea standard Rapoarte Placă de rețea TCP/IP IPv6 Configurare rețea <x> Rapoarte Placă de rețea TCP/IP IPv6	Pentru descrieri și setări ale meniurilor de configurare de rețea, consultați următoarele: „Meniul Rapoarte rețea” de la pagina 111 „Meniul Placă de rețea” de la pagina 111 „Meniul TCP/IP” de la pagina 112 „Meniul IPv6” de la pagina 113

Meniul Rapoarte rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >Reports (Rapoarte) sau Network Reports (Rapoarte rețea)

Element de meniu	Descriere
Imprimare pagină configurare	Imprimă un raport care conține informații despre configurația curentă a rețelei Notă: Pagina de configurare pentru rețea conține informații despre setările imprimantei de rețea, cum ar fi adresa TCP/IP.

Meniul Placă de rețea

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >Network Card (Placă de rețea)

Element de meniu	Descriere
Vizualizare stare placă Conectat Deconectat	Vă permite să vizualizați starea conexiunii plăcii de rețea
Vizualizare viteză placă	Vă permite să vizualizați viteza plăcii de rețea active în acel moment

Element de meniu	Descriere
Adresă de rețea UAA LAA	Vă permite să vizualizați adresa de rețea
Expirare lucrare 0-225 secunde	Setează durata de așteptare în secunde, înainte de revocarea unei lucrări de imprimare în rețea Note: • Valoarea prestabilită din fabrică este 90 de secunde. • Valoarea 0 dezactivează expirarea. • Dacă se selectează o valoare între 1 și 9, setarea va fi salvată ca 10.
Pagină baner Dezactivat Activat	Permite imprimantei să imprime o pagină baner Notă: Setarea implicită din fabrică este Dezactivat.

Meniul TCP/IP

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile TCP/IP.

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >TCP/IP

Element de meniu	Descriere
Activare Activat Dezactivat	Activează TCP/IP Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Vizualizare nume gazdă	Vă permite să vizualizați numele de gazdă TCP/IP curent Notă: Acesta poate fi modificat numai de la serverul EWS.
Adresă IP	Permite vizualizarea sau modificarea adresei TCP/IP curente Notă: Setarea manuală a adresei IP pune setările Activare DHCP și Activare IP automat pe valoarea Dezactivat. De asemenea, pune Activare BOOTP și Activare RARP pe valoarea Dezactivat, pe sistemele care acceptă BOOTP și RARP.
Mască de rețea	Permite vizualizarea sau modificarea măștii de rețea TCP/IP curente
Poartă	Permite vizualizarea sau modificarea porții TCP/IP curente
Activare DHCP Activat Dezactivat	Identifică adresa și setarea de asociere a parametrilor DHCP
Activare AutoIP Da Nu	Identifică setarea Rețea cu configurare zero Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.

Element de meniu	Descriere
Activare FTP/TFTP Da Nu	Activează serverul FTP încorporat, ceea ce vă permite să trimiteți la imprimantă fișiere utilizând protocolul de transfer al fișierelor. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Activare server HTTP Da Nu	Activează serverul Web încorporat (EWS - Embedded Web Server). Când este activat, imprimanta poate fi monitorizată și administrată de la distanță utilizând un browser de Web. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Da.
Adresă server WINS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server WINS
Adresă server DNS	Permite vizualizarea sau modificarea adresei curente de server DNS

Meniul IPv6

Utilizați următoarele elemente de meniu pentru a vizualiza sau seta informațiile Internet Protocol version 6 (IPv6).

Notă: Acest meniu este disponibil numai pentru modelele de rețea sau pentru imprimantele atașate la servere de imprimare.

Acest meniu este disponibil din meniul Rețea/Porturi:

Network/Ports (Rețea/Porturi) >Standard Network (Rețea standard) sau Network <x> (Rețea <x>) >Std Network Setup (Configurare rețea standard) sau Net <x> Setup (Configurare rețea <x>) >IPv6

Articol de meniu	Descriere
Activare IPv6 Activat Dezactivat	Activează protocolul IPv6 pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Configurare automată Activat Dezactivat	Specifică dacă placa de rețea acceptă intrările de configurare automată a adresei IPv6 specificate de un router. Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Vizualizare nume gazdă Vizualizare adresă Vizualizare adresă router	Vă permite să vizualizați setarea curentă Notă: Aceste setări pot fi modificate numai de la serverul EWS.
Activare DHCPv6 Activat Dezactivat	Activează protocolul DHCPv6 pentru imprimantă Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Meniul USB

Element de meniu	Descriere
Comutare inteligentă PCL Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la emularea PCL când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PostScript, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Comutare inteligentă PS Activat Dezactivat	Determină imprimanta să comute automat la emularea PS când acest lucru este solicitat de o lucrare de imprimare recepționată printr-un port USB, indiferent de limbajul prestabilit al imprimantei Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Activat. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta nu examinează datele recepționate. • Când se utilizează setarea Dezactivat, imprimanta folosește simularea PCL, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Activat. Aceasta folosește limbajul de imprimantă prestabilit specificat în meniul Configurare, dacă opțiunea Comutare inteligentă PS este setată la valoarea Dezactivat.
Mod NPA Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a efectua procesarea specială necesară pentru comunicare bidirecțională în conformitate cu convențiile definite de protocolul NPA Note: • Setarea prestabilită din fabrică este Automat. • Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.

Element de meniu	Descriere
Buffer USB Dezactivat Automat 3K până la <dimensiunea maximă permisă>	Setează dimensiunea bufferului de intrare USB Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat închide bufferul pentru lucrări. Toate lucrările care se află deja în bufferul de pe disc sunt imprimate înainte de a relua procesarea normală. - Valoarea dimensiunii bufferului USB poate fi modificată în trepte de 1K. - Dimensiunea maximă permisă depinde de cantitatea de memorie a imprimantei, de dimensiunea celorlalte buffere de legătură și de setarea opțiunii Salvare resursă la valoarea Activat sau Dezactivat. - Pentru a mări intervalul de dimensiune maximă pentru bufferul USB, dezactivați sau reduceți dimensiunile bufferelor paralel, serial și de rețea. - Modificarea acestei setări din panoul de control al imprimantei și părăsirea ulterioară a meniurilor conduc la repornirea imprimantei. Selecția de meniu este actualizată.
PS binar Mac Activat Dezactivat Automat	Setează imprimanta pentru a procesa lucrări PostScript binare Macintosh Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Automat. - Setarea Dezactivat filtrează lucrările de imprimare folosind protocolul standard. - Setarea Activat procesează lucrările de imprimare PostScript binare în modul brut.
USB cu ENA Adresă ENA Mască de rețea ENA Poartă ENA	Setează informațiile pentru adresa de rețea, masca de rețea sau poartă pentru un server de imprimare extern legat la imprimantă folosind un cablu USB Notă: Aceste elemente de meniu sunt disponibile numai dacă imprimanta este atașată la un server extern de imprimare prin intermediul port-ului USB.

Configurare dată și oră

Element de meniu	Descriere
Vizualizare Dată/Oră	Afișează data și ora în formatul: AAAA-LL-ZZ HH:MM Notă: Acesta este un ecran numai vizualizare.
Setare Dată/Oră Da Nu	Solicită imprimantei să execute expertul de configurare Note: - Setarea prestabilită din fabrică este Da. - După terminarea executării expertului de configurare prin selectarea opțiunii Efectuat în ecranul selectare Țară, valoarea implicită devine Nu.

Element de meniu	Descriere
Fusul orar (America de Nord, Centrală și de Sud) Hawai * Alaska Tijuana (PST - Pacific Standard Time) S.U.A./Canada PST S.U.A./Canada MST (Mountain Standard Time) S.U.A./Canada CST (Central Standard Time) S.U.A./Canada EST (Eastern Standard Time) Canada AST (Alaska Standard Time) Caracas (VET - Venezuela Time) Newfoundland (NST - Newfoundland Standard Time) Brasilia (BRT - Brazilian Time)	Specifică fusul orar pentru fax Notă: * indică faptul că această valoare <i>nu</i> are datele de început și de sfârșit pentru Ora de vară programate anterior.
Fusul orar (Europa și Africa) Azore (AZOT - Azores Time) Praia (CVT - Cape Verde Time) * GMT (*) - Greenwich Mean Time Dublin, Irlanda Londra (BST - British Standard Time) Europa de Vest Central Europe Europa de Est Cairo (EET - Eastern European Time) Pretoria (SAST - South Africa Standard Time) * Moscova (MSK - Moscow Time)	Specifică fusul orar pentru fax Notă: * indică faptul că această valoare <i>nu</i> are datele de început și de sfârșit pentru Ora de vară programate anterior.
Fusul orar (Asia) Ierusalim (IST - Israeli Standard Time) Abu Dhabi (GST - Gulf Standard Time) * Kabul (AFT - Afghanistan Time) * Islamabad (PKT - Pakistan Time) * New Delhi (IST - Indian Standard Time) * Kathmandu (NPT - Nepal Time) * Astana (ALMT - Almaty Time) * Yangon (MMT - Myanmar Time) * Bangkok (ICT - Indochina Time) * Beijing (CST - China Time) * Seul (KST - Korean Standard Time) * Tokyo (JST - Japan Standard Time) *	Specifică fusul orar pentru fax Notă: * indică faptul că această valoare <i>nu</i> are datele de început și de sfârșit pentru Ora de vară programate anterior.

Element de meniu	Descriere
Fusul orar (Australia și regiunea Oceanului Pacific) Australia WST - Western Standard Time Darwin, Australia CST (CST - Central Standard Time) * Australia EST (Eastern Standard Time) Queensland (EST - Eastern Standard Time) * Tasmania (EST - Eastern Standard Time) Wellington (NZST - New Zealand Standard Time) Nespecificat	Specifică fusul orar pentru fax Notă: * indică faptul că această valoare <i>nu</i> are datele de început și de sfârșit pentru Ora de vară programate anterior.
Ora de vară Activat Dezactivat	Ajustează modificările pentru Ora de vară Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.
Activare NTP Activat Dezactivat	Permite ceasului imprimantei să se sincronizeze cu serverul NTP (Network Time Protocol) Notă: Setarea prestabilită din fabrică este Activat.

Întreținerea imprimantei

Periodic, sunt necesare anumite lucrări pentru a menține o calitate optimă a imprimării.

Curățarea exteriorului imprimantei

- 1 Asigurați-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateți toată hârtia din imprimantă.
- 3 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment—Potențiale daune: Nu utilizați produse comerciale de curățare și nici detergenți, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

- 4 Ștergeți doar exteriorul imprimantei.

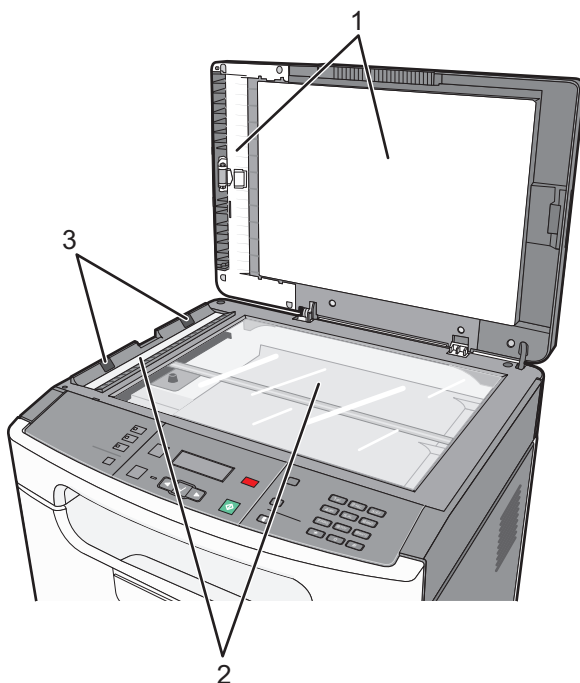
Avertisment—Potențiale daune: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

- 5 Asigurați-vă că toate zonele imprimantei sunt uscate înainte de începerea unei noi lucrări de imprimare.

Curățarea geamului scannerului

Dacă întâmpinați probleme de calitate la imprimare, cum ar fi dungi pe imaginile copiate sau scanate, curățați zonele prezentate în figură.

- 1 Umeziți ușor o cârpă moale și fără scame sau un prosop de hârtie.
- 2 Deschideți capacul scannerului.



1	Folia albă de sub capacul geamului scannerului și capacul ADF
2	Geamul scannerului și geamul ADF
3	Mânerele ADF

- 3 Curățați zonele prezentate și lăsați-le să se usuce.

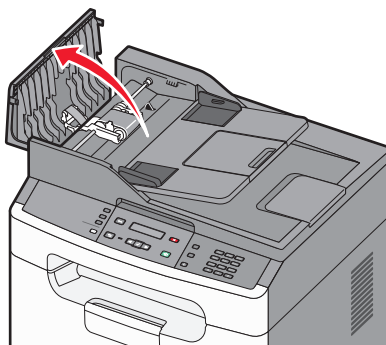
Avertisment—Potențiale daune: Nu pliați și nu îndoiți mânerul ADF. În caz contrar pot surveni blocaje.

- 4 Închideți capacul scannerului.

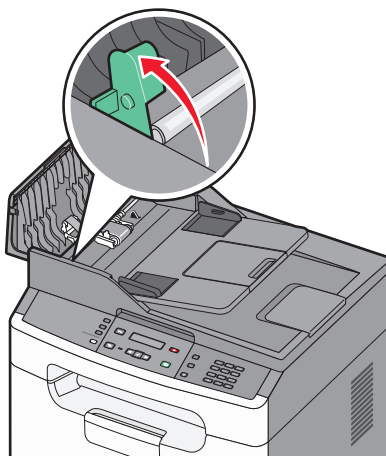
Curățarea rolelor de separare din ADF

După ce copiați peste 5.000 de pagini utilizând ADF sau dacă apar dungii, curățați rolele de separare din ADF.

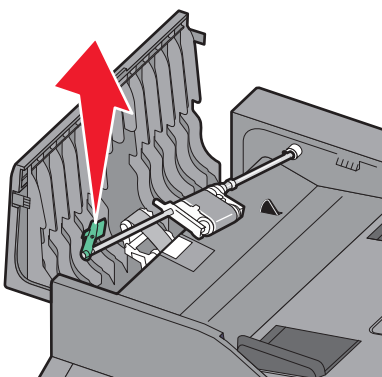
1 Deschideți capacul ADF.



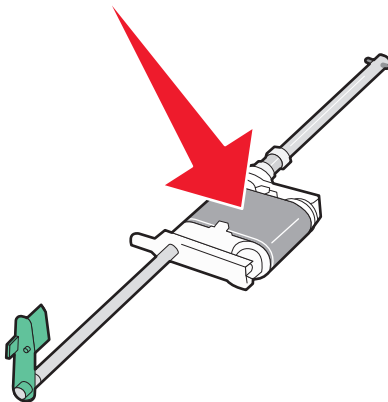
2 Deblocați rola de separare.



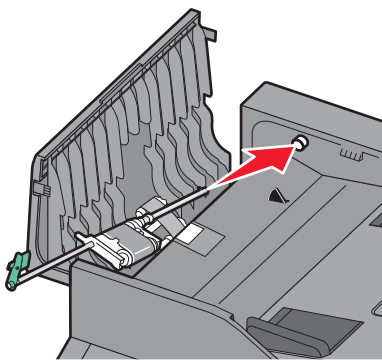
3 Scoateți rola de separare.



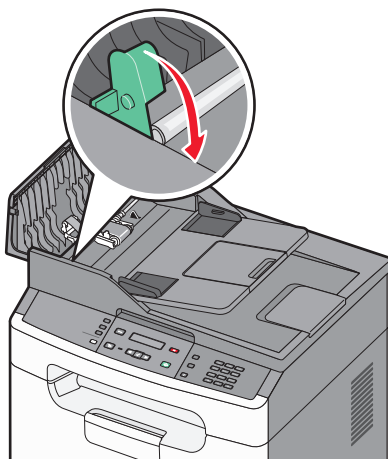
4 Utilizați o cârpă curată, care nu lasă scame, umezită cu apă, pentru a curăța rola de separare.



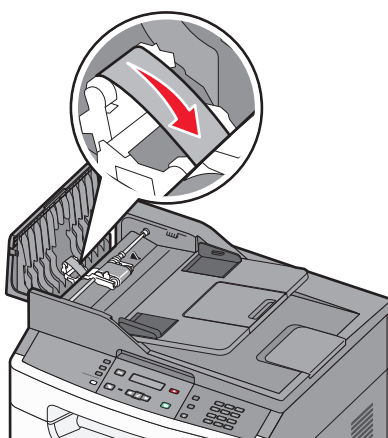
5 Reinstalați rola de separare.



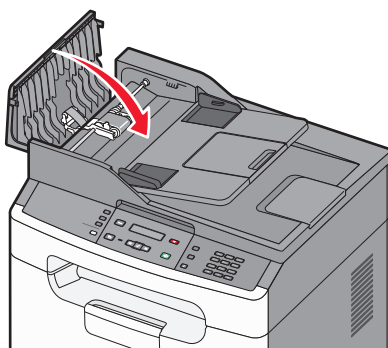
6 Blocați rola de separare.



- 7 Utilizați o a doua cârpă curată, care nu lasă scame, umezită cu apă, pentru a curăța cealaltă rolă de separare, în timp ce o rotiți cu grijă.



- 8 Închideți capacul ADF.



Depozitarea pieselor de schimb

Alegeți un loc de depozitare răcoros și curat pentru piesele de schimb ale imprimantei. Depozitați piesele de schimb în picioare, în ambalajul lor original până sunteți pregătiți să le utilizați.

Nu expuneți piese de schimb la:

- Lumină solară directă
- Temperaturi mai mari de 35°C (95°F)
- Umiditate mai mare de 80%
- Aer sărat
- Gaze corozive
- Praf

Verificarea stării consumabilelor de la un calculator din rețea

Notă: Calculatorul trebuie conectat la aceeași rețea ca imprimanta.

1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați o pagină de configurare pentru rețea și aflați adresa IP din secțiunea TCP/IP.

2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**. Apare pagina Stare dispozitiv, afișând un sumar cu nivelurile consumabilelor.

Comandarea consumabilelor

Pentru a comanda consumabile în SUA, contactați Lexmark la numărul 1-800-539-6275, pentru informații despre distribuitorii autorizați de consumabile Lexmark din zona dvs. În alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** sau contactați magazinul de la care ați achiziționat imprimanta.

Avertisment—Potențiale daune: Daunele provocate de utilizarea unor consumabile sau piese de schimb care nu sunt fabricate de producătorul acestei imprimante, nu sunt acoperite de garanție. Utilizarea unor consumabile sau piese de schimb care nu sunt fabricate de producătorul acestei imprimante, poate conduce la o calitate slabă a imprimării.

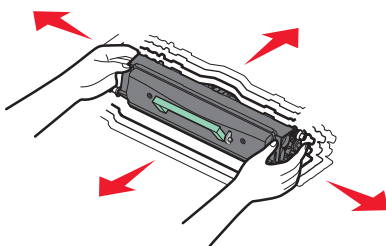
Notă: Toate duratele de viață estimate pentru consumabile presupun imprimarea pe hârtie simplă de dimensiune Letter sau A4.

Comandarea cartușelor de toner

Când apare mesajul **88 Cartridge is Low (Cartuș consumat)** sau când imprimarea devine estompată:

1 Scoateți cartușul de toner.

2 Scuturați cartușul puternic dintr-o parte în alta și înainte-înapoi de câteva ori pentru a redistribui tonerul.



3 Reintroduceți cartușul și continuați tipărirea.

Notă: Repetați această procedură până când nu mai are efect, apoi înlocuiți cartușele de toner.

Coduri de produs pentru cartușe de toner recomandate

Nume componentă	Cartuș obișnuit	Programul Lexmark de returnare a cartușelor
Cartuș de toner	X340A21G	X203A11G

Comandarea unui kit fotoconductor

Când pe afișaj apare mesajul **84 PC Kit Life Warning (Avertisment durată de viață kit FC)**, fotoconductorul se apropie de sfârșitul duratei sale de viață. Comandați un kit fotoconductor pentru a-l avea disponibil când apare mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**.

Starea kitului fotoconductor se poate verifica și imprimând o pagină de configurare pentru rețea.

Nume componentă	Număr componentă
Kit fotoconductor	X203H22G

Înlocuirea consumabilelor

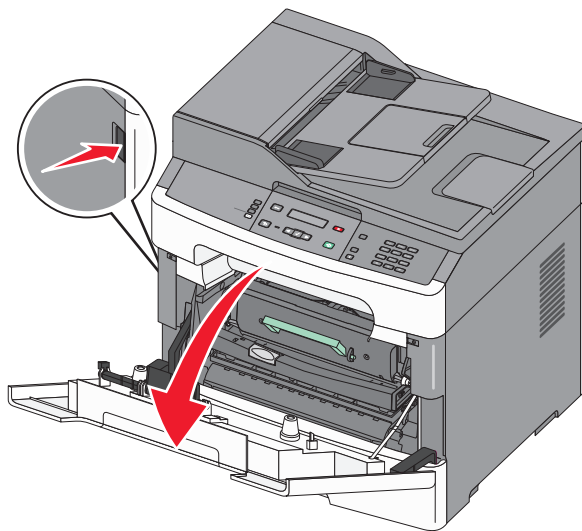
Schimbarea cartușului de toner.

Când apare mesajul **88 Cartridge is low (88.yy Cartuș consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlăturați cartușul de toner. Scuturați-l ferm dintr-o parte în alta și spre față și spre spate de câteva ori, pentru a redistribui cerneala de toner, apoi reintroduceți-l și continuați imprimarea. Când calitatea tipăririi nu mai este îmbunătățită de scuturarea cartușului, înlocuiți cartușul de toner.

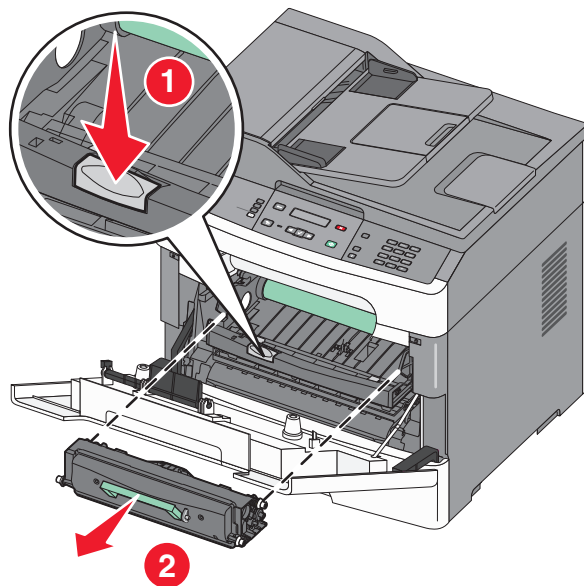
Notă: Se poate verifica cu aproximație cât toner a rămas în cartuș prin imprimarea unei pagini cu setări de meniu.

Pentru a înlocui cartușul de toner:

- 1 Deschideți ușa frontală prin apăsarea butonului din partea stângă a imprimantei, coborând ușa.

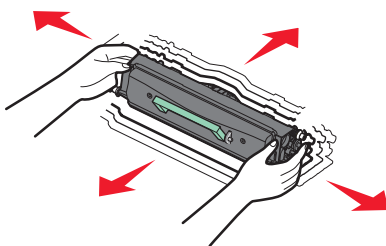


2 Apăsați butonul de la baza kitului fotoconductor, apoi scoateți afară cartușul de toner cu ajutorul mânerului.

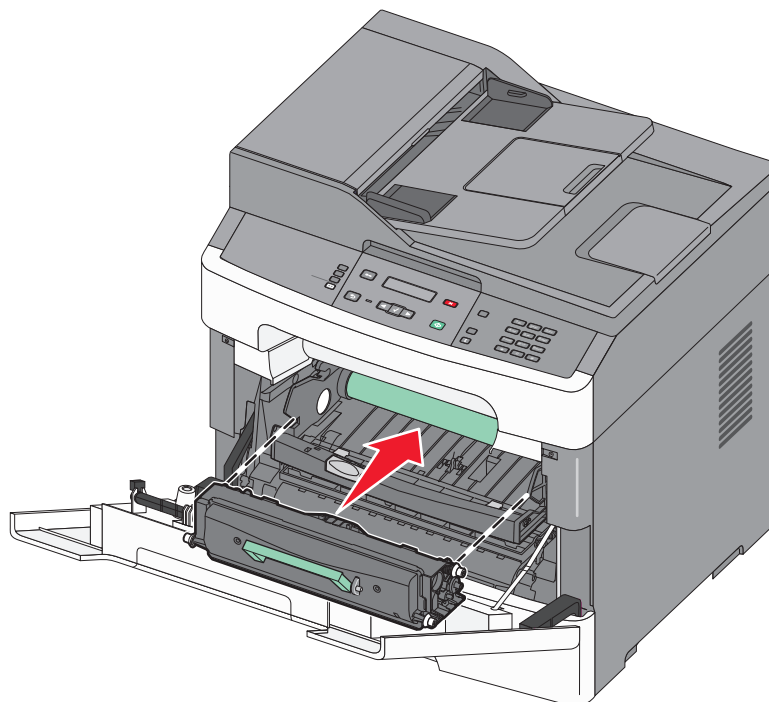


3 Scoateți cartușul nou din ambalaj.

4 Scuturați cartușul în toate direcțiile pentru a distribui tonerul.



- 5** Instalați noul cartuș de toner prin alinierea rolelor de pe cartușul de toner cu săgețile de pe șinele kitului fotoconductor. Apăsați cartușul de toner cât poate să intre. Cartușul va face un *clic* când intră corect în locul potrivit.



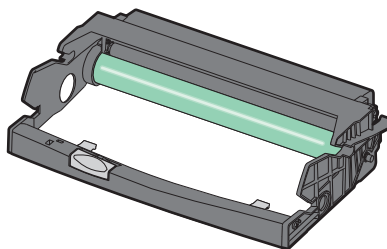
- 6** Închideți ușa frontală.

Înlocuirea kitului fotoconductor

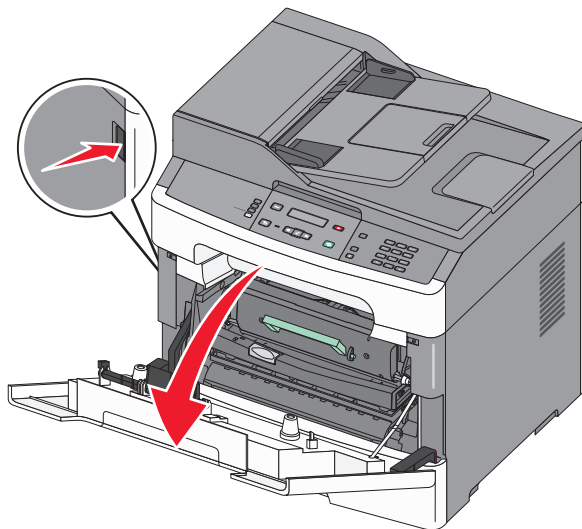
Imprimanta vă notifică automat înainte ca kitul fotoconductor să atingă nivelul maxim de pagini afișând pe ecran mesajul **84 PC Kit life warning (Avertizare durată de viață kit FC)** sau mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**. Starea kitului fotoconductor se poate vedea de asemenea imprimând o pagină de configurare a meniului.

Când apare prima dată mesajul **84 PC Kit life warning (Avertizare durată de viață kit FC)** sau mesajul **84 Replace PC Kit (Înlocuiți kitul FC)**, trebuie să comandați imediat un nou kit fotoconductor. Deși este posibil ca imprimanta să continue să funcționeze bine după ce kitul fotoconductor a ajuns la sfârșitul perioadei sale de funcționare, calitatea imprimării scade în mod semnificativ.

Notă: Kitul fotoconductor este un singur articol.

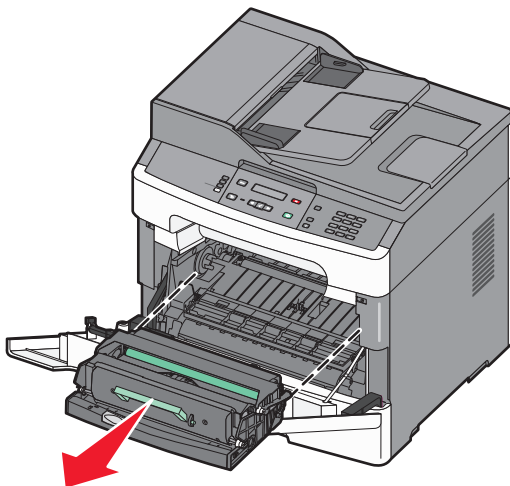


- 1 Deschideți ușa frontală prin apăsarea butonului din partea stângă a imprimantei, coborând ușa.

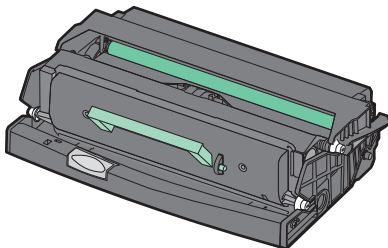


- 2 Scoateți din imprimantă kitul fotoconductor și cartușul de toner ca o unitate, prin împingerea înăuntru a mânerului cartușului de toner.

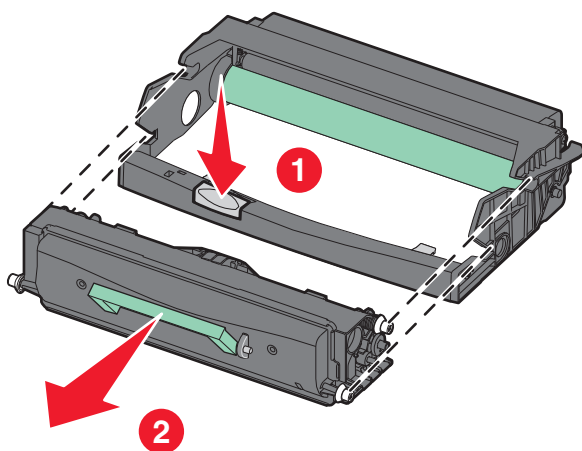
Notă: Kitul fotoconductor și cartușul de toner formează un tot unitar.



Puneți unitatea pe o suprafață plană, curată.

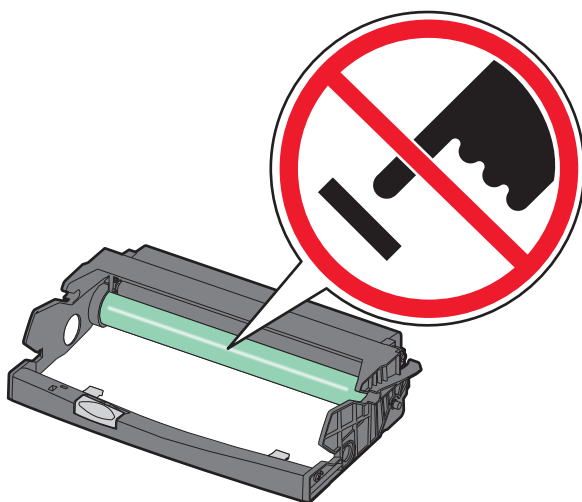


- 3** Apăsați butonul de la baza kitului fotoconductor. Mișcați cartușul de toner în sus și în afară utilizând mânerul.

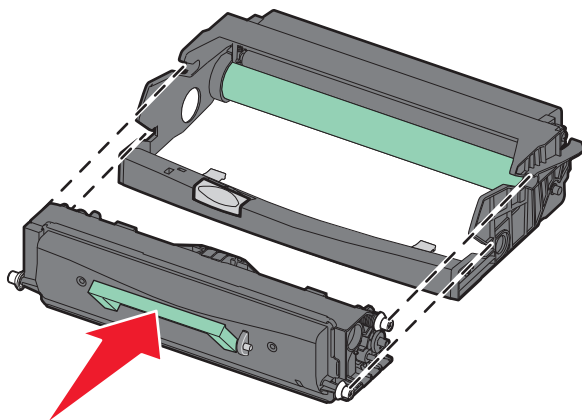


- 4** Despachetați noul kit fotoconductor. Aveți grijă să nu atingeți tamburii fotoconductor.

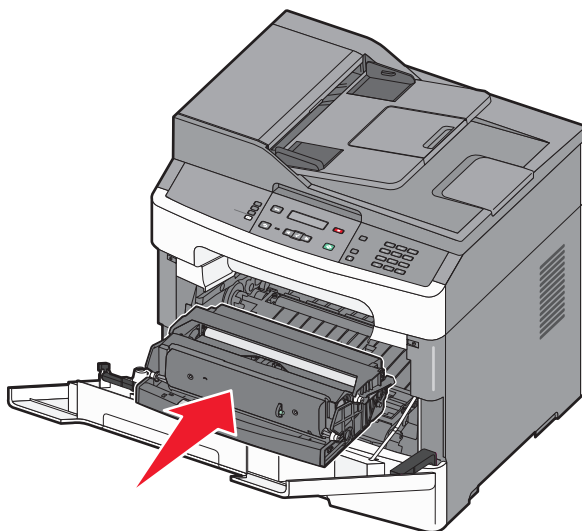
Avertisment—Potențiale daune: Când înlocuiți kitul fotoconductor, nu-l lăsați expus luminii directe pentru o perioadă lungă de timp. Expunerea de durată la lumină poate cauza probleme semnificative de calitate a imprimării.



- 5 Introduceți cartușul de toner în kitul fotoconductor, prin alinierea rolelor de pe cartușul de toner cu săgețile. Împingeți înăuntru cartușul de toner până face un *clic* ca semn că a intrat la loc.



- 6 Instalați unitatea în imprimantă prin alinierea săgeților de pe ghidajele unității cu săgețile din imprimantă. Apăsați unitatea atât cât poate să intre.



- 7 După ce înlocuiți kitul fotoconductor, reinițializați contorul fotoconductorului. Pentru a reinițializa contorul, consultați foaia de instrucțiuni care a însoțit noul kit fotoconductor.

Avertisment—Potențiale daune: Reinițializarea contorului fotoconductorului fără a înlocui kitul fotoconductor poate deteriora imprimanta și va anula garanția.

- 8 Închideți ușa frontală.

Mutarea imprimantei în altă locație

Avertisment—Potențiale daune: Deteriorarea imprimantei în urma mutării necorespunzătoare nu este acoperită de garanție.

 **ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE:** Pentru a evita rănirea dvs. sau deteriorarea imprimantei, urmați aceste indicații:

- Închideți imprimanta de la butonul de tensiune, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- Deconectați toate firele și cablurile de la imprimantă, înainte de a o muta.
- Utilizați mânerele laterale pentru a ridica imprimanta.
- Asigurați-vă că nu vă prindeți degetele dedesubt când așezați imprimanta jos.
- Înainte de a configura imprimanta, asigurați-vă că există suficient spațiu în jurul ei. Pentru informații suplimentare, consultați „Alegerea unui loc pentru imprimantă” de la pagina 13.

Imprimanta și accesoriile pot fi mutate în siguranță în altă locație dacă respectați următoarele măsuri de siguranță:

- Cărucioarele utilizate pentru a muta imprimanta trebuie să poată să suporte greutatea acesteia și să aibă o suprafață suficientă pentru a susține integral baza imprimantei.
- Mențineți imprimanta în poziție verticală.
- Evitați mutarea imprimantei prin mișcări de împingere bruște.

Expedierea imprimantei

Când expediați imprimanta, utilizați ambalajul original sau contactați centrul de achiziție pentru a obține un kit de relocare.

Asistența administrativă

Găsirea informațiilor avansate despre rețele și administrare

Acest capitol prezintă activități elementare de suport administrativ. Pentru activități de suport avansat de sistem, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark la **www.lexmark.com**.

Utilizare serverului EWS

Dacă imprimanta este instalată într-o rețea, serverul EWS este disponibil pentru o serie de funcții, între care:

- Vizualizarea unui ecran virtual al panoului de control al imprimantei
- Verificarea stării consumabilelor imprimantei
- Configurarea setărilor imprimantei
- Configurarea setărilor de rețea
- Vizualizarea rapoartelor

Pentru a accesa EWS, tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Note:

- Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.
- Pentru mai multe informații, consultați *Ghid pentru lucrul în rețea* de pe CD-ul *Software și documentație* și *Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server* de pe site-ul Web al Lexmark™ la **www.lexmark.com**.

Vizualizarea rapoartelor

Se pot vedea unele rapoarte din EWS. Aceste rapoarte sunt utile pentru evaluarea stării imprimantei, a rețelei și a consumabilelor.

Pentru a vedea rapoartele de la o imprimantă de rețea:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Reports (Rapoarte)**, apoi faceți clic pe tipul de raport pe care doriți să îl vizualizați.

Verificarea stării dispozitivului

Utilizând serverul EWS, aveți posibilitatea să vizualizați setările tăvilor de hârtie, nivelul de toner din cartușul de imprimare, procentul duratei de viață rămase în kitul de întreținere și măsurătorile de capacitate ale anumitor componente ale imprimantei. Pentru a vizualiza starea dispozitivului:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Device Status (Stare dispozitiv)**.

Setarea avertizărilor prin e-mail

Aveți posibilitatea să faceți ca imprimanta să trimită un mesaj de poștă electronică atunci când tonerul scade prea mult.

Pentru a configura alerte prin e-mail:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.

- 3 Sub Alte setări, faceți clic pe **E-mail Alert Setup (Configurare avertizare prin e-mail)**.

- 4 Selectați elementele pentru care să se facă notificarea și tastați adresele de e-mail care să primească mesajele de avertizare.

- 5 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Notă: Consultați-vă cu persoana care se ocupă de asistența tehnică a sistemului pentru a configura serverul de e-mail.

Restaurarea setărilor prestabilite din fabrică

Dacă doriți să rețineți o listă de setări curente de meniu pentru referință, imprimați o pagină de setări de meniu, înainte de a restaura setările prestabilite din fabrică. Pentru informații suplimentare, consultați „Imprimarea unei pagini cu setările de meniu” de la pagina 23.

Avertisment—Potențiale daune: Revenirea la setările prestabilite din fabrică determină readucerea celor mai multe dintre setările imprimantei la valorile prestabilite din fabrică. Excepțiile includ limba afișajului, mesajele și dimensiunile particularizate și setările de meniu Rețea/Port. Toate elementele descărcate stocate în memoria RAM sunt șterse. Elementele descărcate stocate în memoria flash sau pe hard diskul imprimantei nu sunt afectate.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe .

- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează  **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .

- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare  **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .

- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează ✓ **Factory Defaults (Setări din fabrică)**, apoi apăsați pe ☒.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează ✓ **Restore Now (Revenire acum)**, apoi apăsați pe ☒.
- Apare **Restoring Factory Defaults (Se revine la setările din fabrică)**.

Rezolvarea problemelor

Verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi

Dacă există probleme simple cu imprimanta sau aceasta nu răspunde, asigurați-vă că:

- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu este întreruptă de la vreun comutator.
- *Sistemul de protecție electrică la scurt circuit (GFCI)* nu s-a defectat.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electronice pe care le conectați la priză funcționează.
- Imprimanta este pornită. Verificați întrerupătorul imprimantei.
- Cablul imprimantei este bine cuplat la imprimantă și la calculatorul gazdă, la serverul de imprimare sau la alt echipament de rețea.
- Setările driverului de imprimantă sunt corecte.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta, așteptați 10 secunde, apoi porniți-o din nou. În felul acesta, problema va fi, de regulă, rezolvată.

Afișajul panoului de control al imprimantei este gol sau afișează numai blocuri

Testul automat al imprimantei a eșuat. Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi reporniți-o.

Dacă mesajele **Performing Self Test (Execuție auto-test)** și **Ready (Gata)** nu apar, opriți imprimanta și contactați serviciul clienți.

Imprimări, copieri sau scanări parțiale de documente sau fotografii

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia este încărcată cu fața în jos pe geamul scannerului, în colțul din stânga-sus.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

REINSTALAȚI CARTUȘUL DE TONER

Scoateți și reinstalați cartușul de toner, asigurându-vă că este aliniat corect.

Despre mesajele imprimantei

Închideți ușa frontală

Închideți ușa din față a imprimantei.

Cod de motor nevalid

Trebuie să descărcați un cod de motor valid pentru imprimantă.

Notă: Codul de motor poate fi descărcat în timp ce se afișează acest mesaj.

Încărcați <src> cu <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Încărcați tava pentru hârtie sau altă sursă cu hârtie de dimensiunea și tipul corecte.
- Anulați operația de tipărire curentă.

Network/Network (Rețea/Rețea) <x>

Imprimanta este conectată la rețea.

Network (Rețea) indică faptul că imprimanta utilizează portul pentru rețeaua standard integrat pe placa de sistem a imprimantei. **Network (Rețea) <x>** indică faptul că un server intern de tipărire este instalat în imprimantă sau că imprimanta este conectată la un server extern de tipărire.

Programare cod mașină NU ÎNTRERUPEȚI

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul **Programming Engine Code (Programare cod mașină)** este afișat pe ecran.

Programming System Code DO NOT POWER OFF (Programare cod sistem NU ÎNTRERUPEȚI)

Așteptați ca mesajul să dispară.

Avertisment—Potențiale daune: Nu opriți imprimanta cât timp mesajul **Programming System Code (Programare cod sistem)** este afișat pe ecran.

Cartuș consumat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Înlocuiți cartușul de toner, apoi apăsați  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

Waiting (Așteptare)

Imprimanta a primit date pentru tipărire, însă așteaptă o comandă End-of-Job (finalizare operație), Form Feed (Salt la pagină nouă) sau date suplimentare.

- Apăsați pe  pentru a tipări conținutul bufferului.
- Anulați operația de tipărire curentă.

31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă

Cartușul de toner fie lipsește, fie funcționează defectuos.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Îndepărtați cartușul de toner și apoi reinstalați-l.
- Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul de toner

Imprimanta a detectat un cartuș de toner nevalid, reumplut. Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul nou.

32 Înlocuiți cartușul neacceptat

Îndepărtați cartușul de toner, apoi instalați unul acceptat.

34 Hârtie scurtă

Setarea de dimensiune a hârtiei de la imprimantă nu s-a potrivit cu lungimea hârtiei care a intrat în imprimantă.

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe  pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Apăsați pe , apoi pe  pentru a revoca imprimarea.
- Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde cu dimensiunea hârtiei încărcate în tavă.

37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când apare **Continue (Continuare)** și apoi apăsați ☒ pentru a imprima porțiunea din operație care este stocată deja și pentru a începe colaționarea restului operației de tipărire.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

38 Memorie plină

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați ☒ pentru a șterge mesajul.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați ☒ pentru a șterge mesajul și a continua tipărirea.
- Revocați lucrarea curentă de imprimare.

54 Eroare de software în rețeaua standard

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Apăsați butoanele săgeată până când se afișează **Continue (Continuare)** și apoi apăsați ☒ pentru a continua tipărirea.
- Opriți și reporniți alimentarea imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

54 Eroare de software în rețeaua <x>

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

- Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează ☒ **Continue (Continuare)**, apoi apăsați pe ☒ pentru a continua imprimarea.
- Opriți și reporniți alimentarea cu tensiune a imprimantei pentru a o reseta.
- Faceți upgrade la firmware-ul de rețea al imprimantei sau al serverului de imprimantă.

56 Port USB standard dezactivat

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Imprimanta elimină datele recepționate prin intermediul portului USB. Apăsați ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.
- Asigurați-vă că elementul de meniu Buffer USB nu este setat la valoarea Dezactivat.

84 Avertisment durată de viață PC Kit

Kitul fotoconductor negru este aproape consumat.

Încercați una sau mai multe din următoarele variante:

- Înlocuiți kitul fotoconductorului.
- Apăsați ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

84 Înlocuiți PC Kit

Kitul fotoconductorului s-a consumat. Instalați un nou kit fotoconductor.

88.yy Cartuș consumat

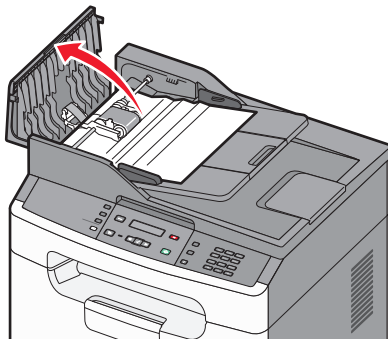
Înlocuiți cartușul de toner, apoi apăsați ☒ pentru a șterge mesajul și a continua imprimarea.

200-250 blocaj hârtie

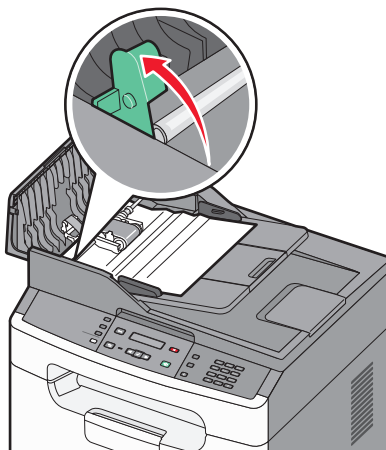
- 1 Curățați traseul hârtiei. Pentru informații suplimentare, consultați „Îndepărtarea blocajelor” de la pagina 141.
- 2 După ce curățați traseul hârtiei, apăsați pe ☒ pentru a continua imprimarea.

290-294 blocaje de hârtie

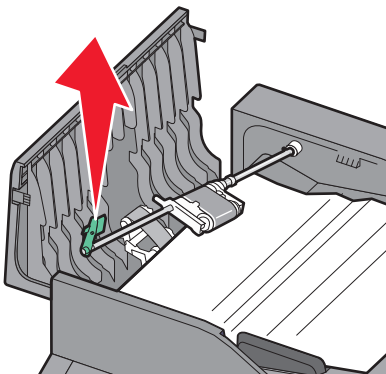
- 1 Scoateți toate documentele originale din ADF.
- 2 Deschideți capacul ADF.



3 Deblocați rola de separare.

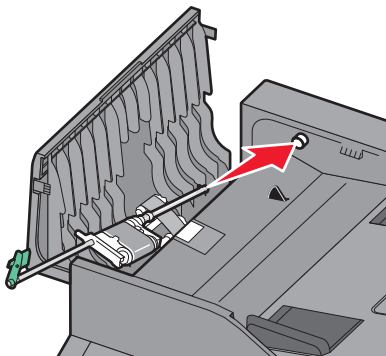


4 Scoateți rola de separare.

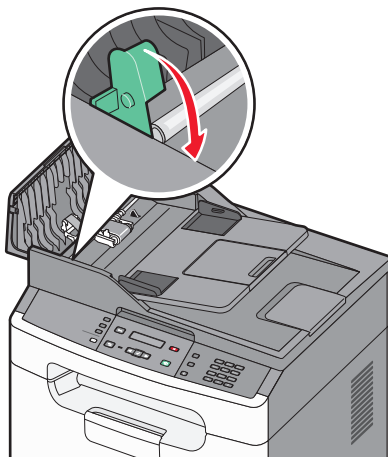


5 Scoateți hârtia blocată.

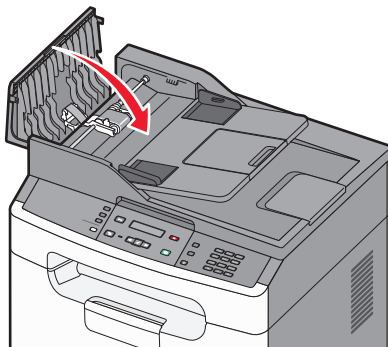
6 Reinstalați rola de separare.



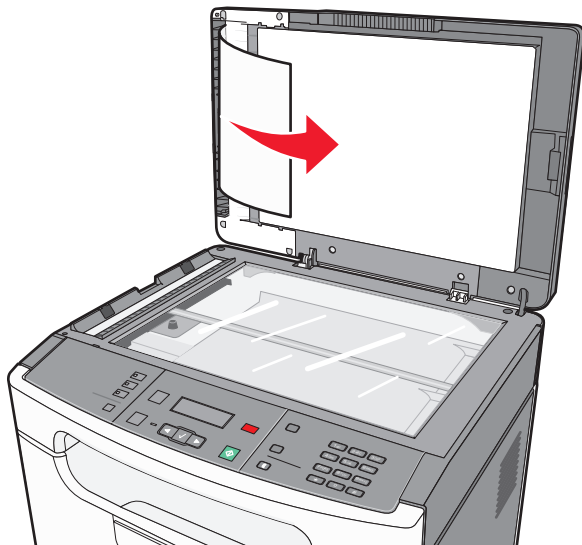
7 Blocați rola de separare.



8 Închideți capacul ADF.



9 Deschideți capacul scannerului și îndepărtați toate paginile blocate.



10 Apăsați pe .

Scanner 840.01 dezactivat

Acest mesaj indică faptul că scannerul a fost dezactivat de persoana care asigură asistența sistemului.

840.02 Dezactivare automată scanner

Acest mesaj arată că imprimanta a identificat o problemă cu scannerul și l-a dezactivat în mod automat.

- 1 Scoateți toate paginile din ADF.
- 2 Închideți imprimanta.
- 3 Așteptați 15 secunde, apoi porniți din nou imprimanta.
- 4 Puneți documentul în ADF, apoi reglați ghidajele pentru hârtie.
- 5 Apăsăți pe .

Notă: Dacă oprirea și pornirea imprimantei nu conduce la dispariția mesajului, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Îndepărtarea blocajelor

Selectând cu grijă hârtia și încărcând-o corect, puteți să evitați cele mai multe dintre blocaje. Dacă apare o blocare, urmați pașii descriși în acest capitol.

Pentru a rezolva un mesaj de blocare și a relua imprimarea, scoateți hârtia de pe întregul traseu, apoi apăsați pe . Dacă opțiunea Recuperare pagini blocate este setată la Activat, imprimanta imprimă o nouă copie a paginii care s-a blocat. Dacă opțiunea Recuperare pagini blocate este setată la Dezactivat, imprimanta poate să imprime sau nu o nouă copie a paginii care s-a blocat.

Evitarea blocajelor

Următoarele sugestii vă pot ajuta să evitați blocajele:

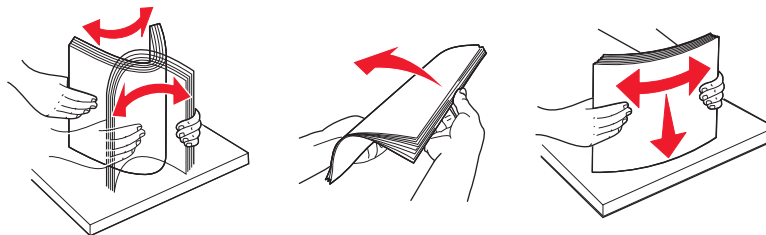
Recomandări pentru tava pentru hârtie

- Asigurați-vă că hârtia stă întinsă în tava pentru hârtie.
- Nu scoateți tăvile pentru hârtie în timp ce imprimanta imprimă.
- Nu încărcați tava multifuncțională în timp ce imprimanta imprimă. Încărcați-o înainte de a imprima sau așteptați să vi se solicite încărcarea acesteia.
- Nu încărcați prea multă hârtie. Asigurați-vă că înălțimea stivei nu depășește înălțimea maximă indicată.
- Asigurați-vă că ghidajele din tava pentru hârtie sau din alimentatorul manual sunt corect poziționate și că nu presează prea tare pe hârtie sau pe plicuri.
- După încărcarea hârtiei, împingeți ferm tava pentru hârtie.

Recomandări pentru hârtie

- Utilizați numai hârtia sau suporturile speciale recomandate.
- Nu încărcați hârtie creponată, încrețită, umedă, îndoită sau curbată.

- Flexați, răsfirați și îndreptați hârtia înainte de a o încărca.

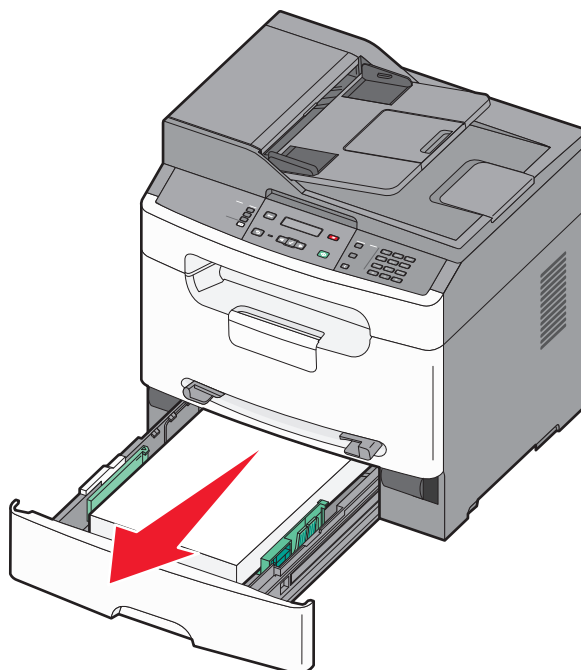


- Nu utilizați hârtie care a fost tăiată sau decupată manual.
- Nu amestecați coli de dimensiuni, greutate sau tipuri diferite în același teanc.
- Asigurați-vă că toate dimensiunile și tipurile sunt setate corect în meniurile din panoul de control al imprimantei.
- Depozitați hârtia conform recomandărilor producătorului.

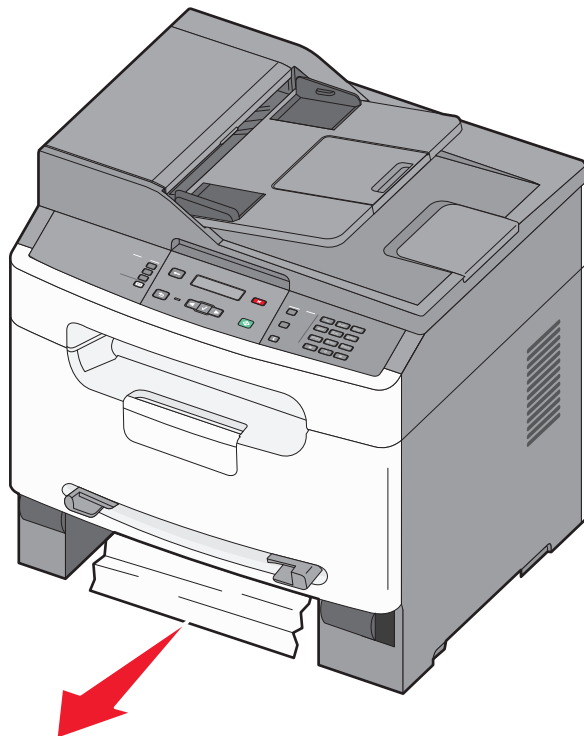
200-201 blocaj hârtie

200 Blocaj hârtie

- 1 Scoateți tava din imprimantă.



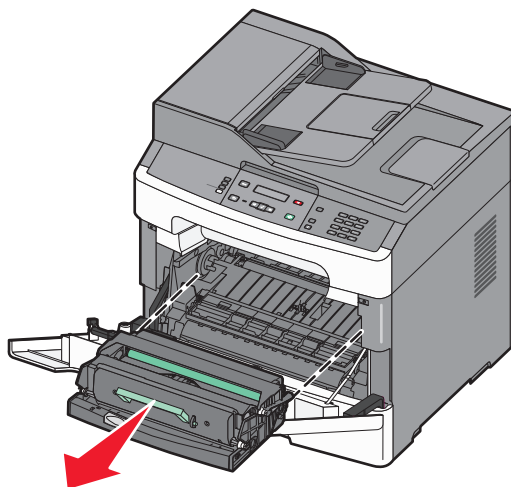
2 Îndepărtați blocajul dacă îl vedeți aici.



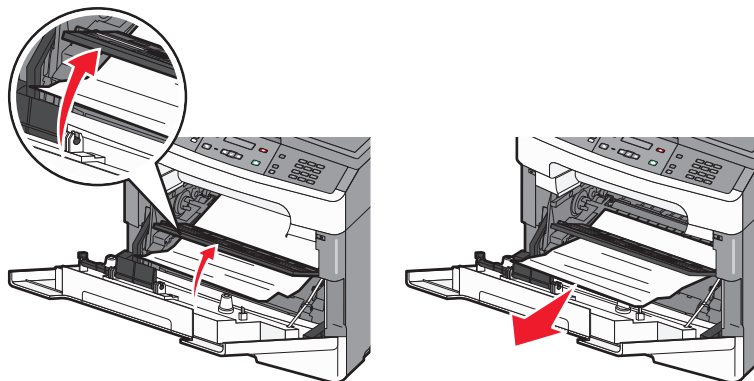
3 Dacă nu îl vedeți, consultați „201 Blocaj hârtie” de la pagina 143.

201 Blocaj hârtie

1 Deschideți ușa frontală, apoi scoateți kitul fotoconductor și cartușul de toner.



2 Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile de hârtie blocate.



3 Aliniați și introduceți kitul fotoconductor și cartușul de toner.

4 Închideți ușa frontală.

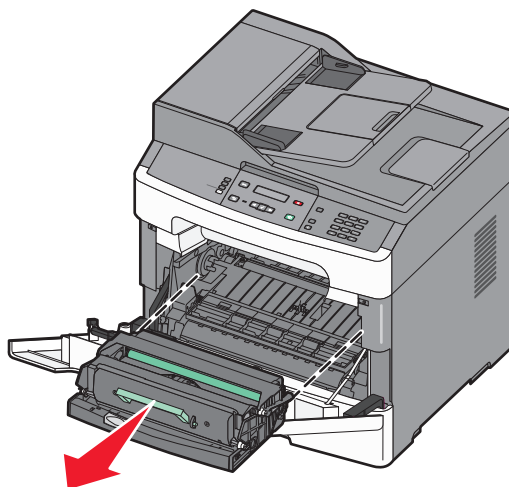
5 Introduceți tava.

6 Apăsați pe .

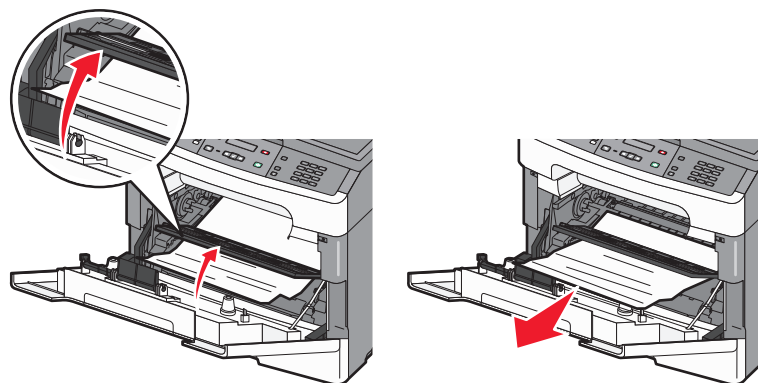
202 Blocaj hârtie

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

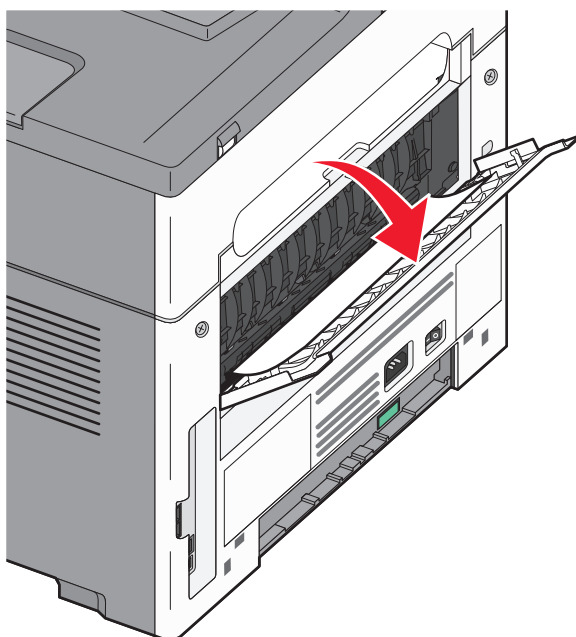
1 Deschideți ușa frontală, apoi scoateți kitul fotoconductor și cartușul de toner.



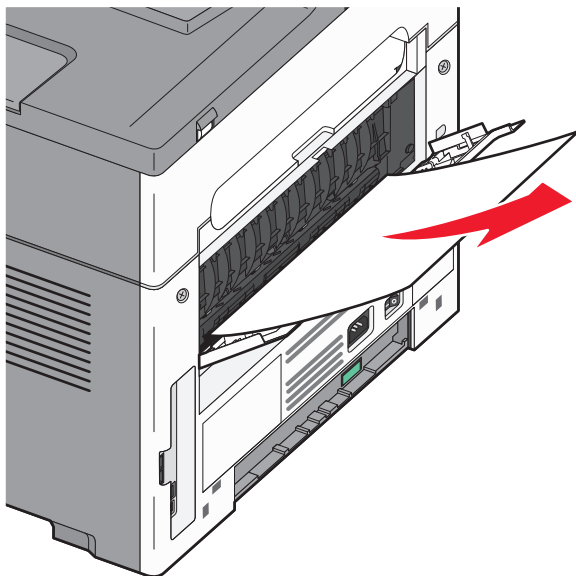
2 Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile de hârtie blocate.



3 Deschideți ușa de acces din spate.



4 Îndepărtați blocajul.



5 Închideți ușa din spate.

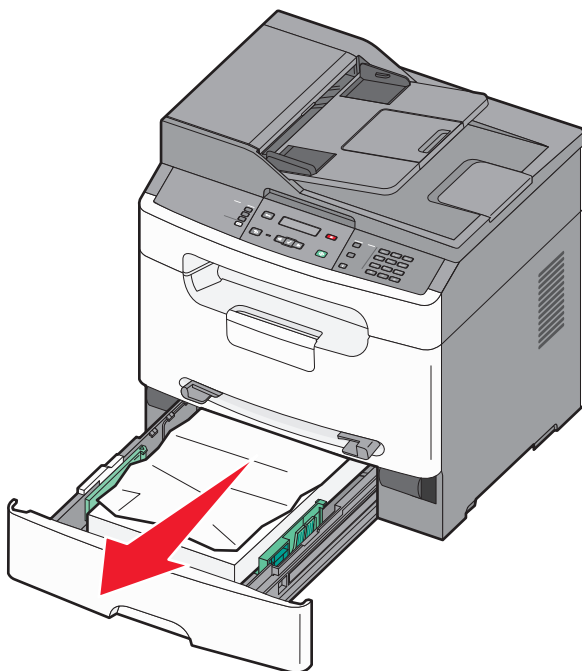
6 Aliniați și introduceți kitul fotoconductor și cartușul de toner.

7 Închideți ușa frontală.

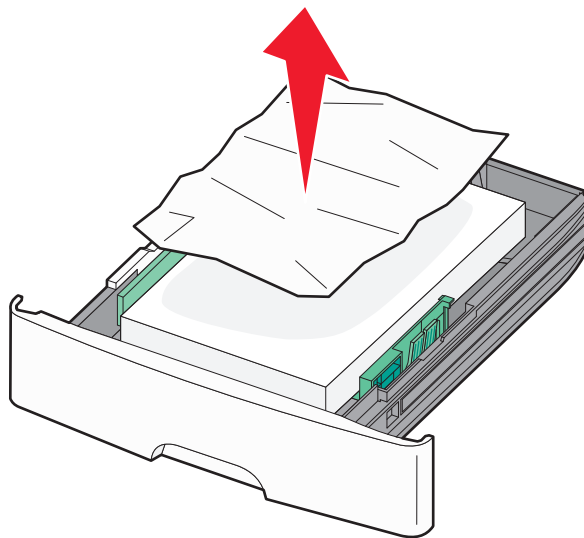
8 Apăsați pe .

241 Blocaj hârtie

1 Scoateți tava din imprimantă.



2 Îndepărtați blocajul.

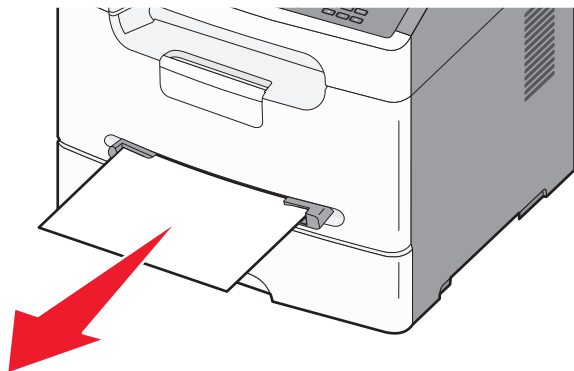


3 Introduceți tava.

4 Apăsați pe .

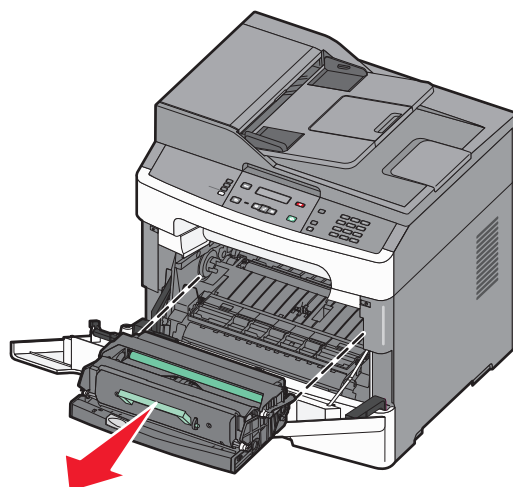
251 Blocaj hârtie

O coală de hârtie sau un suport de imprimare special nu se încarcă complet de la alimentatorul manual. O parte a sa este încă vizibilă. Dacă este vizibilă, scoateți ușor coala din partea frontală a alimentatorului manual.

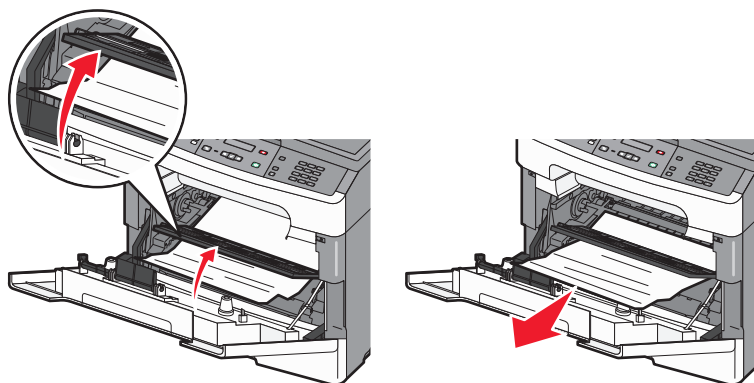


Dacă nu este vizibilă, efectuați următorii pași:

- 1 Scoateți kitul fotoconductor și cartușul de toner.



- 2 Ridicați clapa din fața imprimantei și îndepărtați foile de hârtie blocate.



- 3 Aliniați și introduceți kitul fotoconductor și cartușul de toner.

- 4 Apăsați pe .

Rezolvarea problemelor legate de imprimare

Lucrările nu se imprimă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE PREGĂTITĂ PENTRU TIPĂRIRE

Înainte de a lansa o operație de imprimare, asigurați-vă că pe afișaj apare mesajul **Ready (Gata)** sau **Power Saver (Economic)**.

VERIFICAȚI DACĂ RECIPIENTUL DE IEȘIRE STANDARD ESTE PLIN

Scoateți hârtia din recipientul de ieșire standard.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE INSTALAT SOFTWARE-UL CORECT PENTRU IMPRIMANTĂ

Verificați dacă ați instalat software-ul corect de imprimantă pentru modelul respectiv. Deschideți CD-ul *Software și documentație* pentru a vedea ce software este instalat. Pentru informații suplimentare, consultați „Instalarea software-ului pentru imprimantă” de la pagina 22. Asigurați-vă că numărul de model al software-ului coincide cu numărul de model al imprimantei.

Pentru a verifica dacă software-ul imprimantei este cel mai recent, consultați site-ul Web Lexmark la **www.lexmark.com**.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE CONECTATĂ LA REȚEA

Imprimați o pagină de configurare a rețelei și verificați că starea indicată este **Connected (Conectat)**. Dacă starea este **Not Connected (Neconectat)**, verificați cablurile de rețea, apoi încercați să imprimați din nou pagina de configurare a rețelei. Contactați persoana de la asistența tehnică a sistemului pentru a vă asigura că rețeaua funcționează corect.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ UTILIZAȚI UN CABLU USB SAU ETHERNET RECOMANDAT

Pentru informații suplimentare, vizitați site-ul Web Lexmark, la **www.lexmark.com**.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ AȚI CONECTAT CORECT CABLURILE IMPRIMANTEI

Verificați conexiunile cablurilor la imprimantă și asigurați-vă că sunt sigure. Pentru informații suplimentare, consultați documentația de configurare furnizată împreună cu imprimanta.

Fișierele PDF în mai multe limbi nu se tipăresc

Documentele conțin fonturi indisponibile.

- 1 Deschideți în Adobe Acrobat documentul pe care doriți să-l tipăriți.
- 2 Faceți clic pe pictograma cu imprimanta.
Este afișat dialogul de tipărire.
- 3 Faceți clic pe **Complex**.
- 4 Selectați **Print as image (Imprimare ca imagine)**.
- 5 Faceți clic de două ori pe **OK**.

Lucrarea de imprimare durează mai mult decât în mod normal

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini al operației.

MODIFICAȚI SETĂRILE DE PROTEJARE A MEDIULUI

Când utilizați setările Mod economic și Mod silențios, este posibil să observați o întârziere scurtă înainte de imprimarea primei pagini. Dacă doriți să modificați setările și aveți nevoie de informații suplimentare, consultați „Utilizarea modului Economic” de la pagina 27 sau „Reducerea zgomotului imprimantei” de la pagina 30.

Tipărirea incorectă a caracterelor

- Asigurați-vă că imprimanta nu se află în modul Hex Trace (Urmărire hexa). Dacă pe afișaj apare mesajul **Ready Hex (Hexa gata)**, trebuie să părăsiți modul Urmărire hexa, înainte de a putea imprima o nouă lucrare de imprimare. Pentru a părăsi modul Urmărire hexa, opriți și reporniți imprimanta.
- Asigurați-vă că setările SmartSwitch sunt stabilite la valoarea Activat, în meniurile Rețea și USB.

Lucrările mari nu se assemblează

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ OPȚIUNEA ASAMBLARE ESTE SETATĂ LA VALOAREA ACTIVAT.

Din Proprietăți imprimare sau din meniul Finalizare de la panoul de control al imprimantei, setați opțiunea Asamblare la valoarea Activat.

Notă: Setarea din software a opțiunii Asamblare la valoarea Dezactivat prevalează asupra setării din meniul Finalizare.

REDUCEȚI COMPLEXITATEA OPERAȚIEI DE TIPĂRIRE

Reduceți complexitatea operației de imprimare reducând numărul și dimensiunea fonturilor, numărul și complexitatea imaginilor și numărul de pagini din cadrul operației.

Apar întreruperi neprevăzute între pagini

Măriți valoarea pentru Expirare tipărire:

- 1 De la panoul de control, apăsați pe .
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Settings (Setări)**, apoi apăsați pe .
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **General Settings (Setări generale)**, apoi apăsați pe .
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Timeouts (Expirări)**, apoi apăsați pe .
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează **Print Timeout (Expirare imprimare)**, apoi apăsați pe .
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afișează valoarea dorită, apoi apăsați pe .

Rezolvarea problemelor legate de copiere

Copiatorul nu răspunde

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI DACĂ SUNT MESAJE DE EROARE PE ECRAN

Ștergeți toate mesajele de eroare.

VERIFICAȚI ALIMENTAREA

Asigurați-vă că imprimanta este conectată, pornită și este afișat **Ready (Pregătit)**.

Unitatea de scanare nu se închide

Asigurați-vă că nu este obstrucționată:

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Îndepărtați orice obstrucție care ține unitatea de scanare deschisă.
- 3 Coborâți unitatea de scanare.

Calitate slabă a copierii

Iată câteva exemple de calitate slabă a copierii:

- Pagini goale
- Model de tip tablă de șah
- Grafică sau imagini distorsionate
- Caractere lipsă
- Tipărire estompată
- Materiale tipărite întunecate
- Linii oblice
- Pete
- Linii întrerupte
- Caractere neașteptate
- Linii albe sau negre în materialul imprimat

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre variantele care urmează. Pentru soluții posibile suplimentare, consultați „Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării” de la pagina 159.

VERIFICAȚI DACĂ SUNT MESAJE DE EROARE PE ECRAN

Ștergeți toate mesajele de eroare.

NIVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când apare mesajul **88 Cartridge is low (88 Cartuș consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartușul de imprimare.

GEAMUL SCANERULUI ESTE MURDAR

Curățați geamul scannerului cu o cârpă umezită în apă, curată, fără scame. Pentru informații suplimentare, consultați „Curățarea geamului scannerului” de la pagina 119.

COPIA ESTE LUMINOASĂ SAU PEA ÎNTUNECATĂ

Reglați setarea de luminozitate pentru copiere.

VERIFICAȚI CALITATEA DOCUMENTULUI ORIGINAL

Asigurați-vă că documentul original are o calitate satisfăcătoare.

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia este încărcată cu fața în jos pe geamul scannerului, în colțul din stânga-sus.

TONER ÎN EXCES ÎN FUNDAL

- Măriți setarea de eliminare din fundal.
- Reglați gradul de întunecare la o setare mai deschisă.

MODELE (MOIRÉ) APAR LA IEȘIRE

- Utilizați setările **Text/Photo (Text/Foto)** sau **Photo (Foto)**.
- Reglați setarea de scalare.
- Reglați setarea de claritate.

TEXTUL ESTE DESCHIS SAU DISPARE

- Micșorați setarea eliminare în fundal.
- Măriți setarea de contrast.
- Micșorați setarea detaliu umbră.
- Intensificați setarea de claritate.

IEȘIREA APARE DECOLORATĂ SAU SUPRAEXPUSĂ

- Descreșteți setarea de luminozitate.
- Micșorați setarea eliminare în fundal.

Rezolvarea problemelor legate de scanner

Verificarea unui scanner care nu răspunde la comenzi

Dacă scannerul nu răspunde la comenzi, asigurați-vă că:

- Imprimanta este pornită.
- Cablul imprimantei este cuplat ferm la imprimantă și la computerul gazdă.
- Cablul Ethernet este cuplat ferm la imprimantă și la priza de rețea.
- Ați conectat cablul de tensiune la imprimantă și la o priză cu împământare.
- Priza electrică nu a fost întreruptă de la un comutator sau întrerupător.
- Imprimanta nu este cuplată la un dispozitiv de protecție la supratensiune, la o sursă de tensiune neîntreruptibilă sau la un cablu prelungitor.
- Celelalte echipamente electrice pe care le conectați la priză funcționează.

După ce ați efectuat toate aceste verificări, opriți imprimanta și porniți-o la loc. Aceste lucruri remediază de cele mai multe ori problemele cu scannerul.

Scanarea nu a reușit

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE CABLURILOR

Asigurați-vă că este conectat bine cablul de rețea sau USB la computer și la imprimantă.

ESTE POSIBIL SĂ FI SURVENIT O EROARE ÎN PROGRAM

Închideți și reporniți calculatorul.

Scanarea durează prea mult sau îngheață computerul

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ALTE PROGRAME SOFTWARE POT INTERFERA CU SCANAREA

Închideți toate programele care nu sunt utilizate.

REZOLUȚIA SCANĂRII POATE FI SETATĂ LA O VALOARE PEA MARE

Selectați o rezoluție de scanare mai mică.

Calitatea imaginilor scanate slab

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI AFIȘAJUL PENTRU MESAJE DE EROARE

Ștergeți toate mesajele de eroare.

GEAMUL SCANERULUI ESTE MURDAR

Curățați sticla scannerului cu o cârpă umezită în apă, curată, fără scame. Pentru informații suplimentare, consultați „Curățarea geamului scannerului” de la pagina 119.

AJUSTAȚI REZOLUȚIA DE SCANARE

Pentru o calitate mai bună, măriți rezoluția de scanare.

VERIFICAȚI CALITATEA DOCUMENTULUI ORIGINAL

Asigurați-vă că calitatea documentului original este satisfăcătoare.

VERIFICAȚI AȘEZAREA DOCUMENTULUI

Asigurați-vă că documentul sau fotografia este încărcată cu fața în jos pe sticla scannerului, în colțul din stânga-sus.

Nu se poate scana de la un computer

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI DACĂ SUNT MESAJE DE EROARE PE ECRAN

Ștergeți toate mesajele de eroare.

VERIFICAȚI ALIMENTAREA

Asigurați-vă că imprimanta este conectată, pornită și este afișat **Ready (Pregătit)**.

VERIFICAȚI CABLURILE DE CONECTARE

Verificați dacă imprimanta și computerul sunt conectate corect prin cablul de rețea sau USB.

Imposibil de creat un Profil de scanare

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETAREA JAVA

Dacă apare numai o casetă gri, sigurați-vă că pe computer este instalat programul firmei Sun Microsystems, Java Virtual Machine (JVM) versiunea 1.4.2 sau o versiune ulterioară.

DEZACTIVAȚI PARAVANUL DE PROTECȚIE DIN WINDOWS XP

Dacă utilizați Windows XP, paravanul personal de protecție din Windows XP trebuie dezactivat înainte de a fi posibilă utilizarea profilurilor Scanare către PC.

Rezolvarea problemelor legate de fax

Identificator apelant (Caller ID) nu este afișat

Contactați firma de telecomunicații pentru a verifica dacă linia telefonică este abonată la serviciul identificator apelant.

Dacă regiunea dvs. acceptă modele multiple de identificator apelant, trebuie să modificați setările implicite. Sunt disponibile două setări: FSK (model 1) și DTMF (model 2). Disponibilitatea acestor setări în meniul Fax depinde de eventualitatea în regiunea dvs. acceptă modele multiple de identificator apelant. Contactați firma de telecomunicații pentru a afla ce model sau comutare se poate utiliza.

Nu se poate trimite sau primi un fax

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI DACĂ SUNT MESAJE DE EROARE PE ECRAN

Ștergeți toate mesajele de eroare.

VERIFICAȚI ALIMENTAREA

Asigurați-vă că imprimanta este conectată, pornită și este afișat **Ready (Pregătit)**.

VERIFICAȚI CONEXIUNILE IMPRIMANTEI

Asigurați-vă că conexiunile cablurilor pentru următoarele dispozitive hardware sunt sigure, dacă este cazul:

- Telefon
- Căști
- Robot telefonic

VERIFICAȚI PRIZA TELEFONICĂ DE PERETE

- 1 Conectați un telefon la priza de perete.
- 2 Așteptați tonul de apel.
- 3 Dacă nu auziți un ton de apel, conectați alt telefon la priza de perete.
- 4 Dacă tot nu auziți tonul, conectați un telefon la o altă priză de perete.
- 5 Dacă auziți un ton de apel, conectați imprimanta la priza de perete respectivă.

TRECEȚI ÎN REVISTĂ ACEASTĂ LISTĂ DE VERIFICARE A SERVICIILOR TELEFONICE DIGITALE

Modemul de fax este un dispozitiv analogic. Anumite dispozitive pot fi conectate la imprimantă, astfel încât să poată fi utilizate serviciile telefonice digitale respective.

- Dacă utilizați un serviciu telefonic ISDN, conectați imprimanta la un port telefonic analogic (un port de interfață R) de pe un adaptor terminal ISDN. Pentru informații suplimentare și pentru solicitarea unui port de interfață R, contactați furnizorul ISDN.
- Dacă utilizați DSL, conectați-vă la un filtru DSL sau router care acceptă utilizare analogică. Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul DSL.
- Dacă utilizați un serviciu de telefonie PBX, asigurați-vă că vă conectați la o conexiune analogică în PBX. Dacă nu există niciuna, luați în considerare instalarea unei linii telefonice analogice pentru fax.

ASCULTAȚI DACĂ SE AUDE TONUL.

- Faceți un apel de test la numărul de telefon la care doriți să trimiteți un fax, pentru a vă asigura că funcționează corect.
- Dacă linia telefonică este utilizată de alt dispozitiv, așteptați finalizarea celui alt dispozitiv înainte de a trimite un fax.
- Dacă utilizați caracteristica Apelare cu receptorul în furcă, creșteți volumul pentru a verifica dacă există ton.

DECONECTAȚI TEMPORAR ALTE ECHIPAMENTE

Pentru a vă asigura că imprimanta funcționează corect, conectați-o direct la linia telefonică. Deconectați robotul telefonic, computerele cu modemuri sau repartitoarele de linii telefonice.

VERIFICAȚI BLOCAJELE

Îndepărtați blocajele, apoi asigurați-vă că este afișat mesajul **Ready (Gata)**.

DEZACTIVAȚI TEMPORAR APELUL ÎN AȘTEPTARE

Apelul în așteptare poate afecta transmisiunile prin fax. Dezactivați această caracteristică înainte de a trimite sau a primi un fax. Contactați compania telefonică pentru a obține secvența de pe tastatură pentru dezactivarea temporară a serviciului Apel în așteptare.

SERVICIUL DE POȘTĂ VOCALĂ POATE INTERFERA CU TRANSMISIUNEA DE FAX

Serviciul de mesagerie vocală oferit prin intermediul companiei telefonice poate afecta transmisiunile prin fax. Pentru a activa simultan mesageria vocală și preluarea apelurilor de către imprimantă, puteți lua în considerare adăugarea celei de a doua linii telefonice pentru imprimantă.

MEMORIA IMPRIMANTEI POATE FI PLINĂ

- 1 Formați numărul de fax.
- 2 Scanați documentul original, pagină cu pagină.

Se pot trimite, dar nu se pot primi faxuri

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TAVA DE HÂRTIE NU ESTE GOALĂ

Încărcați hârtie în tavă.

VERIFICAȚI SETĂRILE INTERVALULUI DINTRE NUMĂRUL DE APELURI

Numărul de apeluri în așteptare setează numărul de apeluri pentru linia telefonică înainte ca imprimanta să răspundă. Dacă aveți telefoane în derivație pe aceeași linie cu imprimanta sau sunteți abonat la serviciul Apel specific de la compania telefonică, păstrați setarea Interval apeluri la 4.

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**
- 3 Faceți clic pe **Fax Settings (Setări fax)**.
- 4 Faceți clic pe **Analog Fax Setup (Configurare fax analog)**.
- 5 În caseta Apeluri înainte de a răspunde, introduceți de câte ori doriți ca telefonul să sune înainte de a răspunde.
- 6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

NIVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când nivelul de toner este scăzut apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**.

Se pot primi, dar nu se pot trimite faxuri

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ IMPRIMANTA ESTE ÎN MODUL FAX

De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe butonul **Fax** pentru a pune imprimanta în modul Fax.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ DOCUMENTUL ESTE ÎNCĂRCAT CORECT

Încărcați documentul original cu fața în sus, cu prima muchie scurtă în ADF, sau cu fața în jos pe sticla scannerului, în colțul din stânga-sus.

Notă: Nu încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (precum decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scannerului.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NUMĂRUL DE COMANDĂ RAPIDĂ ESTE CORECT CONFIGURAT

- Verificați pentru a vă asigura că numărul de comandă rapidă a fost programat pentru numărul pe care doriți să îl formați.
- Ca alternativă, formați numărul de telefon manual.

Faxurile primite au o calitate redusă

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

RETRIMITEȚI DOCUMENTUL

Cereți persoanei care v-a trimis faxul să:

- Verifice dacă este satisfăcătoare calitatea documentului original.
- Retrimiteți faxul. Este posibil să fi existat o problemă privind calitatea conexiunii liniei telefonice.
- Creșteți nivelul de rezoluție a scanării pentru fax, dacă este posibil.

NIVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când apare mesajul **88 Cartridge is low (88.yy Cartuș consumat)** sau când imprimarea este estompată, înlocuiți cartușul.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ VITEZA DE TRANSMITERE A FAXULUI NU ESTE SETATĂ LA O VALOARE PEA MARE

Scădeți viteza de transmitere a faxului de intrare:

- 1 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul adresă al browserului Web.

Notă: Dacă nu cunoașteți adresa IP a imprimantei, imprimați pagina de configurare a rețelei pentru a găsi adresa IP în secțiunea TCP/IP.

- 2 Faceți clic pe **Settings (Setări)**.
- 3 Faceți clic pe **Fax Settings (Setări fax)**.
- 4 Faceți clic pe **Analog Fax Setup (Configurare fax analog)**.
- 5 În caseta Viteză maximă, selectați o viteză mai mică.
- 6 Faceți clic pe **Submit (Remitere)**.

Rezolvarea problemelor legate de alimentarea cu hârtie

Hârtia se blochează frecvent

Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI HÂRTIA

Utilizați hârtia recomandată și alte suporturi speciale. Pentru informații suplimentare, consultați „Indicații despre hârtie și suporturile de imprimare speciale” de la pagina 39.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ NU EXISTĂ PREA MULTĂ HÂRTIE ÎN TAVA PENTRU HÂRTIE SAU ÎN ALIMENTATORUL MANUAL

În tava pentru hârtie, asigurați-vă că topul de hârtie încărcat nu depășește înălțimea maximă indicată în tavă. În alimentatorul manual, nu încărcați mai mult de o singură coală de hârtie la un moment dat.

VERIFICAȚI GHIDAJELE

Deplasați ghidajele din tava pentru hârtie în pozițiile corecte pentru dimensiunea hârtiei încărcate.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

Mesajul privind blocarea hârtiei persistă și după înlăturarea blocajului

Traseul hârtiei nu este degajat. Îndepărtați hârtia blocată de pe întregul traseu și apăsați pe .

Rezolvarea problemelor legate de calitatea imprimării

Informațiile din subiectele următoare v-ar putea ajuta să rezolvați problemele legate de calitatea imprimării. Dacă aceste sugestii nu rezolvă problema, atunci contactați serviciul de asistență pentru clienți. Este posibil ca o componentă a imprimantei să necesite reglare sau înlocuire.

Izolarea problemelor legate de calitatea imprimării

Pentru a izola problemele legate de calitatea imprimării, imprimați paginile de testare a calității:

- 1 Închideți imprimanta.
- 2 Load paper.
- 3 Din panoul de control al imprimantei, țineți apăsat  butonul săgeată dreapta în timp ce porniți imprimanta.
- 4 Eliberați butoanele când apare **CONFIG MENU (Meniu de configurare)**.

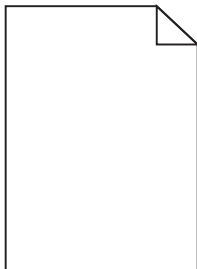
- 5 Apăsați butonul săgeată până când apare mesajul **Prt Quality Pgs (Pagini calitate tipărire)**, apoi apăsați .

Sunt imprimate paginile de testare a calității imprimării.

- 6 Apăsați butoanele săgeată până când apare mesajul **Exit Config Menu (Părăsire meniu de configurare)**, apoi apăsați .

Mesajul **Resetting the Printer (Se resetează imprimanta)** se afișează pentru scurt timp, apoi apare mesajul **Ready (Gata)**.

Pagini goale



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

PE CARTUȘUL DE TONER SAU PE KITUL FOTOCONDUCTOR SE POATE AFLA MATERIAL DE AMBALARE

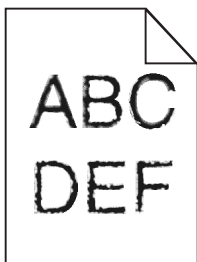
- 1 Scoateți cartușul de toner și kitul fotoconductor.
- 2 Îndepărtați orice material rămas de la ambalare.
- 3 Reinstalați cartușul de toner și kitul fotoconductor.

NIVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**, comandați un cartuș nou de toner.

Dacă problema persistă, probabil este necesară verificarea imprimantei. Pentru mai multe informații, contactați serviciul asistență clienți.

Marginile caracterelor sunt zimțate sau inegale



Dacă folosiți fonturi descărcate, verificați dacă acestea sunt acceptate de imprimantă, de calculatorul gazdă și de programul software.

Imagini incomplete

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI GHIDAJELE

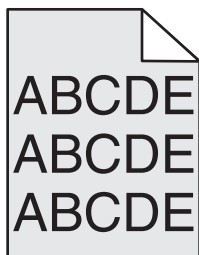
Deplasați ghidajele de lungime și lățime din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Fundal gri

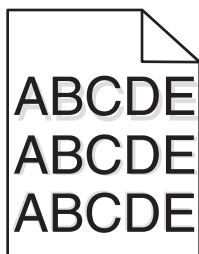


VERIFICAȚI SETAREA PENTRU LUMINOZITATE TONER

Selectați o setare mai luminoasă a luminozității tonerului:

- Din panoul de control al imprimantei, modificați setarea din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați setarea din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați setarea din dialogul Imprimare.

Imagini fantomă



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

KITUL FOTOCONDUCTORULUI POATE SĂ FIE DEFECT.

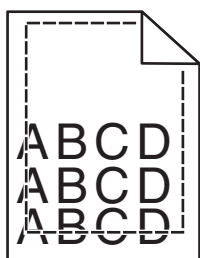
Înlocuiți kitul fotoconductor.

VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2** Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Margini incorecte



Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU DIMENSIUNEA HÂRTIEI

Asigurați-vă că setarea pentru dimensiunea hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1** De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Dimensiune hârtie din meniul Hârtie.
- 2** Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați dimensiunea corectă a hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați dimensiunea din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii Macintosh, specificați dimensiunea din dialogul Page Setup.

Încrețire hârtie

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE.

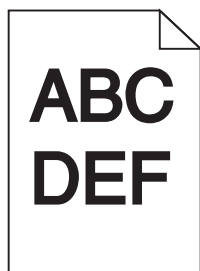
Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o încărcați.

Materialele imprimate sunt prea întunecate



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU LUMINOZITATE

Setarea pentru Toner Darkness (Luminozitate toner) este prea închisă.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați această setare din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați această setare din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați această setare din meniul Imprimare și din meniurile pop-up.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

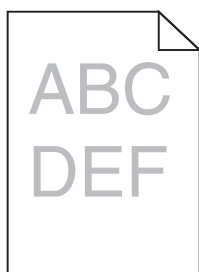
Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

Materialele imprimate sunt prea luminoase



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETAREA PENTRU LUMINOZITATE

Setarea pentru Toner Darkness (Luminozitate toner) este prea deschisă.

- Din panoul de control al imprimantei, modificați această setare din meniul Calitate.
- Pentru utilizatorii de Windows, modificați această setare din Proprietăți imprimare.
- Pentru utilizatorii de Macintosh, modificați această setare din meniul Imprimare și din meniurile pop-up.

HÂRTIA A ABSORBIT UMEZEALĂ DIN CAUZA UMIDITĂȚII RIDICATE

- Încărcați hârtie dintr-un pachet nou.
- Păstrați hârtia în ambalajul original până când o utilizați.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Evitați hârtia cu textură pronunțată sau suprafață aspră.

VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

NIVELUL TONERULUI POATE SĂ FIE SCĂZUT

Când apare mesajul **88 Cartridge low (88 Cartuș consumat)**, înlocuiți cartușul de toner.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

Tipărire oblică

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

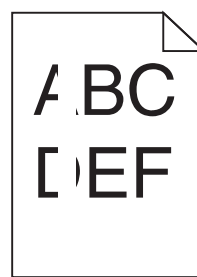
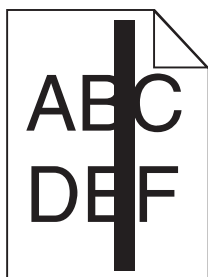
VERIFICAȚI GHIDAJELE PENTRU HÂRTIE.

Deplasați ghidajele din tavă în pozițiile corecte ale dimensiunii hârtiei încărcate.

VERIFICAȚI HÂRTIA

Asigurați-vă că utilizați hârtie care corespunde specificațiilor imprimantei.

Dungi negre sau albe solide apar pe foliile transparente sau pe hârtie



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ MODELUL DE UMLERE ESTE CORECT

Dacă modelul de umplere este incorect, alegeți un alt model de umplere din programul software.

VERIFICAȚI TIPUL HÂRTIEI

- Încercați un alt tip de hârtie.
- Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.
- Asigurați-vă că setarea Tip suport corespunde hârtiei încărcate în tavă.
- Asigurați-vă că setarea Textură hârtie este corectă pentru hârtia sau suportul special utilizat în tavă sau alimentator.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TONERUL ESTE DISTRIBUIT EGAL ÎN CARTUȘUL DE TONER

Scoateți cartușul de toner și scuturați-l dintr-o parte în alta pentru a redistribui tonerul, apoi reinstalați-l.

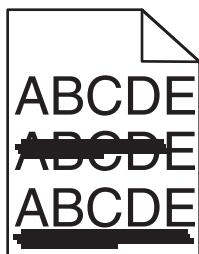
CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT SAU CU UN NIVEL REDUS DE TONER

Înlocuiți cartușul uzat cu unul nou.

CURĂȚAȚI GEAMUL SCANNERULUI

Dacă utilizați ADF și apar linii verticale albe sau negre, curățați geamul ADF-ului.

Linii orizontale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

TONERUL SE POATE ÎNTINDE CÂND IMPRIMANTA ESTE ALIMENTATĂ DE LA O ANUMITĂ SURSĂ

Din Proprietăți imprimare, dialogul Imprimare sau din panoul de control al imprimantei, selectați o altă sursă de hârtie pentru lucrare.

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TRASEUL HÂRTIEI ESTE LIBER

Hârtia se poate prinde între kitul fotoconductorului și unitatea de fuziune. Verificați hârtia din apropierea zonei unității de fuziune.

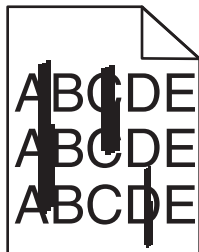
 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

PE TRASEUL HÂRTIEI, S-A DEPUȘ MULT TONER.

Curățați tonerul de pe traseul hârtiei. Dacă problema persistă, contactați Serviciul de asistență pentru clienți

Linii verticale întrerupte



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

TONERUL SE POATE ÎNTINDE CÂND IMPRIMANTA ESTE ALIMENTATĂ DE LA O ANUMITĂ SURSĂ

Din Proprietăți imprimare, dialogul Imprimare sau din panoul de control al imprimantei, selectați o altă sursă de hârtie pentru lucrare.

CARTUȘUL DE TONER ESTE DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ TRASEUL HÂRTIEI ESTE LIBER

Hârtia se poate prinde între kitul fotoconductorului și unitatea de fuziune. Verificați hârtia din apropierea zonei unității de fuziune.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți fotoconductorul în partea de jos a kitului fotoconductor. Folosiți mânerul cartușului la manevrarea sa.

 **ATENȚIONARE—SUPRAFAȚĂ FIERBINTE:** Interiorul imprimantei poate să fie fierbinte. Pentru a reduce riscul de vătămare datorită componentei fierbinți, lăsați suprafața să se răcească înainte de a o atinge.

Îndepărtați toată hârtia care se vede.

PE TRASEUL HÂRTIEI, S-A DEPUȘ MULT TONER.

Curățați tonerul de pe traseul hârtiei. Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Pe pagină apare pulbere de toner sau fundalul este întunecat

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

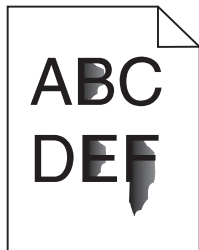
CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Schimbați cartușul de toner.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Tonerul se ia



Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE.

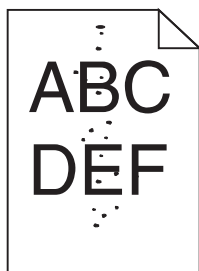
Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Imprimare.

VERIFICAȚI SETAREA TEXTURĂ HÂRTIE

Din meniul Hârtie din panoul de control al imprimantei, asigurați-vă că setarea pentru Textură hârtie corespunde hârtiei încărcate în tavă.

Acumulări de toner



Sunt mai multe soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

CARTUȘUL DE TONER POATE FI DEFECT

Înlocuiți cartușul de toner.

EXISTĂ TONER ÎN TRASEUL HÂRTIEI

Contactați serviciul de asistență pentru clienți.

Calitate slabă la tipărirea pe folii transparente

Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI FOLIILE TRANSPARENTE

Utilizați numai folii transparente recomandate de producătorul imprimantei.

VERIFICAȚI SETAREA TIP HÂRTIE

Asigurați-vă că setarea pentru tipul hârtiei corespunde hârtiei încărcate în tavă:

- 1 De la panoul de control al imprimantei, verificați setarea Tip hârtie din meniul Hârtie.
- 2 Înainte de trimiterea lucrării la imprimare, specificați tipul corect al hârtiei:
 - Pentru utilizatorii de Windows, specificați tipul din Proprietăți imprimare.
 - Pentru utilizatorii de Macintosh, specificați tipul din dialogul Print.

Serverul EWS nu se deschide

Acestea sunt soluțiile posibile. Încercați una sau mai multe din variantele următoare:

VERIFICAȚI CONEXIUNILE DE REȚEA

Asigurați-vă că imprimanta și computerul sunt deschise și conectate la aceeași rețea fără fir.

VERIFICAȚI SETĂRILE DE REȚEA

În funcție de setările de rețea, pentru a accesa serverul EWS, trebuie să tastați **https://** în loc de **http://** înaintea adresei IP a imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați administratorul de sistem.

Contactarea serviciului de asistență pentru clienți

Când apelați sunați la serviciului de asistență pentru clienți, descrieți problema cu care vă confrunțați, mesajul afișat pe ecran și etapele de depanare pe care le-ați efectuat deja încercând să găsiți o rezolvare.

Trebuie să cunoașteți tipul de model și numărul de serie ale imprimantei. Pentru informații suplimentare, consultați eticheta de pe interiorul capacului frontal al imprimantei. Numărul de serie este listat și în pagina pentru setările de meniu.

În S.U.A. sau Canada, apelați (1-800-539-6275). Pentru alte țări/regiuni, vizitați site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Notificări

Informații despre produs

Denumire produs:

Lexmark X203n, Lexmark X204n

Tip echipament:

7011

Modele:

200, 215, 300, 315

Notă referitoare la ediție

August 2011

Paragraful următor nu este valabil pentru niciuna dintre țările în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE „CA ATARE”, FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTE, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Anumite state nu permit declarații de limitare a responsabilității cu privire la garanții explicite sau implicite pentru anumite tranzacții și, de aceea, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați **support.lexmark.com**.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați **www.lexmark.com**.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc.
Bldg 004-2/CSC
740 New Circle Road NW
Lexington, KY 40550
USA

© 2009 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale

Lexmark și Lexmark cu sigla în formă de diamant sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.

PCL(r) este marcă comercială înregistrată a Hewlett-Packard Company. PCL este denumirea dată de Hewlett-Packard Company unui set de comenzi (un limbaj) și funcții pentru imprimantă incluse în produsele sale de tip imprimantă. Această imprimantă este proiectată pentru a fi compatibilă cu limbajul PCL. Aceasta înseamnă că imprimanta recunoaște comenzile PCL utilizate în diverse aplicații și emulează funcțiile corespunzătoare comenzilor.

Sun, Sun Microsystems, Solaris și sigla Solaris sunt mărci comerciale înregistrate ale Sun Microsystems, Inc. în S.U.A. și în alte țări, și se utilizează sub licență.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA	
Imprimare	51 dBA
Scanare	52 dBA, 49 dBA
Copiere	52 dBA
Pregătit	26 dBA

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa www.lexmark.com pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Notă privind sensibilitatea la electricitatea statică



Acest simbol identifică părțile sensibile la electricitatea statică. Nu atingeți zonele din apropierea acestor simboluri fără a atinge mai întâi cadrul de metal al imprimantei.

ENERGY STAR



Notă cu privire la laser

Imprimanta este certificată în S.U.A. pentru a respecta cerințele DHHS 21 subcapitolul J din CFR pentru produse laser din Clasa I (1), iar în alte țări este certificată ca produs laser din Clasa I care respectă cerințele IEC 60825-1.

Produsele laser din clasa I nu sunt considerate periculoase. Imprimanta conține un laser din Clasa IIIb (3b) care este un laser de 5 miliwați cu arsenat de galiu și care operează pe lungimea de undă 770-795 nanometri. Sistemul laser și imprimanta sunt concepute pentru a nu ermite accesul uman la radiația laser superioară clasei I în timpul funcționării normale, a întreținerii sau a operațiilor de service.

Etichetă de avertizate laser

Pe imprimantă poate fi atașată o etichetă de avertizare laser ca în imagine:



Consumul de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	400 W
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	460 W
Scanarea	Produsul scanează documente imprimate.	60 W
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	70 W
Power Saver (Economizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	10 W
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	0 W

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Regim economic

Acest produs este proiectat cu un mod de funcționare economic denumit Power Saver (Economic). Modul Power Saver (Economic) este echivalent cu modul EPA Sleep. Modul Power Saver (Economic) economisește energie prin reducerea consumului electric în timpul perioadelor lungi de inactivitate. Modul Power Saver (Economic) este activat automat după un timp specificat de neutilizare a produsului, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru activarea regimului economic).

Timpul de expirare prestabilit din fabrică pentru activarea regimului economic pentru acest produs (în minute):	110V = 45 minute, 220V = 60 minute
---	------------------------------------

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

ACORDURI DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE

LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA ACEST PRODUS: UTILIZÂND ACEST PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTOR ACORDURI DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTOR ACORDURI DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI DE LICENȚĂ, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU ECHIPAMENT

Imprimanta face obiectul unui patent, este proiectată pentru utilizare și însoțită de o licență de utilizare numai cu cartușe de toner și componente de dezvoltare Lexmark originale, pentru întreaga durată de viață a imprimantei. În condițiile acestei licențe bazate pe patent, sunteți de acord: (1) să utilizați această imprimantă numai cu cartușe de toner și componente de dezvoltare Lexmark originale, cu excepția cazurilor menționate mai jos, și (2) să predați acest acord de licență oricărui alt utilizator al acestei imprimante. Cartușele de toner și componentele de dezvoltare aflate sub patent Lexmark și incluse în ambalaj sunt furnizate sub licență și fac obiectul restricției de a se utiliza o singură dată. În urma utilizării inițiale, sunteți de acord să le returnați la Lexmark pentru reciclare. Cartușele de toner Lexmark sunt proiectate să nu mai funcționeze după livrarea unei cantități fixate de cerneală. Când înlocuirea devine necesară, în cartușe rămâne o cantitate variabilă de toner. Cartușe de înlocuire, care se vând fără acești termeni de licență, sunt disponibile prin www.lexmark.com și pot fi reumplute de dvs. sau de o terță parte; acestea reprezintă singura alternativă legală de utilizare la imprimanta care face obiectul licenței.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență pentru software („Acord de licență pentru software”) este un acord legal între dvs. (ca persoană individuală sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. („Lexmark”) care, cu excepția cazului în care produsul sau programul software Lexmark face subiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul „Program software” include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material și manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile și începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark

va înlocui Programul software în cazul în care se stabilește că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.

- 2 EXONERARE ȘI LIMITAREA GARANȚIILOR.** CU EXCEPȚIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENȚĂ ȘI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ȘI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE „CA ATARE” ȘI SUNT EXONERAȚI DE ORICE ALTE GARANȚII ȘI CONDIȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTEA, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ȘI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ȘI ABSENȚA VIRUȘILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN MĂSURA ÎN CARE LEXMARK NU POATE FI EXONERAT PRIN LEGE DE ORICE COMPONENTĂ A GARANȚIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE SAU POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DE GARANȚII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANȚIEI EXPRESE LIMITATE PENTRU SOFTWARE.

Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat și care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark își limitează răspunderea pentru încălcarea unor astfel de prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii de înlocuire a Programului software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate să includă linkuri de Internet spre alte aplicații software și/sau pagini găzduite și operate de terțe părți neafiliate cu Lexmark. Confirmați și sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun fel pentru găzduirea, performanța, operarea, întreținerea sau conținutul unor astfel de aplicații software și/sau pagini Web din Internet.

- 3 LIMITAREA DESPĂGUBIRILOR.** ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RĂSPUNDERE A COMPANIEI LEXMARK, ÎN CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE, ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA CEA MAI MARE VALOARE DINTRE SUMA PLĂTITĂ PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE SAU CINCI DOLARI SUA (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURUL MOD DE SOLUȚIONARE A ORICĂREI DISPUTE, ÎN CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE, ESTE RECUPERAREA UNEIA DINTRE ACESTE SUME, DUPĂ A CĂROR PLATĂ, COMPANIA LEXMARK VA FI EXONERATĂ ȘI ELIBERATĂ DE ORICE ALTE RĂSPUNDERI SAU OBLIGAȚII FAȚĂ DE DVS .

ÎN NICIO SITUAȚIE, LEXMARK, FURNIZORII SĂI, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATEȚE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRIILOR, PENTRU PRETENȚII ALE TERȚILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ, PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMAȚI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENȚIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERȚ, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENȚIONATE MAI SUS NU ÎȘI ATING SCOPUL LOR ESENȚIAL.

- 4 LEGI STATALE DIN S.U.A.** Această garanție limitată pentru software vă oferă drepturi legale specifice. Este posibil să aveți și alte drepturi care diferă de la stat la stat. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei de garanție implicită sau nu permit excluderea sau limitarea pagubelor incidentale sau a celor

pe cale de consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.

5 ACORDAREA LICENȚEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii și toate condițiile din acest Acord de licență pentru software:

- a Utilizare.** Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui program software. Termenul „Utilizare” înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afișarea programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurrentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricărui notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afișate pe orice computer, generate, în mod normal, de programul software sau ca rezultat al acestuia.
- b Copiere.** Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii programului software. Nu aveți dreptul să copiați programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.
- c Rezervarea drepturilor.** Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență pentru software.
- d Freeware.** Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență pentru software, întreg programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți („Freeware”) vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării sau instalării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.

6 TRANSFER. Aveți dreptul să transferați programul software către un alt utilizator. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate și acest Acord de licență pentru software și nu aveți dreptul să păstrați copii ale programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesiunea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență pentru software. În momentul transferării programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să acordați sub-licențe sau să atribuiți Programul software, cu excepția situațiilor permise de prevederile acestui Acord de licență pentru software.

7 UPGRADE-URI. Pentru a utiliza un program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.

8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ. Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod programul software ori să ajutați sau să facilitați altora astfel de acțiuni, cu excepția și în limita situațiilor permise expres de legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a programului software.

9 SOFTWARE SUPLIMENTAR. Acest Acord de licență pentru software se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.

- 10 TERMEN.** Acest Acord de licență pentru software este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență pentru software. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă.
- 11 TAXE.** Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord de licență pentru software sau din utilizarea programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR.** Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord de licență pentru software nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE.** Acest Acord de licență pentru software este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE.** Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest Program software sunt cele stabilite prin acest Acord de licență pentru software și sunt restricționate conform DFARS 252.227-7014 și altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMȚĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR.** Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele și agenții săi pot să colecteze și să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce privește Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.
- 16 RESTRICȚII LA EXPORT.** Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare și (b) să permiteți ca programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv și fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ.** Dvs. și Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență pentru software să se încheie pe cale electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul „Sunt de acord” sau „Accept” de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii și condițiile din acest Acord de licență pentru software și confirmați că procedați astfel cu intenția de a „semna” un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ȘI AUTORITATEA DE CONTRACTARE.** Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență pentru software și, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- 19 ACORD INTEGRAL.** Acest Acord de licență pentru software (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență pentru software, livrate împreună cu programul software) reprezintă acordul integral între dvs. și Lexmark privind programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, acești termeni și aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri și reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență pentru software (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență pentru software sau cu alt acord scris semnat între dvs. și Lexmark în legătură cu utilizarea programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență pentru software, au prioritate termenii din acest Acord de licență pentru software.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa B din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Notificări în legătură cu reglementările privind echipamentele terminale de telecomunicații

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind echipamentele terminale de telecomunicații, cum ar fi faxul.

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Următoarele notificări se aplică dacă imprimanta are instalată o placă de rețea fără fir: Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em caráter secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em caráter primario. (Res.ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Produsele echipate cu opțiunea de LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Operarea este permisă în toate țările UE și EFTA dar este restricționată la utilizarea în interiorul clădirilor.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/EK.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.

Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Index

Numerice

30 Reumplere incorectă, schimbați cartușul de toner 136
31.yy Înlocuirea unui cartuș defect sau lipsă 136
32 Înlocuiți cartușul neacceptat 136
34 Hârtie scurtă 136
37 Memorie insuficientă pentru a asambla lucrarea 137
38 Memorie plină 137
39 Pagină complexă, este posibil ca unele date să nu se fi imprimat 137
54 Eroare de software în rețeaua <x> 137
54 Eroare standard de software de rețea 137
56 Port USB standard dezactivat 137
84 Avertisment durată de viață PC Kit 138
84 Înlocuiți PC Kit 138
840.02 Dezactivare automată scanner 141
88.yy Cartuș consumat 138

A

ADF
copiere utilizând 51
afișaj, panou de control al imprimantei 18
agendă, fax
utilizare 80
agendă, poștă electronică
configurare 62
Alimentator automat de documente (ADF) 17
alimentator manual
încărcare 36
apelare Asistență pentru clienți 169
asamblarea copiilor 57
Așteptare 136
atașare cabluri 22

B

bec, indicator 18
blocaje
evitare 141
blocaje de hârtie
evitare 141
blocaje hârtie, eliminare 200-201 142
202 144
241 146
251 147
290-294 138
blocaje, eliminare 200-201 142
202 144
241 146
251 147
290-294 138
blocaje, evitare
selectarea hârtiei și a suporturilor speciale 40
tăierea hârtiei și a suporturilor speciale 40
butoane, panou de control al imprimantei 18

C

cabluri
Ethernet 22
USB 22
calitate a imprimării, slabă
evitare prin selectarea hârtiei și a suporturilor speciale 40
calitate copiere
ajustare 57
îmbunătățire 59
calitate fax, îmbunătățire 83
calitatea imprimării
curățarea geamului scannerului 119
calitatea imprimării, rezolvarea problemelor
acumulări de toner 168
calitate slabă a foliilor transparente 169
caracterele au margini zimțate 160
dungi albe solide 165
dungi negre solide 165
fundal gri 161
imagini fantomă 161
imagini trunchiate 161
imprimare strâmbă 165
imprimarea este prea întunecată 163
imprimarea este prea luminoasă 164
linii orizontale întrerupte 166
linii verticale întrerupte 167
pagini de testare a calității imprimării 159
pagini goale 160
pulbere de toner sau fundal întunecat 167
tonerul se șterge 168
calitatea scanării, îmbunătățire 88
caracteristici
Scan Center 88
caracteristici Centru de scanare 88
carton
sfaturi 48
Cartuș consumat 136
cartuș de toner
înlocuire 124
cartușe de toner
comandă 123
reciclare 29
Cod de motor nevalid 135
comandă
cartușe de toner 123
comenzi rapide, creare destinație fax 79
poștă electronică 62
conectare imprimantă la adaptoare regionale 71
modem computer 75
robot telefonic 69
telefon 69
conexiune pentru fax
conectarea imprimantei la priza de perete 67
conectarea la o linie DSL 67
conectarea la un PBX sau ISDN 68

- conectarea la un serviciu de sonerii distincte 68
- conexiuni pentru fax
 - adaptoare regionale 71
 - modem computer 75
 - robot telefonic 69
 - telefon 69
- configurarea imprimantei
 - într-o rețea cu fir (Macintosh) 24
 - într-o rețea cu fir (Windows) 24
- configurarea unei rețele cablate utilizând Windows 24
- configurații
 - imprimantă 14
- conservare consumabile 26
- consumabile
 - conservare 26
 - depozitare 122
 - stare 122
 - utilizarea hârtiei reciclate 26
- consumabile, comandă
 - cartușe de toner 123
 - kit fotoconductor 123
- contactare Asistență pentru clienți 169
- copiere
 - ajustare calitate 57
 - asamblarea copiilor 57
 - copiere rapidă 51
 - crearea unei copii mai luminoase sau mai întunecate 56
 - de la o dimensiune la alta 55
 - fotografii 53
 - îmbunătățirea calității copierii 59
 - mai multe pagini pe o coală 58
 - mărire 56
 - pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso) 52
 - pe folii transparente 54
 - pe hârtie cu antet 54
 - punerea în așteptare a unei lucrări de imprimare pentru a realiza copii 59
 - reducere 56
 - revocarea unei lucrări de copiere 59
 - utilizarea ADF 51
 - utilizarea geamului scannerului 52

- curățare
 - exteriorul imprimantei 118
 - geam scanner 119
 - role de separare din ADF 120

D

- dată și oră
 - setare 76
- depanare afișaj
 - afișajul este gol 134
 - pe afișaj apar numai blocuri 134
- depanare alimentare cu hârtie
 - mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 159
- depanare fax
 - blocarea faxurilor nesolicitate 81
 - faxul primit are o calitate redusă a imprimării 158
 - identificator apelant nu este afișat 155
 - nu se poate trimite sau primi un fax 155
 - se pot primi, dar nu se pot trimite faxuri 157
 - se pot trimite, dar nu se pot primi faxuri 157
- depanare, afișaj
 - afișajul este gol 134
 - pe afișaj apar numai blocuri 134
- depanare, alimentare cu hârtie
 - mesajul persistă și după înlăturarea blocajului 159
- depanare, fax
 - blocarea faxurilor nesolicitate 81
 - faxul primit are o calitate redusă a imprimării 158
 - identificator apelant nu este afișat 155
 - nu se poate trimite sau primi un fax 155
 - se pot primi, dar nu se pot trimite faxuri 157
 - se pot trimite, dar nu se pot primi faxuri 157
- depozitare
 - consumabile 122
 - hârtie 42

- Dimensiune universală pentru hârtie 95
 - setare 31
- dimensiuni hârtie
 - acceptate de imprimantă 43
- documente, imprimare
 - din Macintosh 45
 - din Windows 45

E

- Economizor de energie
 - ajustare 28
- ecran fax
 - opțiuni 82
- ecranul "scanare la computer"
 - opțiuni 86
- etichete, hârtie
 - sfaturi 48
- expedierea imprimantei 130
- exteriorul imprimantei
 - curățare 118

F

- față recomandată pentru imprimare 40
- fax
 - opțiuni 83
 - revocare 82
- folii transparente
 - copiere pe 54
 - sfaturi 46
- fotografii
 - copiere 53
- funcție de poștă electronică
 - configurare 61

G

- găsire
 - informații 11
 - publicații 11
 - site Web 11
- geam scanner
 - copiere utilizând 52
 - curățare 119
- Ghid de lucru în rețea 131
- Ghidul administratorului pentru Embedded Web Server 131

H

- hârtie
 - capacități 38

caracteristici 39
 depozitare 42
 Dimensiune universală pentru
 hârtie 95
 față recomandată pentru
 imprimare 40
 formulare preimprimare 41
 hârtie cu antet 41
 neacceptată 40
 reciclată 26, 41
 selectare 40
 setare dimensiune 31
 Setare dimensiune
 universală 31
 setare tip 31
 hârtie cu antet
 copiere pe 54
 încărcare 36
 sfaturi 46
 hârtie reciclată
 utilizare 41

I

imprimantă
 configurații 14
 expediere 130
 model de bază 14
 mutare 130
 selectarea unei locații 13
 spații libere minime 13
 imprimantă, mesaje
 200-250 Blocaj hârtie 138
 30 Reumplere incorectă,
 schimbați cartușul de
 toner 136
 31.yy Înlocuirea unui cartuș
 defect sau lipsă 136
 32 Înlocuiți cartușul
 neacceptat 136
 34 Hârtie scurtă 136
 37 Memorie insuficientă pentru
 a asambla lucrarea 137
 38 Memorie plină 137
 39 Pagină complexă, este
 posibil ca unele date să nu se
 fi imprimat 137
 54 Eroare de software în
 rețeaua <x> 137
 54 Eroare standard de software
 de rețea 137
 56 Port USB standard
 dezactivat 137

84 Avertisment durată de viață
 PC Kit 138
 84 Înlocuiți PC Kit 138
 840.02 Dezactivare automată
 scanner 141
 88.yy Cartuș consumat 138
 Așteptare 136
 Cartuș consumat 136
 Cod de motor nevalid 135
 Încărcați <src> cu <x> 135
 Închideți ușa frontală 135
 Programare cod mașină 135
 Programare cod sistem 136
 Rețea 135
 Rețea <x> 135
 Scanner 840.01 dezactivat 141
 imprimare
 din Macintosh 45
 din Windows 45
 instalarea software-ului pentru
 imprimantă 22
 listă de eșantioane de
 fonturi 49
 pagină cu setări de meniuri 23
 pagină de configurație pentru
 rețea 23
 pe ambele fețe ale hârtiei (față-
 verso) 45
 imprimare față-verso
 lucrări de copiere 52
 lucrări de imprimare 45
 imprimare, rezolvarea
 problemelor
 apar întreruperi neprevăzute
 între pagini 151
 fișierele PDF în mai multe limbi
 nu se imprimă 150
 hârtia se blochează
 frecvent 159
 imprimare incorectă a
 caracterelor 150
 încrețire hârtie 163
 lucrarea durează mai mult
 decât în mod normal 150
 Lucrările mari nu se
 assemblează 150
 lucrările nu se imprimă 149
 margini incorecte 162
 imprimări, copieri sau scanări
 parțiale de documente sau
 fotografii 134

informații pentru lucrul în
 siguranță 9, 10
 informații, găsim 11
 instalare
 software pentru imprimantă 22

Î

încărcare
 alimentator manual 36
 hârtie cu antet 36
 plicuri 36
 tavă pentru hârtie 33
 Încărcați <src> cu <x> 135
 Închideți ușa frontală 135
 înlocuire
 cartuș de toner 124
 kit fotoconductor 126

K

kit fotoconductor
 comandă 123
 înlocuire 126

L

listă de eșantioane de fonturi
 imprimare 49
 lucrare de imprimare
 anulare de la panoul de control
 al imprimantei 49
 revocare din Macintosh 49
 revocare din Windows 49
 lucrul în rețea Ethernet
 Macintosh 24
 Windows 24
 lucrul într-o rețea cu fir
 utilizând Macintosh 24

M

mai multe pagini pe o coală 58
 mărirea unei copii 56
 meniul Calitate 107
 meniul Configurare 106
 meniul Configurare dată și
 oră 115
 meniul Configurare
 universală 95
 Meniul Dimensiune/Tip 90
 meniul Dimensiuni de scanare
 particularizate 94
 meniul Emulare PCL 108
 meniul Finisare 106

meniul Greutate hârtie 93
 meniul IPv6 113
 meniul Placă de rețea 111
 meniul PostScript 108
 meniul Rapoarte 96
 meniul Rapoarte de rețea 111
 meniul Rețea <x> 109
 meniul Rețea standard 109
 meniul Setări 97
 meniul Setări copiere 99
 meniul Setări fax 101
 meniul Sursă implicită 89
 meniul TCP/IP 112
 meniul Textură hârtie 92
 meniul Tipuri particularizate 93
 meniul USB standard 114
 meniuri
 Calitate 107
 Configurare 106
 Configurare universală 95
 diagramă a 89
 Dimensiune/Tip 90
 Dimensiuni de scanare particularizate 94
 Emulare PCL 108
 Finisare 106
 Greutate hârtie 93
 IPv6 113
 Placă de rețea 111
 PostScript 108
 Rapoarte 96
 Rapoarte rețea 111
 Rețea <x> 109
 Rețea standard 109
 Setare dată și oră 115
 Setări 97
 Setări copiere 99
 Setări fax 101
 Sursă implicită 89
 TCP/IP 112
 Textură hârtie 92
 Tipuri particularizate 93
 USB standard 114
 micșorarea unei copii 56
 Mod silențios 30
 mutarea imprimantei 130

N

niveluri de emisie a
 zgomotelor 171
 notificări 171, 172, 173, 174,
 179, 180

notificări despre emisii 171, 179
 notificări FCC 179

O

opțiuni
 fax 82, 83
 scanare către computer 82

P

pagină cu setări de meniuri
 imprimare 23
 pagină de configurație pentru
 rețea 23
 panou de control al imprimantei
 setări prestabilite din fabrică,
 restaurare 132
 panou de control, imprimantă 18
 plicuri
 încărcare 36
 sfaturi 47
 Port Ethernet 22
 Port USB 22
 poștă electronică
 notificare pentru blocaj de
 hârtie 132
 notificare pentru hârtie
 lipsă 132
 notificare pentru necesitatea
 unui alt tip de hârtie 132
 notificare pentru nivelul redus al
 consumabilelor 132
 revocare 64
 probleme cu imprimanta,
 imprimanta nu răspunde 134
 Programare cod mașină 135
 Programare cod sistem 136
 publicații, găsim 11
 punerea în așteptare a lucrării
 curente de imprimare
 pentru a realiza copii 59

R

rapoarte
 vizualizare 131
 reciclare
 ambalaje Lexmark 29
 cartușe de toner 29
 Declarație WEEE 171
 Produse Lexmark 29
 redirectionarea faxurilor 83
 reducerea zgomotului 30

Rețea 135
 Rețea <x> 135
 revocarea lucrărilor de
 imprimare
 din panoul de control al
 imprimantei 49
 revocarea unei lucrări
 din Macintosh 49
 din Windows 49
 rezoluție, fax
 modificare 81
 rezolvarea problemelor
 contactare Asistență pentru
 clienți 169
 imprimări, copieri sau scanări
 parțiale de documente sau
 fotografii 134
 verificarea unei imprimante
 care nu răspunde la
 comenzi 134
 verificarea unui scanner care nu
 răspunde la comenzi 153
 rezolvarea problemelor de
 copiere
 calitate slabă a imaginilor
 scanate 154
 calitate slabă copiere 152
 copiatorul nu răspunde 151
 unitatea de scanare nu se
 închide 151
 rezolvarea problemelor, calitatea
 imprimării
 acumulări de toner 168
 calitate slabă a foliilor
 transparente 169
 caracterele au margini
 zimțate 160
 dungi albe solide 165
 dungi negre solide 165
 fundal gri 161
 imagini fantomă 161
 imagini trunchiate 161
 imprimare strâmbă 165
 imprimarea este prea
 întunecată 163
 imprimarea este prea
 luminoasă 164
 linii orizontale întrerupte 166
 linii verticale întrerupte 167
 pagini de testare a calității
 imprimării 159
 pagini goale 160

pulbere de toner sau fundal
întunecat 167
tonerul se șterge 168
rezolvarea problemelor, copiere
calitate slabă a imaginilor
scanate 154
calitate slabă copiere 152
copiatorul nu răspunde 151
unitatea de scanare nu se
închide 151
rezolvarea problemelor,
imprimare
apar întreruperi neprevăzute
între pagini 151
fișierele PDF în mai multe limbi
nu se imprimă 150
hârtia se blochează
frecvent 159
imprimare incorectă a
caracterelor 150
încetare hârtie 163
lucrarea durează mai mult
decât în mod normal 150
Lucrările mari nu se
asamblează 150
lucrările nu se imprimă 149
margini incorecte 162
rezolvarea problemelor, scanare
imposibil de creat un Profil de
scanare 155
nu se poate scana de pe un
computer 154
scanarea durează prea mult
sau blochează
computerul 154
scanarea nu a reușit 153
unitatea de scanare nu se
închide 151
role de separare din ADF,
curățare 120

S

scanare către computer
opțiuni 82
scanare către un computer 85
îmbunătățirea calității
scanării 88
scanare, rezolvarea problemelor
imposibil de creat un Profil de
scanare 155
nu se poate scana de pe un
computer 154

scanarea durează prea mult
sau blochează
computerul 154
scanarea nu a reușit 153
unitatea de scanare nu se
închide 151
scanner
Alimentator automat de
documente (ADF) 17
funcții 16
geam scanner 17
Scanner 840.01 dezactivat 141
Server EWS încorporat 131
nu se deschide 169
setarea avertizărilor prin poștă
electronică 132
setări administrative 131
setări rețea 131
verificarea stării
dispozitivului 132
serviciu de sonerii distincte
conectare la 68
setare
adresă TCP/IP 112
dimensiune hârtie 31
Dimensiune universală pentru
hârtie 31
tip hârtie 31
setarea Mod economic 27
setări de conservare
Economizor de energie 28
Mod economic 27
Mod silențios 30
setări de protejare a mediului
Economizor de energie 28
Mod economic 27
Mod silențios 30
setări prestabilite din fabrică,
restaurare 132
setări verzi
Economizor de energie 28
Mod economic 27
Mod silențios 30
sfaturi
carton 48
etichete, hârtie 48
folii transparente 46
hârtie cu antet 46
plicuri 47
site Web
găsire 11

starea consumabilelor,
verificare 122
suporturi speciale
față recomandată pentru
imprimare 40
selectare 40

T

tavă pentru hârtie
încărcare 33
tipuri de hârtie
acceptat de imprimantă 42
pe unde se încarcă 42
trimitere fax
alegerea unei conexiuni pentru
fax 66
configurare fax 65
crearea comenzilor rapide
utilizând panoul de control al
imprimantei 79
crearea de comenzi rapide
utilizând serverul EWS 79
crearea unui fax mai luminos
sau mai întunecat 81
îmbunătățirea calității
faxului 83
modificarea rezoluției 81
redirecționarea faxurilor 83
setarea datei și a orei 76
setarea numelui și a numărului
pentru faxul de ieșire 76
trimitere utilizând
computerul 77
trimitere utilizând panoul de
control al imprimantei 77
trimiterea unui fax la o oră
programată 78
utilizarea agendei 80
utilizarea comenzilor rapide 80
vizualizarea unui jurnal de
faxuri 82
trimitere prin poștă electronică
configurarea agendei 62
configurarea funcției de poștă
electronică 61
crearea de comenzi rapide
utilizând serverul EWS 62
utilizarea agendei 64
utilizarea numerelor de
comandă rapidă 63
utilizând tastatura 62

V

verificarea stării dispozitivului

pe serverul EWS

încorporat 132

verificarea unei imprimante care

nu răspunde la comenzi 134

verificarea unui scaner care nu

răspunde la comenzi 153

vizualizare

rapoarte 131